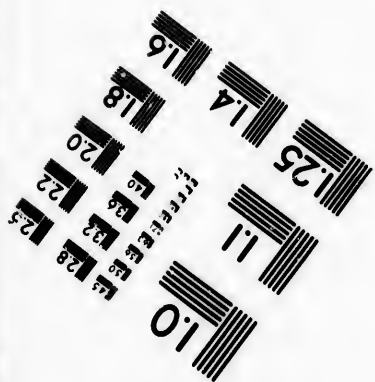
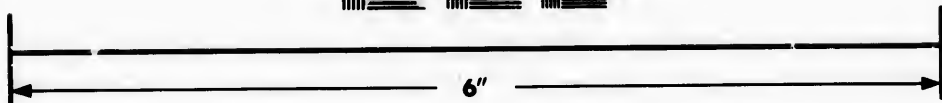
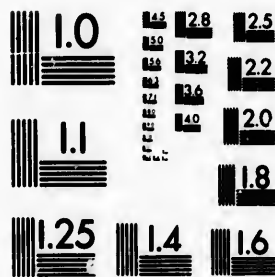


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

1.0
1.2
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.4
2.6
2.8
3.0
3.2
3.4
3.6
3.8
4.0

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
La titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées. | <input checked="" type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

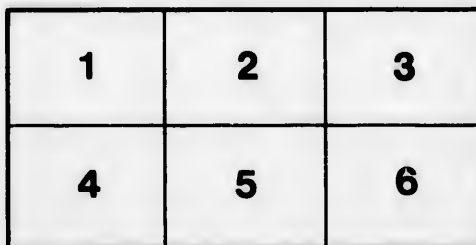
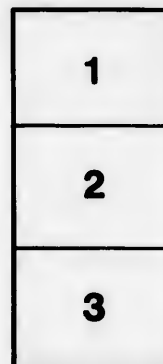
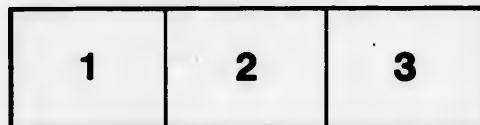
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

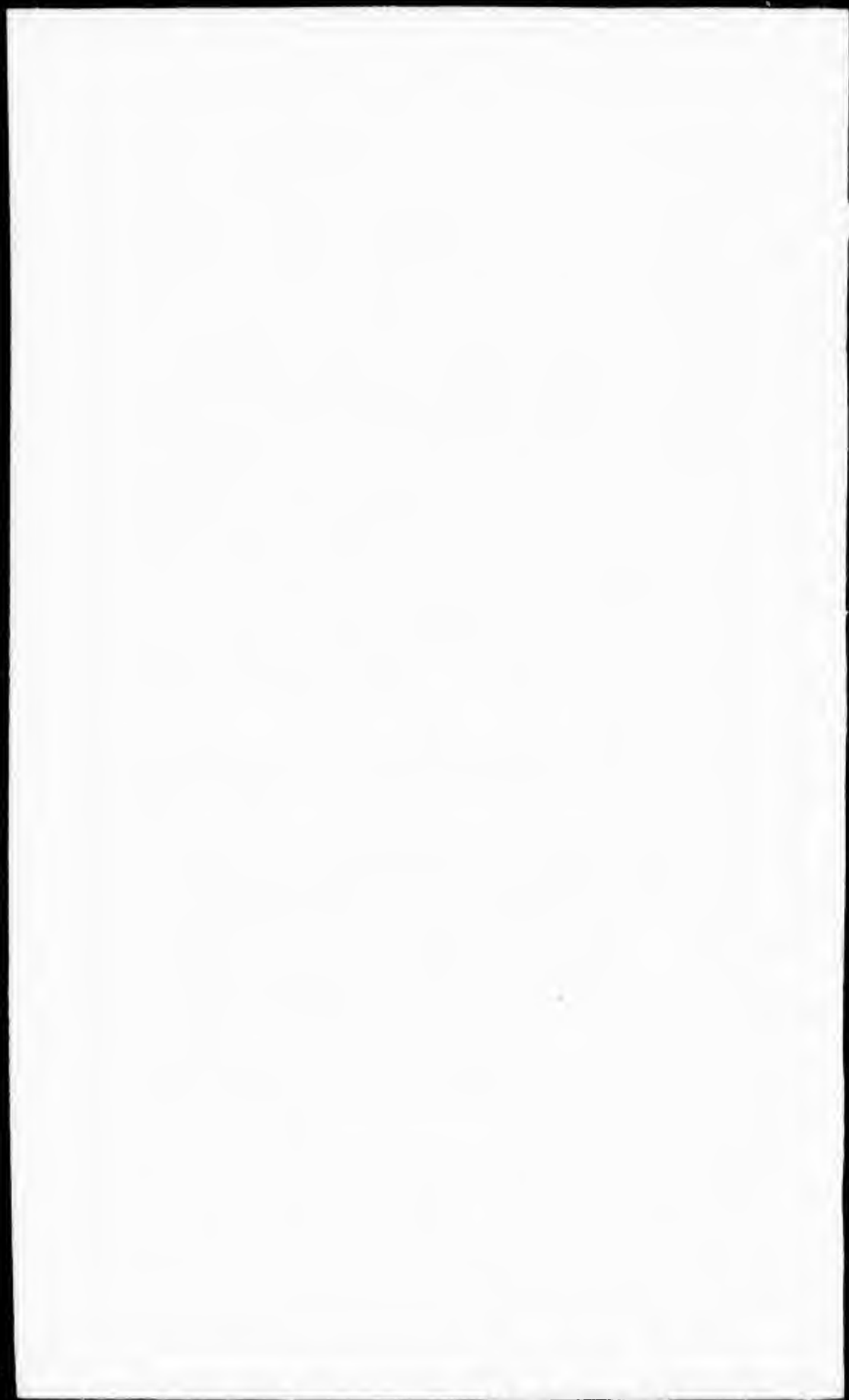
La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



BE

BEI

N
W

PRINT

THE
Quebec Almanack,
AND
BRITISH AMERICAN ROYAL
KALENDAR,
FOR THE YEAR
1829,

BEING THE FIRST AFTER LEAP YEAR

North Latitude, $46^{\circ} 55'$.
West Longitude from Greenwich, $71^{\circ} 10'$.

QUEBEC:

PRINTED AND SOLD BY NEILSON & COWAN, No. 2,
MOUNTAIN STREET.

RARE

AY

420

Q444

C.2

1829

F
O
O
S

O
S
S
O

D
G
E
S
R

S
Q
A
M
P
E

S
S
A
W

ALMANACK, 1829.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1829, being the first after Leap Year.

Of the Julian Period	-	-	6542
Of the Mundane Æra	-	-	5832
Since the birth of Christ, according to Chronologers.	-	-	1833
Of the vulgar Christian Æra	-	-	1829
Since the Discovery of America	-	-	337
Since the foundation of Quebec by Champlain	-	-	221
Of the reign of His Majesty GEORGE IV.	-	-	10

Chronological Cycles.

Ember Days.

	D.	
Dominical Letter	6	March 11, 13 and 14.
Golden Number	25	June 10, 12 and 13.
Epaçt,	18	September 16, 18 and 19.
Solar Cycle	2	December, 16, 18 and 19.
Roman Indiction		

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sund. Feb. 15	|	Low Sunday,	April 26
Quin. or Sh. Sun. March 1		Rogation Sun.	May 24
Ash-Wednesday, March 4		Afcen. H. Thar.	May 28
Mid-Lent Sun. March 29		Whit Sunday,	June 7
Palm Sunday, April 12		Trinity Sunday,	June 14
EASTER DAY, April 19		Advent Sunday.	Nov. 29

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters ♈, March 20, 3h 53m evening.
SUMMER Sun enters ♋, June 21, 1h 24m evening.
AUTUMN Sun enters ♏, Sept. 23, 3h 33m morning.
WINTER Sun enters ♏, Decr. 21, 8h 35m evening.

ECLIPSES.

March 20.—Eclipse of the Moon, invisible at Quebec.

April 2d.—Eclipse of the Sun, invisible at Quebec, but visible and central on the South Sea, in lat. $32^{\circ}.15'$ and long. $149^{\circ}.6'$ west of Greenwich.

Sept. 13.—Eclipse of the Moon, visible at Quebec:

Beginning of the Eclipse, 0h. 40m. morning,

Middle of ditto 1h. 52m. ditto

End of ditto 3h. 4m. ditto

Duration of ditto 2h. 24m.

Digits eclipsed, $6^{\circ}.5'$ on the moon's southern limb.

Sept. 27.—The Sun eclipsed, invisible at Quebec, but will be centrally eclipsed on the eastern Ocean, near the Isles of Japan, in lat. $39^{\circ}23'$ north, and long. $157^{\circ}5'$ east of Greenwich.

MOON'S RISING AND SETTING.

At four days old it sets at, and shines till, about 10 at night. 5 - about - 11 6 - about - 12 7 at near, 1 in the morn- ing.	|	15, at full, it rises about 6 in the evening. 16 - at $\frac{1}{2}$ after - 7 17 - at $\frac{3}{4}$ after - 8 18 - about - 10 19 - about - 11 20 - about - 12
---	--	---

N. B. This Table is sufficiently accurate for the purpose it is wanted—that of ascertaining moon-light evenings.

Of the Changes of the Moon.

Many persons, understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or fourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of those changes. It is therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, so that nineteen times in twenty, it must fail in giving the true conjunction or change.

ECLIPSES.

20 Mars.—Eclipse de la Lune, invisible à Québec.
 3 Avril.—Eclipse du Soleil, invisible à Québec,
 mais visible sur la Mer du Sud, en la
 Latitude 32d. 15m. et Long. 149d. 6m.
 Ouest de Greenwich.

13 Sept.—Eclipse de la Lune, visible à Québec :
 Commencement de l'Eclipse, 0h. 40½m. du matin,
 Milieu de l'Eclipse, 1h. 52½m. do.
 Fin de l'Eclipse, 3h. 4½m. do.
 Durée de l'Eclipse, 2h. 24m. do.
 Eclipsées de 6 doigts 5m. dans la partie Sud.

27 Sept.—Eclipse de Soleil, invisible à Québec,
 mais visible sur l'Océan Orientale, près
 des Isles du Japon, en la Latitude 39d.
 23m. Nord et Long. 157d. 5m. Est de
 Greenwich.

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

<p>♈ Le Bélier, <i>Aries.</i> ♉ Le Taureau, <i>Taurus.</i> ♊ Les Gémeaux, <i>Gemini.</i> ♋ L'Ecrevisse, <i>Cancer.</i> ♌ Le Lion, <i>Leo.</i> ♍ La Vierge, <i>Virgo.</i></p>	<p>♎ La Balance, <i>Libra.</i> ♏ Le Scorpion, <i>Scorpio.</i> ♐ Le Sagittaire, <i>Sagittarius.</i> ♑ Le Capricorne, <i>Capricornus.</i> ♒ Le Verseau, <i>Aquarius.</i> ♓ Les Poissons, <i>Pisces.</i></p>
---	--

Le SOLEIL avec les SEPT PLANETES.

<p>☉ Le Soleil ☿ Mercure ♀ Vénus ⊕ La Terre</p>	<p>♂ Mars ♃ Jupiter ♄ Saturne ♁ Georgium</p>
--	---

ALMANACH, 1829.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES,

Pour l'Année 1829, étant le premier après l'année Dissertile.

De la Période Julienne,	-	-	6542
De l'Ere du monde,	-	-	5832
Depuis la naissance de notre S. Jésus-Christ,	-	-	1833
suivant les Chronologistes,	-	-	1829
De l'Ere vulgaire,	-	-	337
Depuis la découverte de l'Amérique,	-	-	221
Depuis la fondation de Québec par Champlain,	-	-	10
Du règne de Sa Majesté GEORGE IV.	-	-	

<i>Comput Ecclesiastique.</i>		<i>Quatre Temps.</i>	
Nombre d'Or,	6		
Cycle Solaire,	18	11, 13, 14	mars.
Epacte,	25	10, 12, 13	juin.
Indiction,	2	16, 18, 19	septembre.
Lettre Dominicale	D.	16, 18, 19	décembre.
Do. du Martyrologe,	F.		

FETES MOBILES.

Septuagésime, 15 Février.	Pentecôte,	7 Juin.
Les Cendres, 4 Mars.	Trinité,	14 Juin.
Pâques, 19 Avril.	Fête-Dieu,	18 Juin.
Rogations, 25, 26, 27 Mai	Avent,	29 novembre.
Ascension, 28 Mai.		

Commencement des quatre Saisons de l'Année.

Le Printems, le O entre au ♄ le 20 Mars à 3h 53m sr.
 L'Été, le O entre à ♃, le 21 Juin à 1h 24m sr.
 L'Automne, le O entre à ♁ le 23 Sept. à 3h 33m m.
 L'Hiver, le O entre au ♄ le 21 Déc. à 8h 35m sr.

FIGURES DES LUNAISONS.

☉ Nouvelle Lune.
 ☾ Premier Quartier.

 ☀ Pleine Lune.
 ☽ Dernier Quartier.

LEVER et COUCHER de la LUNE.

<p>Au quatrième jour de son âge elle éclaire jusque vers 10 heures.</p> <p>Au 5e. vers 11</p> <p>6e. vers minuit</p> <p>7e. vers 1h. du matin.</p>	|	<p>Au 15e. elle est pleine et se lève à 6h. du soir</p> <p>16e. vers 7½</p> <p>17e. vers 8½</p> <p>18e. vers 10</p> <p>19e. vers 11</p> <p>20e. vers minuit.</p>
--	--	--

Cette Table est assez exacte pour faire savoir les nuits que la Lune éclaire.

FÊTES D'OBLIGATION dans le Diocèse de QUEBEC.

- Tous les Dimanches de l'année.
- La Circoncision de N. S. 1er Janvier.
- 1^{re} Epiphanie de N. S. 6 janvier.
- *L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.
- Paque, le 19 Avril.
- L'Ascension de N. S. 28 Mai.
- La Pentecote, le 7 juin.
- La Trinité, 14 Juin.
- La Fête du S. Sacrement, ou Fête-Dieu, 18 juin.
- La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin.
- La Dédicace, le 12 Juillet.
- La Toussaint, 1er Nov.
- La Conception de la B. V. M. 8 Déc.
- Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

* Quand la Fête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'Obligation.

JANUARY ☉ enters *☿* 20th 1h. Morning

New Moon the 5th, 11h. 8m. morning.
 First Quarter the 12th, 2h. 34m. morning.
 Full Moon, the 19th, 7h. 33m. evening.
 Last Quarter the 28th, 0h. 37m. morning.

Da	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	○	S.
1	Th.	<i>Circumcision.</i>	7	44	5
2	F.		7	44	5
3	Sa.		7	43	5
4	Sun	<i>2d Sunday after Christmas.</i>	7	42	5
5	M.		7	42	5
6	Tu.	<i>Epiphany.</i>	7	41	5
7	W.		7	40	5
8	Th	<i>Lucian.</i>	7	40	5
9	F.		7	39	5
10	Sa.		7	38	5
11	Sun	<i>1st Sup. aft. Epiphany;</i>	7	37	5
12	M.		7	36	5
13	Tu		7	35	5
14	W.		7	34	5
15	Th.		7	34	5
16	F.		7	33	5
17	Sa.		7	32	5
18	Sun	<i>2d Sunday after Epiphany. Prisca.</i>	7	31	5
19	M.		7	29	5
20	Tu	<i>Fabian.</i>	7	27	5
21	W.	<i>Agnes.</i>	7	26	5
22	Th.	<i>Vincent.</i>	7	25	5
23	F.		7	24	5
24	Sa.		7	23	5
25	Sun	<i>3d Sun. after Epiph. Conversion of</i>	7	21	5
26	M.	<i>St. Paul.</i>	7	20	5
27	Tu.	<i>Duke of Suffex born.</i>	7	19	5
28	W.		7	17	5
29	Th.	<i>King George IV. acces. 1820.</i>	7	16	5
30	F.	<i>King Charles I. Mart. 1649.</i>	7	14	5
31	Sa.	<i>King George IV. proclaimed, 1820.</i>	7	13	5

JANUARY 21 1881

The first of the month is a Monday.
 The second of the month is a Tuesday.
 The third of the month is a Wednesday.
 The fourth of the month is a Thursday.
 The fifth of the month is a Friday.
 The sixth of the month is a Saturday.
 The seventh of the month is a Sunday.

Day	Month	Year	Day of Week
1	Jan	1881	Monday
2	Jan	1881	Tuesday
3	Jan	1881	Wednesday
4	Jan	1881	Thursday
5	Jan	1881	Friday
6	Jan	1881	Saturday
7	Jan	1881	Sunday
8	Jan	1881	Monday
9	Jan	1881	Tuesday
10	Jan	1881	Wednesday
11	Jan	1881	Thursday
12	Jan	1881	Friday
13	Jan	1881	Saturday
14	Jan	1881	Sunday
15	Jan	1881	Monday
16	Jan	1881	Tuesday
17	Jan	1881	Wednesday
18	Jan	1881	Thursday
19	Jan	1881	Friday
20	Jan	1881	Saturday
21	Jan	1881	Sunday
22	Jan	1881	Monday
23	Jan	1881	Tuesday
24	Jan	1881	Wednesday
25	Jan	1881	Thursday
26	Jan	1881	Friday
27	Jan	1881	Saturday
28	Jan	1881	Sunday
29	Jan	1881	Monday
30	Jan	1881	Tuesday
31	Jan	1881	Wednesday

10
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31

JANVIER le \odot ent. ∞ le 20 à 1h matin.

- Le 5 à 11h. 8m. Matin
- ⌋ Le 12 à 2h. 34m. Matin
- ⊙ Le 19 à 7h. 33m. Soir
- ⌋ Le 28 à oh. 37m. Matin

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	⊙	C
1	Jeudi	CIRCONCISION, <i>d'Oblig.</i>	7	44	5
2	Vendredi	O&f. de st. Etienne. 2M	7	44	5
3	Samedi	O&fave de st. Jean. M	7	43	5
4	DIMAN.	O&fave des ss. Innocens.	7	42	5
5	Lundi	Vigile de l'Epiphanie.	7	42	5
6	Mardi	EPIPHANIE. O&f. <i>d'Ob.</i>	7	41	5
7	Mercredi	De l'Oct.	7	40	5
8	Jeudi		7	40	5
9	Vendredi		7	39	5
10	Samedi		7	38	5
11	DIMAN.	Memoire de s. Hygin.	7	37	5
12	Lundi	De l'Octave, du 6e. jour.	7	36	5
13	Mardi	O&fave de l'Epiphanie.	7	35	5
14	Mercredi	s. Hilaire. M	7	34	5
15	jeudi	s. Paul, premier Hermite. M	7	33	5
16	Vendredi	s. Marcel.	7	32	5
17	Samedi	s. Antoine, Abbé.	7	31	5
18	DIMAN.	S. NOM DE JESUS. 2M	7	30	5
19	Lundi	s. Canut.	7	29	5
20	Mardi	ss. Fabien et Sebastien,	7	27	5
21	Mercredi	ste. Agnès.	7	26	5
22	jeudi	ss. Vincent,	7	25	5
23	Vendredi	s. Raimond de Pennafort. M	7	24	5
24	Samedi	s. Timothée.	7	23	5
25	DIMAN.	Conversion de s. Paul. 2M	7	21	5
26	Lundi	s. Polycarpe.	7	20	5
27	Mardi	s. Jean Chrysofôme. M	7	19	5
28	Mercredi	Chaire de s. Pierre à Rome (18)	7	17	5
29	jeudi	s. François de Sales,	7	16	5
30	Vendredi	ste. Martine.	7	14	5
31	Samedi	s. Pierre Nolasque.	7	13	5

FEBRUARY ☉ enters ♀ 18th 3h 40m. E.

New Moon the 3d, 9h. 47m. evening.
 First Quarter the 10th, 2h. 39m. evening.
 Full Moon, the 18th 2h. 31m. evening.
 Last Quarter, the 26th, 3h. 36m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	Sun	4th Sunday after Epiphany.	7	12	5
2	M.	Pur. of B. V. Mary.	7	10	5
3	Tu.	Blasius.	7	9	5
4	W.		7	7	5
5	Th.	Agatha.	7	6	5
6	F.		7	4	5
7	Sa.		7	3	5
8	Sun	5th Sunday after Epiphany.	7	1	5
9	M.		7	0	5
10	Tu.		6	58	6
11	W.		6	57	6
12	Th.		6	55	6
13	F.		6	53	6
14	Sa.	Valentine.	6	52	6
15	Sun	Septuagesima Sunday.	6	50	6
16	M.		6	48	6
17	Tu.		6	47	6
18	W.		6	45	6
19	Th.		6	44	6
20	F.		6	42	6
21	Sa.		6	40	6
22	Sun	Sexagesima Sunday.	6	39	6
23	M.		6	37	6
24	Tu.	St. Mathias. D. of Cambridge born.	6	36	6
25	W.		6	34	6
26	Th.		6	32	6
27	Fri.		6	30	6
28	Sa.		6	27	6

40m. E.

ing.
ing.
ing.
ing.

FEVRIER le Centre N le 18 à 20 ans 6.

- ☼ Le 3 à 20 ans 500
- ☽ Le 12 à 20 ans 200
- ☾ Le 21 à 20 ans 100
- ☿ Le 30 à 20 ans 50

R.	☉	S.
7	12	5
7	10	5
7	9	5
7	7	5
7	6	5
7	4	5
7	3	5
7	1	5
7	0	5
6	58	6
6	57	6
6	55	6
6	53	6
6	52	6
6	50	6
6	48	6
6	47	6
6	45	6
6	44	6
6	42	6
6	40	6
6	39	6
6	37	6
6	36	6
6	34	6
6	32	6
6	30	6
6	27	6

Année	Centre N	Centre S
1870	100	100
1871	100	100
1872	100	100
1873	100	100
1874	100	100
1875	100	100
1876	100	100
1877	100	100
1878	100	100
1879	100	100
1880	100	100
1881	100	100
1882	100	100
1883	100	100
1884	100	100
1885	100	100
1886	100	100
1887	100	100
1888	100	100
1889	100	100
1890	100	100
1891	100	100
1892	100	100
1893	100	100
1894	100	100
1895	100	100
1896	100	100
1897	100	100
1898	100	100
1899	100	100
1900	100	100

n.

FEBRUARY 1908

W 10h 3h 40m. E.

New Moon, Feb 24, 10. 10. 10. evening
 Full Moon, Feb 24, 10. 10. 10. evening
 Last Quarter, Feb 24, 10. 10. 10. evening
 First Quarter, Feb 24, 10. 10. 10. evening

Day	Temperature	Barometer	Wind	Clouds	Moisture	Direction
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						

Jan
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28

FEVRIER le ☉entre ✕ le 18 à 3h 40m S.

- Le 3 à 9h. 47m. Soir
- ☽ Le 10 à 2h. 39m. Soir
- ☉ Le 18 à 2h. 31m. Soir.
- ☾ Le 26 à 3h. 36m. Soir

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	☉	C	
1	DIMAN.		7	12	5	
2	Lundi	Purification B. V. M.	7	10	5	
3	Mardi	s. Ignace.	7	9	5	
4	Mercredi	s. André Corsin.	7	8	5	
5	jeudi	ste. Agathe, V. Martyre.	7	6	5	
6	Vendredi	ste. Dorothee, V. Martyre:	7	5	5	
7	Samedi	s. Romuald, Abbé.	7	4	5	
8	DIMAN.	s. Jean de Matha	M	7	3	5
9	Lundi	s. Appoline	7	2	5	
10	Mardi	ste. Scholaistique,	7	0	5	
11	Mercredi		6	58	6	
12	Jeudi		6	56	6	
13	Vendredi		6	54	6	
14	Samedi	s. Valentin.	6	53	6	
15	DIMAN.	Septuagésime .ss. Faustin, &c.	6	51	6	
16	Lundi		6	50	6	
17	Mardi		6	48	6	
18	Mercredi	s. Siméon.	6	46	6	
19	jeudi		6	44	6	
20	Vendredi		6	43	6	
21	Samedi	De la ste. Vierge.	6	41	6	
22	DIMAN.	Sexagésime. Sol. s. Matthias,	6	40	6	
23	Lundi	Chaire de s. Pierre à Ant. 2M	6	38	6	
24	Mardi	s. Matthias, Apôtre,	6	36	6	
25	Mercredi		6	34	6	
26	Jeudi		6	33	6	
27	Vendredi		6	32	6	
28	Samedi	De la Ste. Vierge.	6	30	6	
			6	28	6	

MARCH ☉ enters ♈ 20th, 3h. 53m. 2.

New Moon the 4th, 7h. 52m. morning.
 First Quarter the 12th, 5h. 5m. morning.
 Full Moon, the 20th, 9h. 7m. morning.
 Last Quarter the 28th, 2h. 35m. morning.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	Sun <i>Quinquagesima Sunday. St. DAVID.</i>	6	24	6
2	M. Chadwick.	6	22	6
3	Tu. <i>Sbrove-Tuesday.</i>	6	20	6
4	W. <i>Asb-Wednesday.</i>	6	19	6
5	Th.	6	17	6
6	F.	6	15	6
7	Sa. Perpetua.	6	13	6
8	Sun <i>1st Sunday in Lent.</i>	6	12	6
9	M.	6	10	6
10	Tu.	6	9	6
11	W.	6	7	6
12	Th. Gregory, Martyr.	6	5	6
13	F.	6	4	6
14	Sa.	6	3	6
15	Sun <i>2d Sunday in Lent.</i>	6	2	6
16	M.	6	2	6
17	Tu. ST. PATRICK.	6	1	6
18	W. Edward King of West Saxons.	6	1	0
19	Th.	6	0	6
20	F.	6	0	6
21	Sa. Benedict,	6	0	6
22	Sun <i>3d Sunday in Lent.</i>	5	59	7
23	M.	5	57	7
24	Tu.	5	54	7
25	W. <i>Annunciation of B. V. Mary.</i>	5	52	7
26	Th.	5	50	7
27	F.	5	47	7
28	Sa.	5	43	7
29	Sun <i>4th Sunday in Lent. Middle Lent S.</i>	5	37	7
30	M.	5	35	7
31	Tu.	5	34	7

53m. Z.

ng.
ning.
ng.
ing.

R. ⊙ S.

6	24	6
6	22	6
6	20	6
6	19	6
6	17	6
6	15	6
6	13	6
6	12	6
6	10	6
6	9	6
6	7	6
6	5	6
6	4	6
6	3	6
6	2	6
6	2	6
6	1	6
6	1	0
6	0	6
6	0	6
6	0	6
5	59	7
5	57	7
5	54	7
5	52	7
5	50	7
5	47	7
5	43	7
5	37	7
5	35	7
5	34	7

MARYLAND HISTORICAL SOCIETY

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

MARCH 1880

Day	Event	Notes
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

M
 Jo
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31

MARS le ☉ entre au ♀ le 20 à 3h 53m Sr.

- Le 4 à 7h. 52m. Matin
- ☽ Le 12 à 5h. 5m. Matin
- ☉ Le 20 à 9h. 7m. Matin
- ☾ Le 28 à 2h. 35m. Matin

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	☉	C
1	DIMAN.	Quinquagésime.	6	26	6
2	Lundi		6	24	6
3	Mardi		6	23	6
4	Mercredi	Les Cendres. M	6	22	6
5	Jeudi	s. Casimire. (hier.)	6	20	6
6	Vendredi		6	18	6
7	Samedi	s. Thomas d'Aquin. 2M	6	17	6
8	DIMAN.	1. du Carême.	6	15	6
9	Lundi	ste. Françoise.	6	13	6
10	Mardi	Les ss. 40 Martyrs. M	6	12	6
11	Mercredi	s. Jean de Dieu(8) 4 Temps. M	6	10	6
12	Jeudi	s. Grégoire, Pape. M	6	8	6
13	Vendredi	4 Temps.	6	7	6
14	Samedi	4 Temps.	6	5	6
15	DIMAN.	2 du Carême. Sol. de s. Joseph.	6	3	6
16	Lundi		6	1	6
17	Mardi	s. Patrice. M	6	0	6
18	Mercredi		5	58	7
19	Jeudi	s. Joseph, 1er Patron du Dio.	5	57	7
20	Vendredi.	[cèse. M	5	55	7
21	Samedi	s. Benoît. M	5	53	7
22	DIMAN.	3. du Carême.	5	51	7
23	Lundi		5	49	7
24	Mardi		5	48	7
25	Mercredi	ANNONCIATION, d'Oblig. [M	5	46	7
26	Jeudi		5	44	7
27	Vendredi		5	43	7
28	Samedi		5	41	7
29	DIMAN.	4. du Carême.	5	40	7
30	Lundi		5	38	7
31	Mardi		5	36	7

APRIL ☉ enters 8 20th, 4h. 23 m. M

New Moon the 3d 5h. 37m. evening.
 First Quarter the 10th 9h. 23m. evening.
 Full Moon the 19th, 1h. 38m. morning.
 Last Quarter the 26th, 10h. 11m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	W.		5	32	7
2	Th.		5	30	7
3	F.	Richard, Bp. of Chichester.	5	28	7
4	Sa.	St. Ambrose.	5	27	7
5	Sun	5th Sunday in Lent.	5	25	7
6	M.		5	24	7
7	Tu.		5	22	7
8	W.		5	20	7
9	Th.		5	19	7
10	F.		5	17	7
11	Sa.		5	15	7
12	Sun	6th Sunday in Lent. Palm Sunday.	5	14	7
13	M.		5	12	7
14	Tu.		5	11	7
15	W.		5	9	7
16	Th.		5	7	7
17	F.	Good Friday.	5	6	7
18	Sa.		5	4	7
19	Sun	Easter day. Alphege.	5	3	7
20	M.	Easter Monday.	5	1	7
21	Tu.	Easter Tuesday.	5	0	7
22	W.		4	58	8
23	Th.	ST. GEORGE. King Geo. IV. b. d.	4	57	8
24	Fr.	[kept.	4	55	8
25	Sa.	St. Mark. Ds. Gloucester born.	4	54	8
26	Sun	1st Sund. aft. Easter. Low Sunday.	4	52	8
27	M.		4	51	8
28	Tu.		4	49	8
29	W.		4	48	8
30	Th.		4	46	8

23 m. M

ng.
eing.
ning.
ening.

Lat. Long 4. April 1829
John Porter launched at
Mr J. Campbell's Ship Yard.

Mr. Anglin's Letter of 27th July 1828 from
the Ammalak Mountains reached London
9 April 1829, via Calcutta & by the
Monmouth to Boston.

Mr. Long 26. April the ship John
Porter sailed for Dublin
of London
Sunday afternoon 26 April the ship Porter
passed Green Island with a fair wind.

R. ○ S.

5	32	7
5	30	7
5	28	7
5	27	7
5	25	7
5	24	7
5	22	7
5	20	7
5	19	7
5	17	7
5	15	7
5	14	7
5	12	7
5	11	7
5	9	7
5	7	7
5	6	7
5	4	7
5	3	7
5	1	7
5	0	7
4	58	8
4	57	8
4	55	8
4	54	8
4	52	8
4	51	8
4	49	8
4	48	8
4	46	8

[Faint, illegible handwriting on a lined page, possibly bleed-through from the reverse side.]

A

- Jo
- 1
- 2
- 3
- 4 S
- 5 D
- 6 D
- 7 M
- 8 M
- 9 J
- 10 V
- 11 S
- 12 D
- 13 L
- 14 M
- 15 M
- 16 J
- 17 V
- 18 Sa
- 19 D
- 20 E
- 21 M
- 22 M
- 23 J
- 24 V
- 25 Sa
- 26 D
- 27 Lu
- 28 Ma
- 29 Me
- 30 J

AVRIL le \odot entre au 8 le 20 à 4h 23m. M.

- Le 3 à 5h. 37m. soir
- ☽ Le 10 à 9h. 23m. soir
- ⊙ Le 19 à 1h. 38m. matin
- ☾ Le 26 à 10h. 11m. soir

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
1	Mercredi		5 34 7
2	jeudi	s. François de Paule, M	5 33 7
3	Vendredi.		5 31 7
4	Samedi	s. Isidore, M	5 30 7
5	DIMAN.	De la Passion.	5 28 7
6	Lundi	s. Vincent Ferrier, (hier.) M	5 26 7
7	Mardi		5 25 7
8	Mercredi		5 23 7
9	jeudi		5 21 7
10	Vendredi.	N. Dame de Pitié. M	5 19 7
11	Samedi.	s. Léon le Grand, M	5 18 7
12	DIMAN.	DES RAMEAUX.	5 16 7
13	Lundi		5 15 7
14	Mardi		5 13 7
15	Mercredi		5 12 7
16	jeudi	Jeudi Saint.	5 10 7
17	Vendredi	Vendredi Saint.	5 8 7
18	Samedi	Samedi Saint.	5 7 7
19	DIMAN.	PAQUES. <i>Octave.</i>	5 5 7
20	Lundi	} De Dévotion.	5 4 7
21	Mardi		5 2 7
22	Mercredi	} De l'Octave.	5 0 7
23	Jeudi		4 59 8
24	Vendredi		4 57 8
25	Samedi		4 56 8
26	DIMAN.	1 après Paque. QUASIMODO.	4 54 8
27	Lundi	s. Marc. (25.)	4 53 8
28	Mardi	s. Anselme. (21.)	4 52 8
29	Mercredi	s. Pierre.	4 50 8
30	Jeudi	ste. Catherine de Sienna.	4 48 8

MAY ☉ enters ♀ 21st, 4h. 47m. morning

New Moon the 3d, 3h. 13m. morning.
 First Quarter the 10th, 2h. 52m. evening.
 Full Moon the 18th, 3h. 4m. evening.
 Last Quarter the 25th, 3h. 35m. evening.

Days	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1	F.	<i>St. Pbillip and St. James.</i>	4	48	8
2	Sa.		4	47	8
3	Sun	<i>2d Sunday after Easter. Invention</i>	4	46	8
4	M.	<i>[of the Crofs.]</i>	4	44	8
5	Tu.		4	43	8
6	W.	<i>S. John Evangelist.</i>	4	42	8
7	Th.		4	40	8
8	F.		4	39	8
9	Sa.		4	38	8
10	Sun	<i>3d Sunday aft. Easter.</i>	4	36	8
11	M.		4	35	8
12	Tu.		4	34	8
13	W.		4	33	8
14	Th.	..	4	31	8
15	F.		4	30	8
16	Sa.		4	29	8
17	Sun	<i>4th Sun. after Easter.</i>	4	28	8
18	M.		4	26	8
19	Tu.	<i>Dunstan.</i>	4	25	8
20	W.		4	24	8
21	Th.		4	23	8
22	F.		4	22	8
23	Sa.		4	21	8
24	Sun	<i>5th Sun. aft. Easter. Rogation Sun.</i>	4	20	8
25	M..		4	19	8
26	Tu		4	18	8
27	W.		4	17	8
28	Th.	<i>Ascension day. Holy Thursday.</i>	4	16	8
29	F.	<i>King Charles II. restored, 1660.</i>	4	15	8
30	Sa.		4	14	8
31	Sun	<i>Sun. after Ascension day.</i>	4	13	8

morning

ning.
ning.
ng.
ning.

R.	O.	S.
4	48	8
4	47	8
4	46	8
4	44	8
4	43	8
4	42	8
4	40	8
4	39	8
4	38	8
4	36	8
4	35	8
4	34	8
4	33	8
4	31	8
4	30	8
4	29	8
4	28	8
4	26	8
4	25	8
4	24	8
4	23	8
4	22	8
4	21	8
4	20	8
4	19	8
4	18	8
4	17	8
4	16	8
4	15	8
4	14	8
4	13	8

Oct. Mon^y 2.nd May the Elizabeth
 & Jane Bury from Bristol
 arrived, being the first vessel
 from sea.

Jan. Long 3. May the Elizabeth
 & Jane Bury from Greenock
 in 30 days.

21. May The Strathisla sailed
 for London

26. May The scho^r Meteor Packet
 arrived from Trinidad 52 days

M

- Jo
- 1 V
- 2 S
- 3 D
- 4 L
- 5 M
- 6 M
- 7 Je
- 8 V
- 9 Sa
- 10 D
- 11 Lu
- 12 M
- 13 M
- 14 Je
- 15 Ve
- 16 Sa
- 17 Di
- 18 Lu
- 19 Ma
- 20 Me
- 21 Je
- 22 Ve
- 23 Sa
- 24 Di
- 25 Lu
- 26 Ma
- 27 Me
- 28 je
- 29 Ve
- 30 Sa
- 31 Di

MAI le ☉ entre aux ♀ le 21 à 4h 47m. M.

- Le 3 à 3h. 13m. matin
-) Le 18 à 2h. 52m. soir
- ☉ Le 18 à 3h. 4m. soir
- (Le 25 à 3h. 35m. soir

Jo	Semaine.	F E T E	L O C
1	Vendredi	ss. Philippe & Jacques, Ap.	4 47 8
2	Samedi	s. Athanase, Doct.	4 46 8
3	DIMAN.	2 apr. Pâq. Inven. ste. Croix.	4 44 8
4	Lundi	ste. Monique, [ss. Phil. et Jacq.	4 43 8
5	Mardi	s. Pie V. [M	4 42 8
6	Mercredi	s. Jean dev. Porte-Latine.	4 40 8
7	Jeudi	s. Stanislas,	4 39 8
8	Vendredi	Apparition de s. Michel,	4 38 8
9	Samedi	s. Grégoire de Nazianze.	4 36 8
10	DIMAN.	3. STE. FAMILLE. (Oct. à Qb.) M	4 35 8
11	Lundi	s. Fidèle de Sigmar. (24 Av.)	4 34 8
12	Mardi	ss. Nérée, &c.	4 33 8
13	Mercredi	s. Herménégilde, (13 Avril.)	4 31 8
14	Jeudi	ss. Soter, &c. Mart.	4 30 8
15	Vendredi	s. George, Mart. (23 Avril.)	4 29 8
16	Samedi	s. Ubalde.	4 28 8
17	DIMAN.	4 apr. Paq. s. Pas. Baylon. M	4 26 8
18	Lundi	s. Venant, Mart. M	4 25 8
19	Mardi	s Pierre Célestin. M	4 24 8
20	Mercredi	s Bernardin. M	4 23 8
21	Jeudi	ss. Clet, &c. mart. (26 Av.)	4 22 8
22	Vendredi	s. Antonin. (10.) M	4 21 8
23	Samedi	De la ste. Vierge.	4 20 8
24	DIMAN.	5 après Pâques.	4 19 8
25	Lundi	s Grégoire VII, Rogations. M	4 18 8
26	Mardi	s. Philippe de Néri. Rogations	4 17 8
27	Mercredi	ste. Magdelene de Pazzis.	4 16 8
28	jeudi	ASCENSION. d'Oblig. OEt.	4 15 8
29	Vendredi	De l'Octave.	4 14 8
30	Samedi	De l'Octave.	4 13 8
31	DIMAN.	6 après Pâque.	4 13 8

JUNE ☉ enters ☍ 21st, 1h. 24m. Ev.

New Moon the 1st, 1h. 5m. evening.
 First Quarter the 9th, 6h. 39m. morning.
 Full Moon the 17th, 1h. 31m. morning.
 Last Quarter the 23d, 8h. 13m. evening.

D _s ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	○	S.
1 M.	Nicomede.	4	13	8
2 Tu		4	12	8
3 W.		4	12	8
4 Th.		4	11	8
5 Fr.	Boriface. <i>D. of Cumb. born.</i>	4	11	8
6 Sa.		4	10	8
7 Sun	<i>Whit-Sunday.</i>	4	9	8
8 M.	<i>Whit-Monday.</i>	4	9	8
9 Tu.	<i>Whit-Tuesday.</i>	4	9	8
10 W.		4	8	8
11 Th.	<i>St. Barnabas.</i>	4	8	8
12 F.		4	7	8
13 Sa.		4	7	8
14 Sun	<i>Trinity Sunday.</i>	4	7	8
15 M.		4	6	8
16 Tu		4	6	8
17 W.	<i>St. Alban.</i>	4	6	8
18 Th.		4	5	8
19 F.		4	5	8
20 Sa.	<i>Trans. of Edw. K. W. Saxons.</i>	4	5	8
21 Sun	<i>1st Sun. aft. Trinity. Longest day.</i>	4	5	8
22 M.		4	5	8
23 Tu.		4	5	8
24 W.	<i>Nativity of St. John the Baptist.</i>	4	5	8
25 Th.		4	5	8
26 Fr.		4	5	8
27 Sa.		4	6	8
28 Sun	<i>2d Sun. after Trinity.</i>	4	6	8
29 M.	<i>St. Peter.</i>	4	6	8
30 Tu.		4	6	8

24m. Ev.

ning.
orning.
orning.
ening.

R. O S.

4	13	8
4	12	8
4	12	8
4	11	8
4	11	8
4	10	8
4	9	8
4	9	8
4	9	8
4	8	8
4	8	8
4	7	8
4	7	8
4	7	8
4	6	8
4	6	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	5	8
4	6	8
4	6	8
4	6	8
4	6	8

From the Marine ...
sailed for St. George's Bay ...

From The Orleans arrived this
morning from Lisbon in 31 days.

From Sat. morn The Meteor ...
sailed for Trinidad ^{arrived here 2 days} before 4 o'clock

From Sat. afternoon The Ottawa
sailed for London.

From 9th The Orleans sailed for
Kingston Jamaica. ^{arrived 29th July}

From Aug. arrived by the Chambley
this morning

From New York Young sailed in the
Pot. Edward, Packet from New York for
London.

From Sept. The Caroline sailed this morning
for Demerara.

The Caroline lost her best Bow anchor
& cable in the gale of Monday 29th
off the Brandy Potts, but
proceeded & discharged Pilot
off the 22nd. 1st July

[Faint, illegible handwritten text on lined paper, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

JU

- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

JUIN le O entre à ☉ le 21 à 1h 24m. Sr.

- Le 1 à 1h. 5m. soir
- Le 9 à 6h. 39m. matin
- ◎ Le 17 à 1h. 31m. matin
- ☾ Le 23 à 8h. 13m. soir.

Jo	Semaine.	F E T E S.		L	O	C
1	Lundi	De l'Octave.	M	4	12	8
2	Mardi	De l'Octave.	M	4	12	8
3	Mercredi	De l'Octave.		4	11	8
4	jeudi	Octave de l'Ascension.		4	11	8
5	Vendredi			4	10	8
6	Samedi	(Vigile, Jéûne.)		4	9	8
7	DIMAN.	PENTECOTE. <i>Octave.</i>		4	9	8
8	Lundi	} D: Évotion.		4	9	8
9	Mardi			4	8	8
10	Mercredi	4 Temps. De l'Octave.		4	8	8
11	jeudi	De l'Octave.		4	7	8
12	Vendredi	4 Temps. De l'Octave.		4	7	8
13	Samedi	4 Temp.		4	7	8
14	DIMAN.	1. STE. TRINITE'. M		4	6	8
15	Lundi	s. Barnabé, Apôtre. (11.) M		4	6	8
16	Mardi	s. Norbert. (6.)		4	6	8
17	Mercredi	s. Jean de s. Facond, (12)		4	5	8
18	jeudi	FETE-DIEU. <i>d'Oblig. OË.</i>		4	5	8
19	Vendredi	ste. Julienne, vierge. M		4	5	8
20	Samedi	Jéûne. De l'Octave. M		4	5	8
21	DIMAN.	s. JEAN BAPT. M		4	5	8
22	Lundi	De l'Octave. M		4	5	8
23	Mardi	De la Oct. Vigile de s. J. B. 4		4	5	8
24	Mercredi	s. Jean Bapt. <i>OË.</i> M		4	5	8
25	jeudi	<i>OË.</i> de la FETE-DIEU. M		4	5	8
26	Vendredi	35 Jean et Paul, mart. M		4	6	8
27	Samedi	Jéûne s. Antoine de Padoue (13		4	6	8
28	DIMAN.	3.		4	6	8
29	Lundi	19. PIERRE et PAUL. <i>Ob.</i> M		4	6	8
30	Mardi	Commémor. de St. Paul. 2M		4	7	8

JULY ☾ enters ♀ 23d, 0h. 17m. M.

New Moon the 1st, 0h. 1m. morning.
 First Quarter the 9th, 1h. 47m. morning.
 Full Moon the 16th, 2h. 58m. morning.
 Last Quarter the 23d, 1h. 30m. morning.
 New Moon, the 30th, ch. 55m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1	W.		4	7	8
2	Th.	<i>Visit. of B. V. Mary.</i>	4	7	8
3	F.		4	8	8
4	Sa.	Transf. of St. Martin.—Quebec	4	8	8
5	Sun	3d S. after Trin. [founded, 1608.	4	9	8
6	M.		4	9	8
7	Tu		4	10	8
8	W.		4	10	8
9	Th.		4	11	8
10	F.		4	12	8
11	Sa.		4	12	8
12	Sun	4th Sunday after Trinity.	4	13	8
13	M.		4	13	8
14	Tu.		4	14	8
15	W.	Swithin.	4	15	8
16	Th.		4	16	8
17	F.		4	17	8
18	Sa.		4	18	8
19	Sun	5th S. after Trin. King Geo. IV.	4	19	8
20	M.	Margaret. [crowned 1821.	4	20	8
21	Tu.		4	21	8
22	W.	Magdalen.	4	22	8
23	Th.		4	23	8
24	F.		4	24	8
25	Sa.	St. James.	4	25	8
26	Sun	6th Sun. after Trinity. St. Anne.	4	26	8
27	M.		4	27	8
28	Tu.		4	29	8
29	W.		4	30	8
30	Th.		4	31	8
31	F.		4	32	8

7m. M.

ng.
orning.
ning.
orning.
vening.

The Lad...
The B. ...
The ...

R. O S.

4	7	8
4	7	8
4	8	8
4	8	8
4	9	8
4	9	8
4	10	8
4	10	8
4	11	8
4	12	8
4	12	8
4	13	8
4	13	8
4	14	8
4	15	8
4	16	8
4	17	8
4	18	8
4	19	8
4	20	8
4	21	8
4	22	8
4	23	8
4	24	8
4	25	8
4	26	8
4	27	8
4	29	8
4	30	8
4	31	8
4	32	8

JU

J
1 M
2 J
3 V
4 S
5 D
6 L
7 M
8 M
9 J
10 V
11 S
12 D
13 L
14 M
15 M
16 J
17 V
18 S
19 D
20 L
21 M
22 M
23 J
24 V
25 S
26 D
27 L
28 M
29 M
30 J
31 V

JUILLET le Oen. au Ω le 23 à oh 17m. M

- Le 1 à oh. 1m. matin
-) Le 9 à 1h. 47m. matin
- ⊙ Le 16 à 9h. 58m. matin
- ⊘ Le 23 à 1h. 30m. matin
- Le 30 à oh. 55m. soir.

10	semaine.	F E T E S.	L	O	C
1	Mercredi	Oct. de s. Jean Bapt. M	4	7	8
2	Jeudi	Visitacion de la B. V. M. 2M	4	8	9
3	Vendredi	s. Basile, ev. et doct. (14 Juin)	4	8	8
4	Samedi	s. Guillaume, abbé. (25 juin) M	4	9	8
5	DIMAN.	4.	4	9	8
6	Lundi	Oct. de ss. Pierre et Paul.	4	10	8
7	Mardi	ste. Marguerite, (10 Juin.)	4	10	8
8	Mercredi	ste. Elizabeth, Reine.	4	11	8
9	Jeudi	s. Léon II. Pape. (28 juin.)	4	12	8
10	Vendredi	ss. VII Frères, Martyrs.	4	12	8
11	Samedi	De la ste. Vierge.	4	13	8
12	DIMAN.	5. DEDICACE. <i>Octave.</i> 2M	4	13	8
13	Lundi	s. Anaclet, mart. M	4	14	8
14	Mardi	s. Bonaventure, Doct. M	4	15	8
15	Mercredi	s. Henri II. M	4	16	8
16	Jeudi	N. D. du Mont-Carmel. M	4	17	8
17	Vendredi	s. Alexis. M	4	18	8
18	Samedi	s. Camille de Lellis. 2M	4	19	8
19	DIMAN.	6. Oct. de la Déd. Sol. s. Jac.	4	20	8
20	Lundi	s. Jérôme Emilien. M [ap. M	4	21	8
21	Mardi	s. Jean Gualbert, Abbé (12) M	4	22	8
22	Mercredi	ste. Marie Magdeleine.	4	23	8
23	Jeudi	s. Apollinaire, Mart. M	4	24	8
24	Vendredi	s. Vincent de Paul. (19) M	4	25	8
25	Samedi	s. Jacques, Apôtre. M	4	26	8
26	DIMAN.	7. ste. Anne.	4	27	8
27	Lundi	s. Pantaleon,	4	29	8
28	Mardi	ss. Nazaire, &c. Mart.	4	30	8
29	Mercredi	ste. Marthe. M	4	31	8
30	Jeudi	ss. Abdon, &c. Mart.	4	32	8
31	Vendredi	s. Ignace de Loyola.	4	34	8

AUGUST ☉ enters ♍ 23d, 6h. 49m. M

First Quarter the 7th, 5h. 29m. evening.
 Full Moon the 14th, 5h. 42m. evening.
 Last Quarter the 21st, 8h. 51m. morning.
 New Moon the 29th, 4h. 11m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S
1	Sa.	Lammas day.	4	34	8
2	Sun	7th Sunday after Trinity.	4	35	8
3	M.		4	36	8
4	Tu.		4	37	8
5	W.		4	39	8
6	Th.	Transfiguration of our Lord.	4	40	8
7	F.	Name of Jesus.	4	41	8
8	Sat.		4	42	8
9	Sun	8th Sun. after Trinity.	4	44	8
10	M.	St. Lawrence.	4	45	8
11	Tu.		4	46	8
12	W.	K. Geo. IV. b. 1762.	4	48	8
13	Th.		4	49	8
14	F.		4	51	8
15	Sa.		4	52	8
16	Sun	9th Sun. after Trin.	4	53	8
17	M.		4	55	8
18	Tu.		4	57	8
19	W.		4	59	8
20	Th.	Duke of Clarence born 1765.	5	0	7
21	F.		5	1	7
22	Sa.		5	3	7
23	Sun	10th Sund af. Trinity.	5	4	7
24	M.	Saint Bartholomew.	5	5	7
25	Tu.		5	6	7
26	W.		5	7	7
27	Th.		5	9	7
28	F.	St. Augustine.	5	11	7
29	Sa.	St. John Bapt. beheaded.	5	13	7
30	Sun	11th Sun. aft. Trinity.	5	15	7
31	Mo.		5	17	7

. 49m. M

evening.
ening.
morning.
orning.

R. O. S

4	34	8
4	35	8
4	36	8
4	37	8
4	39	8
4	40	8
4	41	8
4	42	8
4	44	8
4	45	8
4	46	8
4	48	8
4	49	8
4	51	8
4	52	8
4	53	8
4	55	8
4	57	8
4	59	8
5	0	7
5	1	7
5	3	7
5	4	7
5	5	7
5	6	7
5	7	7
5	9	7
5	11	7
5	13	7
5	15	7
5	17	7

28th Augt. note of Hayes, from
Menthol
addressed to Ancestor

Carden Arrived at

Dumars 28. Augt 29

22nd Augt. The Letter arrived from
Montego Bay.

26 Augt. The Toronto arrived
from London.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

- Jo
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31

AOUT le ☉ entre à la ♀ le à 23 6h 49m.m

- ☽ Le 7 à 5h. 29m. soir
 ☉ Le 14 à 5h. 42m. soir
 ☾ Le 21 à 8h. 51m. matin
 ● Le 29 à 4h. 11m. matin

Jo	Semaine.	F E T E S.	L O C
1	Samedi	s. Pierre aux Liens.	M 4 35 8
2	DIMAN.	8.	4 36 8
3	Lundi	Invention de s. Etienne.	M 4 37 8
4	Mardi	s. Dominique.	4 39 8
5	Mercredi	N. D. des Neiges.	4 40 8
6	jeudi	Transfiguration de N. S.	M 4 41 8
7	Vendredi	s. Cajétan.	M 4 42 8
8	Samedi	<i>Jeûne</i> , ss. Cyriac, &c. mart.	4 44 8
9	DIMAN.	9. <i>Solen.</i> de ST. LAURENT.	4 45 8
10	Lundi	s. Laurent, <i>Octave.</i>	M 4 46 8
11	mardi	De l'Octave.	M 4 48 8
12	mercredi	ste. Claire, Vierge	M 4 49 8
13	jeudi	De l'Octave.	M 4 51 8
14	Vendredi	De l'Oct. s Laurent.	2M 4 52 8
15	Samedi	<i>Jeûne.</i> Assompt. B. V. M. <i>OE</i>	4 53 8
16	DIMAN.	10. s. Joachim,	2M 4 55 8
17	Lundi	Oc. de s. Laurent.	M 4 57 8
18	Mardi	s. Hyacinthe. (16)	2M 4 59 8
19	Mercredi	De l'Octave.	5 0 7
20	jeudi	s Bernard.	M 5 1 7
21	Vendredi	ste. Jeanne de Chantal.	M 5 3 7
22	Samedi	Oct. de l'Assomption.	2M 5 4 7
23	DIMAN.	11 s. Phil. de Beniti.	M 5 5 7
24	Lundi	s. Barthélémi, Ap.	M 5 7 7
25	Mardi	s. Louis, 2 patr. de la Cathéd.	5 9 7
26	Mercredi	s. Zéphirin.	5 11 7
27	Jeudi	s. Joseph de Calasantz.	5 12 7
28	Vendredi	s. Augustin, Doct.	M 5 13 7
29	Samedi	Décoration de s. Jean Bapt.	M 5 15 7
30	DIMAN.	12. ste. Rose de Lima.	M 5 17 7
31	Lundi	s. Raimond Nonnat.	5 19 7

SEPTEMBER \odot enters \simeq 23d, 3h 33m M.

First Quarter the 6th, 7h. 16m. morning.
 Full Moon the 13th, 1h. 45m. morning.
 Last Quarter the 19th, 7h. 22m. evening.
 New Moon the 27th, 9h. 19m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1	Tu.	Giles.	5	19	7
2	W.	London burnt, 1666, (old style.)	5	21	7
3	Th.		5	23	7
4	F.		5	25	7
5	Sa.		5	27	7
6	Sun	12th Sun. after Trinity.	5	28	7
7	M.	Enurchus.	5	30	7
8	Tu.	Nativity of B. V. Mary.	5	31	7
9	W.		5	33	7
10	Th.		5	34 ¹ / ₂	7
11	F.		5	36	7
12	Sa.		5	38	7
13	Sun	13th Sunday after Trinity.	5	39	7
14	M.	Holy Cross.	5	41	7
15	Tu.		5	43	7
16	W.		5	45	7
17	Th.	Lambert.	5	46	7
18	F.	Capitulation of Quebec, 1759.	5	47	7
19	Sa.		5	49	7
20	Sun	14th Sunday after Trinity.	5	51	7
21	M.	St. Matthew.	5	53	7
22	Tu.		5	54	7
23	W.		5	56	7
24	Th.		5	57	7
25	F.		5	59	7
26	Sa.	St. Cyprian.	6	0	6
27	Su.	15th Sun. after Trinity.	6	2	6
28	M.	St. Michael.	6	4	6
29	T.		6	6	6
30	W.	St. Jerome.	6	7	6

15.
2
10.
19.
20.
21.
22.
24.
27.
28.
9

3h 33m M.

1st Apr wrote a long letter
Quebec address to Lancaster

morning.
morning.
evening.
morning.

8th Apr wrote again address
to Kingston.

R. O S.

5	19	7
5	21	7
5	23	7
5	25	7
5	27	7
5	28	7
5	30	7
5	31	7
5	33	7
5	34	7
5	36	7
5	38	7
5	39	7
5	41	7
5	43	7
5	45	7
5	46	7
5	47	7
5	49	7
5	51	7
5	53	7
5	54	7
5	56	7
5	57	7
5	59	7
6	0	6
6	2	6
6	4	6
6	6	6
6	7	6

15th Apr. Rec^d Carlhautt Anderson's
Letter of 3rd Feb 29 from India.

16th wrote to Mrs V. C. & returned
Mrs M. D.'s letter of 7th & 16th with Cupes
by Genl Wolfe for Liverpool.
Sailed 19th Apr

19th The Esther sailed for
Montego Bay this forenoon.

20th The Terence sailed for
Montego Bay this afternoon.

21st Apr. The Branches sailed for
London - the Personal passengers.

24th Apr. The Dames died this morning
27th Apr. - Mr Brown died this afternoon.

28th The Maria Packet arrived from
Trinidad in 49 days.

SE

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Jo
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

SEPTEMBRE le \bigcirc en \triangle le 23 à 3h 33m M.

- D Le 6 à 7h. 16m. matin
 \bigcirc Le 13 à 1h. 45m. matin
 C Le 19 à 7h. 22m. soir
 \bullet Le 27 à 9h. 19m. soir

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	\bigcirc	C	
1	Mardi	s. Gilles.	M	5	21	7
2	Mercredi	s. Etienne,		5	23	7
3	Jeudi			5	25	7
4	Vendredi			5	27	7
5	Samedi	s. Laurent Justinien.		5	28	7
6	DIMAN.	13 (à Québ Oct s Flav. et Fel)		5	30	7
7	Lundi			5	31	7
8	mardi	Nativité de la B. V. M. Oct.		5	33	7
9	mercredi	De l'Octave.	M	5	34	7
10	Jeudi	s. Nicolas de Tolentin.	M	5	36	7
11	Vendredi	De l'Octave.		5	38	7
12	Samedi			5	39	7
13	DIMAN.	14. s. Nom de Marie. Sol Nat.		5	41	7
14	Lundi	Ex. de la ste Croix.	[M	5	43	7
15	Mardi	Oct. de la Nativité.	M	5	45	7
16	Mercredi	4 T. ss. Corneille, &c. mart.	M	5	46	7
17	Jeudi	Stigmates s. François.	M	5	47	7
18	Vendredi	4 T. s. Joseph de Cupertin:		5	49	7
19	Samedi	4 T. ss. Janvier, &c. Mart.	M	5	51	7
20	DIMAN.	15. ss. Eustache, &c. Sol. s. M.		5	53	7
21	Lundi	s. Mathieu, Ap.	M	5	54	7
22	Mardi	s. Thos. de Villeneuve.	M	5	56	7
23	Mercredi	s. Lin.	M	5	57	7
24	Jeudi	Notre-Dame de la Merci.		5	59	7
25	Vendredi			6	0	6
26	Samedi	De la ste. Vierge.		6	2	6
27	DIMAN.	16. sol. de s. MICHEL:		6	4	6
28	Lundi	s. Wenceslas. mart.		6	6	6
29	Mardi	s. Michel, Archange.		6	7	6
30	Mercredi	s. Jérôme.		6	9	6

OCTOBER ○ enters m 23d, 11h. 45m. M.

First Quarter the 5th, 7h. 5m. evening.
 Full Moon the 12th, 10h. 36m. morning.
 Last Quarter the 19th, 9h. 46m. morning.
 New Moon the 27th, 3h. 0m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Th.	Remigius	6	9	6
2	F.		6	12	6
3	Sa.		6	11	6
4	Sun	16th Sun. after Trinity.	6	14	6
5	M.		6	16	6
6	Tu.	Faith.	6	17	6
7	W.		6	19	6
8	Th.		6	20	6
9	F.	St. Denys.	6	22	6
10	sa.		6	24	6
11	Sun	17th Sun. after Trinity.	6	26	6
12	M.		6	27	6
13	Tu.	Transl. of K. Edward Confessor.	6	29	6
14	W.		6	31	6
15	Th.		6	32	6
16	F.		6	33	6
17	Sa.	Etheldreda.	6	35	6
18	Sun	18th Sun. aft. Trinity. St. Luke.	6	36	6
19	M.		6	38	6
20	Tu.		6	39	6
21	W.		6	41	6
22	Th.		6	43	6
23	F.		6	44	6
24	Sa.		6	46	6
25	Sun	21st Sunday after Trinity. Crispin.	6	48	6
26	M	[Dark Sunday at Quebec, 1785.]	6	49	6
27	Tu		6	51	6
28	W	St. Simon and St. Jude.	6	53	6
29	Th.		6	54	6
30	F.		6	56	6
31	Sa.		6	57	6

Kingston Jamaica. 53 Days -

18th Jan. The Arctic Packet
 sailed this forenoon for Trinidad.
 Discharged her Pilot Friday 20th Feb^r
 Green Island.

20th The Liverpool Harbours
 & Coast Guard boats sailed
 for the 10th of the 10th

21st Theon. this morning about 28.
 the first sharp frost for the season
 in the fresh breeze from the N.W.

22nd The Arrow arrived -

28th The Orleans sailed this morning
 for Kingston Jamaica -

28th The Carolina arrived from
 Demerara 42 days -

28th The Ottawa arrived this
 evening -

30 The Edinburgh arrived -

31. The Wilkes arrived from Demerara

1h. 45m. M.

evening.
 morning.
 morning.
 evening.

R. O S.

6	9	6
6	12	6
6	11	6
6	14	6
6	16	6
6	17	6
6	19	6
6	20	6
6	22	6
6	24	6
6	26	6
6	27	6
6	29	6
6	31	6
6	32	6
6	33	6
6	35	6
6	36	6
6	38	6
6	39	6
6	41	6
6	43	6
6	44	6
6	46	6
6	48	6
6	49	6
6	51	6
6	53	6
6	54	6
6	56	6
6	57	6

or.

uke.

pin.
 785.

21:00 The 13. 1864

[Faint handwritten text, possibly a list or account]

[Faint handwritten text, possibly a list or account]

[Faint handwritten text, possibly a list or account]

[Faint handwritten text, possibly a list or account]

00

Jo
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

S
L
M
T
J
V
S
D
L
M
M
J
V
S
D
L
M
M
J
V
S

OCTOBRE le \odot ent. m le 23 à 11h 54m.m.

- D Le 5 à 7h. 5m. soir
 \odot Le 12 à 1ch. 36m. matin
 C Le 19 à 9h. 46m. matin.
 \bullet Le 27 à 3h. om. soir.

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	\odot	C
1	jeudi	s. Rémi.	6	11	6
2	Vendredi	ss. Anges Gardiens.	6	12	6
3	Samedi	ss. Côme, &c. mart. (27 Sept.)	6	14	6
4	DIMAN.	17. Fête du s. Rosaire. M	6	16	6
5	Lundi	s. François d'Assise.	6	17	6
6	Mardi	s. Bruno, Abbé.	6	19	6
7	Mercredi	s. Marc, Pape. M	6	20	6
8	jeudi	ste. Brigitte, veuve.	6	22	6
9	Vendredi	ss. Denis, &c. mart.	6	24	6
10	samedi	s. François de Borgia.	6	26	6
11	DIMAN.	18.	6	27	6
12	Lundi		6	29	6
13	Mardi	s. Edouard III,	6	31	6
14	Mercredi	s. Callixte pape et mart.	6	32	6
15	jeudi	ste. Thérèse.	6	33	6
16	Vendredi		6	35	6
17	Samedi	ste. Hedwige, Veuve.	6	36	6
18	DIMAN.	19 s. Luc, Evangéliste.	6	38	6
19	Lundi	s. Pierre d'Alcantara.	6	39	6
20	mardi	s. Jean de Canti.	6	41	6
21	Mercredi	s. Hilarion. M	6	43	6
22	Jeudi		6	44	6
23	Vendredi		6	46	6
24	Samedi	De la ste. Vierges <i>Jeûne.</i> M	6	48	6
25	DIMAN.	20. N.D.de Victoire. Sol de s.	6	49	6
26	Lundi	s. Evaraste [SIMON et JUDE. M	6	51	6
27	Mardi	De la Vigile.	6	53	6
28	Mercredi	ss. Simon et Jude, Ap	6	54	6
29	jeudi		6	56	6
30	Vendredi		6	57	6
31	Samedi	<i>Jeûne</i> De la Vigile.	6	58	6

NOVEMBER ○ enters $\text{£ } 22\text{d}, 7\text{h. } 9\text{m. M.}$

First Quarter the 4th, 5h. 7m. morning;
 Full Moon the 10th, 9h. 2m. evening.
 Last Quarter the 18th, 4h. 7m. morning.
 New Moon the 26th, 7h. 48m. morning.

D ^y	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Sun	20th Sun. after Trinity. All Saints.	6	58	6
2	M.	All Souls.	7	0	5
3	Tu.	Prs. Sophia born.	7	2	5
4	W.		7	3	5
5	Th.	Powder Plot, 1605.	7	4	5
6	Fr.	Leonard.	7	6	5
7	Sat		7	7	5
8	Sun	21st Sun. after Trinity. Prs. Au.	7	8	5
9	M.	[gusta Sophia born	7	10	5
10	Tu.		7	11	5
11	W.	St. Martin.	7	12	5
12	Th.		7	14	5
13	F.	Britius:	7	15	5
14	Sa.		7	16	5
15	Sun	22d Sund. after Trinity. Machutus.	7	18	5
16	M.		7	20	5
17	Tu.	Hugh, Bp. of Lincoln.	7	21	5
18	W.		7	22	5
19	Th.		7	23	5
20	F.	Edmund K. & Martyr.	7	25	5
21	Sa.		7	26	5
22	Sun	23d Sunday after Trinity. Cecilia.	7	27	5
23	M.	St. Clement.	7	28	5
24	Tu.		7	29	5
25	W.	Catherine.	7	30	5
26	Th.		7	31	5
27	Fri.		7	32	5
28	Sat.		7	33	5
29	Sun	Advent Sunday.	7	34	5
30	M.	ST. ANDREW.	7	35	5

7h. 9m. M.

morning;
evening.
morning.
morning.

	R.	O.	S.
	6	58	6
	7	0	5
	7	2	5
	7	3	5
	7	4	5
	7	6	5
	7	7	5
Au	7	8	5
born	7	10	5
	7	11	5
	7	12	5
	7	14	5
	7	15	5
	7	16	5
utus.	7	18	5
	7	20	5
	7	21	5
	7	22	5
	7	23	5
	7	25	5
	7	26	5
ilia.	7	27	5
	7	28	5
	7	29	5
	7	30	5
	7	31	5
	7	32	5
	7	33	5
	7	34	5
	7	35	5

2nd Nov. The Gaspe arrived.
3rd - The Duke arrived from Montreal

4th The Orleans sailed from
Patrick's Hole this forenoon.

5th The Porter arrived from Dublin

6th The Africanus sailed for
Kingston Jamaica.

7th The three mounted Scho.
Henry & Thomas sailed for
Parrish's Bay.

Wrote to Augt. by the Orleans
Africanus & 3 mounted Scho &
sent a file of Quebec Papers
up to the 5th Nov Inclusion.

Wrote to Col. Coffin enclosed letters
to Sir John Colborne respecting
Gen. Beecham by Post 7th Nov.

Mr. Lloyd's letter to his father by
Geo. Canning for London 9th Nov.

My letter to Dr. Lloyd & to Edward
& Mrs. P. to Edm. & Lady Mordaunt & Mrs. V. G.
By 3rd Son to Liverpool under cover
to Sir Butler.

6th Nov. Frid night The Porroch
sailed in the Scho. Laron Angelique
for St. George's Bay Newfoundland.
arrived at St. George's Bay 15th Nov.

11th Nov. Wed. afternoon the Caroline
sailed for Trinidad with five m^{en}.
proceeded to Grenada 15th Nov.

15th Nov. Sund. Morning the Willian
sailed for Demerara.

15th Nov. Wrote to Capt. by Sch. Maria
Elizabeth for Kingston West Indies,
to Mr. W. P. & mentioned the sailing
of the Orleans, Caroline & Willian.

21st Nov. The Ottawa sailed this forenoon

21st " The B. Sovereign sailed this evening

23rd Nov John Francis & Sister sailed

24th " The Young Samuel sailed

" The Cleve do.

NOVEMBRE le \odot ent. \uparrow le 22 à 7h 9m. m.

- D Le 4 à 5h. 7 matin
 O Le 10 à 9h. 2m. soir
 C Le 18 à 4h. 7m. matin
 ● Le 26 à 7h. 48m. matin

0	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
1	DIMAN.	21. TOUSSAINT. <i>Oct. d'Ob.</i>	7	0	5
2	Lundi	Les Trépassés.	7	2	5
3	mardi	De l'Octave.	7	3	5
4	mercredi	s. Charles, Ev	2M	7	4 5
5	jeudi	} De l'Octave.	7	6	5
6	Vendredi		7	7	5
7	Samedi		7	8	5
8	DIMAN.	22. <i>Oct.</i> de la Touffaint.	M	7	10 5
9	Lundi	Déd. Basil. de s. Sauveur.	M	7	11 5
0	mardi	s. André Avellin.	M	7	12 5
1	mercredi	s. Martin, Ev.		7	14 5
2	jeudi	s. Martin, Pape, Mart.		7	15 5
3	Vendredi	s. Didace.		7	16 5
4	Samedi	De la Ste. Vierge.	M	7	18 5
5	DIMAN.	23. ste. Gertrude.		7	20 5
6	Lundi			7	21 5
7	mardi	s. Grégoire Thaumaturge.		7	22 5
8	Mercredi	Dédicace Bas. de ss, P. et Paul.		7	23 5
9	Jeudi	ste. Elizabeth, Veuve.	M	7	25 5
0	Vendredi	s. Félix de Valois.		7	26 5
1	samedi	Présentation de la Ste. Vierge.		7	27 5
2	DIMAN	24. ste. Cécile, Vierge, Ma. t.		7	28 5
3	Lundi	s. Clément I. Pape.	M	7	29 5
4	Mardi	s. Jean de la Croix.	M	7	30 5
5	Mercredi	ste. Catherine.		7	31 5
6	jeudi	s. Pierre d'Alexandrie.		7	32 5
7	Vendredi			7	33 5
8	Samedi	<i>Jéûne</i> , de la Vigile.		7	34 5
9	DIMAN.	I. de l'Avent, Sol. de s. André		7	35 5
0	Lundi	ste. ANDRE', Apôtre.		7	36 5

DECEMBER ○ enters $\frac{1}{2}$ 21st, 8h. 35m. E.

First Quarter the 3d, 1h. 49m. evening.
 Full Moon the 10th, 8h. 54m. morning.
 Last Quarter the 18th, 3h. 20m. morning.
 New Moon the 25th, 10h. 52m. evening.

Ds	Ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Tu.		7	36	5
2	W.		7	36	5
3	Th.		7	37	5
4	F.		7	38	5
5	Sa.		7	39	5
6	Sun	2d Sun. in Advent. Nicholas.	7	40	5
7	M.		7	41	5
8	Tu.	Conception of B. V. Ms	7	41	5
9	W.		7	41	5
10	Th.		7	42	5
11	F.		7	42	5
12	Sa.		7	42	5
13	Sun	3d Sunday in Advent. Lucy.	7	43	5
14	M.		7	43	5
15	Tu.		7	43	5
16	W.	O Sapientia.	7	43	5
17	Th.		7	43	5
18	F.		7	43	5
19	Sa.		7	43	5
20	Sun	4th Sun. in Advent.	7	44	5
21	M.	St. Thomas. (Shortest day.)	7	44 $\frac{1}{2}$	5
22	Tu.		7	44 $\frac{1}{2}$	5
23	W.		7	44 $\frac{1}{2}$	5
24	Th.		7	44 $\frac{1}{2}$	5
25	F.	Christmas Day. [the Canadas, 1791.	7	44	5
26	Sa.	St. Stephen. New Constitution of	7	44	5
27	Sun	1st S. after Christmas. St. John.	7	44	5
28	M.	Innocents.	7	43	5
29	Tu.		7	43	5
30	W.	[bec, 1775.	7	43	5
31	Th.	Silvest. Americans deftd. at Que-	7	43	5

t, Sh. 35m. E.

evening.
morning.
morning.
evening.

R. O S.

7	36	5
7	36	5
7	37	5
7	38	5
7	39	5
7	40	5
7	41	5
7	41	5
7	41	5
7	42	5
7	42	5
7	42	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5
7	44	5
7	44 ¹ / ₂	5
7	44 ² / ₂	5
7	44 ³ / ₂	5
7	44 ⁴ / ₂	5
7	44	5
7	44	5
7	44	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5
7	43	5

3rd Nov. The John Wilson arrived from Montreal this afternoon.

4th Nov. The John Wilson arrived from Montreal this evening.

5th Nov. The Hercules arrived this afternoon from Montreal.

6th Nov. The Hercules arrived this afternoon from Montreal.

7th Nov. The Hercules arrived this afternoon from Montreal.

27th Nov. The Hercules arrived this afternoon from Montreal.

27th Nov. The Hercules arrived this afternoon from Montreal.

1st Dec. The Ann + Mary sailed this day at noon for Demarara.

2nd Dec. The Hercules with two barges arrived this evening from Montreal.

3rd Dec. The Hercules started this day for Montreal at 6 o'clock.

as.

day.)

791.
on of
ohn.

75.
Que.

Wed. 2nd Det. Therm. at 8 a.m. 37 above
 Thu. 3rd " " " " " " 12 " 0
 Fri. 4th " " " " " " 21 " 0
 Sat. 5th " " " " " " 16 " 0
 Sun. 6th " " " " " " 30 " 0
 Mon. 7th " " " " " " 25 " 0
 Tues. 8th " " " " " " 31 " 0
 Wed. 9th " " " " " " 28 " 0
 Thurs. 10th " " " " " " 11 " 0
 Fri. 11th " " " " " " 18 " 0
 Sat. 12th " " " " " " 34 " 0
 Sun. 13th " " " " " " 28 " 0
 Mon. 14th " " " " " " 16 " 0
 Tues. 15th " " " " " " 34 " 0
 Wed. 16th " " " " " " 20 " 0
 Thurs. 17th " " " " " " 18 " 0
 Fri. 18th " " " " " " 20 " 0
 Sat. 19th " " " " " " 20 " 0
 Sun. 20th " " " " " " 22 " 0
 Mon. 21st " " " " " " 21 " 0
 Tues. 22nd " " " " " " 3 below 0
 Wed. 23rd " " " " " " 3 above 0
 Thurs. 24th " " " " " " 28 " 0
 Fri. 25th " " " " " " 30 " 0
 Sat. 26th " " " " " " 27 " 0
 Sun. 27th " " " " " " 25 " 0
 Mon. 28th " " " " " " 27 " 0
 Tues. 29th " " " " " " 27 " 0

D
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31

DECEMBRE le Centre de 21 à 8h 35m sr.

- ☽ Le 3 à 1h. 49m. soir
- Le 10 à 8h. 54m. matin
- ☾ Le 18 à 3h. 20m. matin
- Le 25 à 10h. 52m. soir

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
1	Mardi		7	36	5
2	Mercredi	ste Bibiane, V. et Mart. M	7	36	5
3	Jeudi	s. Frs. Xav. (2d Pat. du D.) M	7	37	5
4	Vendredi	s. Pierre Chryfologue. 2M	7	38	5
5	Samedi	De la Ste. Vierge. 2M	7	39	5
6	DIMAN.	2 de l'Avent, Sol. s. F. XAV.	7	40	5
7	Lundi	s. Ambroise, doct. M	7	41	5
8	Mardi	CONCEPTION; OEF. d'O. M	7	41	5
9	Mercredi	s. Nicolas, Ev. (6.) 2M	7	41	5
10	Jeudi	Del'Octave. 2M	7	42	5
11	Vendredi	s. Damase. 2M	7	42	5
12	Samedi	De l'Octave. M	7	42	5
13	DIMAN.	3 de l'avent. M	7	43	5
14	Lundi	ste. Luce, V. et Mart. 2M	7	43	5
15	Mardi	Octave de la Conception. M	7	43	5
16	Mercredi	s. Eusèbe Ev. 4 Temps. M	7	43	5
17	Jeudi	Ad Mag. O Sapientia, &c.	7	43	5
18	Vendredi	4 Temps.	7	43	5
19	Samedi	4 Temps.	7	43	5
20	DIMAN.	4 de l'Avent. Sol. s. Thomas.	7	44	5
21	Lundi	s. Thomas. ap. M	7	44	5
22	Mardi		7	44	5
23	Mercredi		7	44	5
24	jeudi	Jeûne, Vigile.	7	44	5
25	Vendredi	NOEL. OEFave. d'Obligat.	7	44	5
26	Samedi	s. ETIRNE. OEF. ? M	7	44	5
27	DIMAN.	s. JEAN. OEFave. } 2M	7	44	5
28	Lundi	ss. Innocens. OEF. 3M	7	43	5
29	Mardi	s. Thomas de Cantorbéry. 4M	7	43	5
30	Mercredi		7	43	5
31	Jeudi.	s. Silvestre.	7	43	5

30th 8. Am. 28 abou 0.
 31th 38 - 0

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the planets.	Diameters in English Miles.	Mean distances from the Sun, as determined from observations of the transit of Venus, in 1761.	Annual period round the Sun.			Diurnal rotation on its axis.	Hourly motion in its orbit.	Hourly motion of its equator.	Inclination of axis to orbit.
			Y.	D.	H.				
Sun	890,000		Y.	D.	H.	D.	H.	M.	
Mercury	5,000	56,841,468	0	87	25	25	6	6	5,818
Venus	7,900	68,891,486	0	224	17	24	8	0	unknw.
Earth	7,970	95,175,000	1	0	0	1	0	0	43
Moon	2,180	ditto	1	0	0	29	12	44	80,285
Mars	5,400	145,014,148	1	321	17	1	0	40	68,243
Jupiter	94,000	494,990,976	11	514	18	0	9	56	1,042
Saturn	78,000	907,956,150	29	167	6	0	10	16	23
Georgian	54,217	1,816,912,260	83	121	0	unknw.			29
									0
									9½
									2
									10
									0
									0
									0
									0
									9
									22,101
									28
									0
									9
									unknw.
									unknw.
									unknw.
									unknw.

Ag

New Moon.

R
top of
lum
then
new
timeTin
A
SAt
At
Ma
Bet
Por
Tac

A Tide Table for the Harbour of Quebec.

New Moon.	Age of the Moon.	b. m.	Age of the Moon.	Full Moon.
	0	6	45	
1	7	33	16	
2	8	21	17	
3	9	9	18	
4	9	57	19	
5	10	45	20	
6	11	33	21	
7	12	21	22	
8	1	9	23	
9	1	57	24	
10	2	45	25	
11	3	33	26	
12	4	21	27	
13	5	9	28	
14	5	57	29	

This Tide Table shews the time of high water on any day of the moon's age nearly, and the stream continues to run one hour and a half after high water, or, in the seaman's phrase, it flows "Tide and Quarter Tide," and this is to be observed in every part of the River.

RULE. Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find the time when it is high water ashore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

At Seven Isles	1 h.	Pot à l'eau de vie	3 $\frac{1}{4}$ h
At Caouy	1 $\frac{1}{4}$	Malbaie	4
Manicouagan	1 $\frac{3}{4}$	Baie St. Paul.	4 $\frac{1}{4}$
Betsiamites	2	Cap Tourmente	5 $\frac{1}{4}$
Port Neuf	2 $\frac{1}{4}$	Québec	6 $\frac{1}{4}$
Tadoussac	2 $\frac{1}{4}$		

A concise EQUATION TABLE, shewing to the nearest full Minute, how much a Clock should be faster or slower than the Sun.

TABLE abrégée du tems moyen au midi vrai, montrant, à une demi-minute près, combien une Horloge devroit être en avant ou en arrière du Soleil.

Months.	Days.	Equ. in Minute	Months.	Days.	Equ. in Minutes	Months.	Days.	Equ. in Minutes	Months.	Days.	Equ. in Minutes
Jan.	1	4	Apr.	1	4	Aug.	11	5	Oct.	27	16
	3	5		4	3		16	4	Nov.	9	16
	6	6		8	2		21	3		16	15
	8	7		11	1		25	2		21	14
	10	8		15	0		28	1		24	13
	13	9		*		Sept.	1	0		28	12
	16	10		19	1		*		Dec.	1	11
	19	11		24	2		4	1		3	10
	22	12	May	1	3		7	2		5	8
	26	13		15	4		10	3		6	8
Feb.	1	14		29	3		13	4		10	7
	11	15	June	5	2		16	5		12	6
	21	14		10	1		18	6		14	5
	27	13		15	0		21	7		16	4
Mar.	4	12		*			24	8		18	3
	8	11		20	1		27	9		20	2
	12	10		25	2		30	10		22	1
	16	9		29	3		3	11		22	0
	19	8	July	5	4	Oct.	7	12		24	*
	22	7		11	5		10	13		26	1
	26	6		21	6		15	14		28	2
	29	5		31	6		20	15		30	3

Clock faster than the Sun.
 Clock slower than the Sun.
 Faster.
 Slower.

ing to the nearest
should be faster

li vrai, montrant,
une Horloge de-
du Soleil.

Equ. in Minutes	Days. Months	Equ. in Minutes
	Oct. 27	16
	Nov. 9	16
	16	15
	21	14
	24	13
	28	12
	Dec. 1	11
	3	10
	5	9
	8	8
	10	7
	12	6
	14	5
	16	4
	18	3
	20	2
	22	1
	24	0
	*	
	26	1
	28	2
	30	3

A BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKABLE ÆRAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

THE CREATION	before Christ	4008
The Flood	-	2352
The dispersion of Noah's posterity	-	2207
The foundation of the Assyrian Monarchy by Ninus	-	2177
The Covenant with Abraham	-	1985
The departure of the Children of Israel from Egypt	-	1555
The rape of Helen	-	1204
The dedication of the Temple by Solomon	-	1008
The ÆRA of the OLYMPIADES	-	776
The ÆRA of the BUILDING of ROME	-	753
Cyrus, first King of Persia.	-	559
The defeat of the Persians at Salamis	-	480
The Ploponesian War began	-	431
Overthrow of the Athenian power by Lysander	-	405
The victory of Arbela	-	331
The destruction of Carthage	-	146
The battle of Pharsalia	-	48
The battle of Actium	-	31
The shutting of the Temple of Janus, by Augustus	-	5
The Birth of THE SAVIOUR of THE WORLD	-	5
The VULGAR ÆRA	-	1
Constantine removed the seat of Empire to Byzantium	-	328
The end of the Western Empire	-	476
Justinian published the Institutes	-	529
The ÆRA of the HEGIRA	-	622
The race of Abbas, encouragers of Arabic learning and Caliphs of the Saracens,	-	749
Charlemagne began the Empire of Germany	-	800
The Turks took Bagdat, and overturned the Empire of the Saracens	-	1055
The first Crusade	-	1096
Magna Charta, signed in England	-	1215
Henry V. of England, battle of Agincourt	-	1415
Invention of Printing	-	1440
End of the Eastern Empire	-	1453
Lorenzo de Medicis, the Augustan age of modern Italy	-	1478
Discovery of America,	-	1492
Charles V.	-	1519 56
Age of Louis XIV	Queen Anne	1643-1714

Clock faster.
Clock slower than the Sun.

REMARKABLE EVENTS OF OUR OWN TIMES.

The French Revolution,	1789
War between France and Austria,	1792
England and all Europe at War with France; and insurrections, murders and executions, throughout that country. Lord Howe's Victory,	1793 '94-5
Peace between France and Prussia and Spain, The Battle of the Nile. War between France and Austria. The Russians in Italy, Switzerland and Holland,	1796
Peace between France and Russia,	1798-9
Battles of Marengo and Hohenlinden,	1800
Battle of Copenhagen; and Peace between France, England and Austria, and all Europe,	1801
War between France and Eng. threatened Invasion.	1803-4
War between Austria and France. Battles of Tra- falgar, Ulm and Außerlitz. Peace between Aus- tria and France,	1805
War between France and Prussia & Russia; Battles of Jena and Eylau,	1806
Battle of Friedland; Peace between Russia, Prussia and France; Attack on Copenhagen,	1807
Revolution in Spain,	1808
War between France & Austria. Battles of Essling and Wagram. Peace between Austria and France,	1809
War between Russia & France. The French in Mos- cow. The English in Madrid.	1812
America declared War against England,	
All the Continental Powers at War with France. Bonaparte defeated at Lelpsig. The English in France,	1813
The Russians, Austrians and Prussians in Paris. The English in Bordeaux and Toulouse. General Peace in Europe. Bonaparte Sovereign of Elba.	1814
The English at Washington; Capitol and Public Buildings destroyed.	
Peace with America ratified 18th February,	1815
Bonaparte returned from Elba. Battle of Waterloo. Lord Wellington and the Allies in Paris. Bona- parte at St. Helena a prisoner, (dead, 1822.)	1815
Revolution in Italy.	
George IV accession, (Coronation in 1821.)	1820
Revolution in Naples and subdued,	1820

OWN TIMES.

- 1787
 - 1792
 e; and }
 oughout } 1793
 '94-5
 , 1796
 nce and
 and and
 - 1798-9
 1800
 France, 1801
 Invasion. 1803-4
 s of Tra-
 een Aus- 1805
 ; Battles 1806
 a, Prussia 1807
 1808
 of Essling }
 nd France, }
 ch in Mos- 1812
 h France. }
 English in } 1813
 aris. The }
 eral Peace }
 ba. 1814
 nd Public }
 y, 1815
 Waterloo. }
 s. Bona- }
 822.) }
 .) 1819
 1820

France makes war upon Spain to put down its
 popular Constitution--french army enters Ma-
 drid--Cadiz surrenders, and occupies that
 country,
 Great Britain, France and Russia send fleets to
 enforce peace in Greece. Turkish Fleet des-
 troyed at Navarino, by the allied Fleet. War
 between France and Algiers.
 Russia declares war against Turkey, invades Mol-
 davia and Wallachia. Blockades the Darda-
 nelles. France sends an army to the Morea, and
 forces the Turco-Egyptian troops to evacuate
 it. French troops evacuate Spain. Don Mi-
 guel usurps the throne of Portugal. Revo-
 lution and proscriptions in that country.

1823
 1827
 1828



P

ma
ran
pub
eith
wil
arra

dec r
ment
tion,
ou pr
soujo
revoi

CIVIL LIST
OF THE
PROVINCE OF LOWER-CANADA.
1829.

. It may be necessary to observe that the Quebec Almanack is not an official publication; and therefore the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in any wise affect any precedence, which either of them respectively may be entitled to. The Printers will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested upon good authority.

LISTE CIVILE
DE LA
PROVINCE DU BAS-CANADA.
1829.

. On croit nécessaire de dire, que l'Almanach de Québec n'est pas, une publication Officielle; et que l'arrangement des differens Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conséquence quant à leurs rangs, ou préséance respective. Les Imprimeurs se feront cependant, toujours un plaisir de faire tout changement qui paroitra devoir être fait sur de bonnes autorités.

GOVERNOR,

His Excellency Sir JAMES KEMPT,
Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia, and New-Brunswick, and their several dependencies, Vice-Admiral of the same, Lieutenant-General and Commander of all His Majesty's Forces in the said Provinces, and their several dependencies, and in the Islands of Newfoundland, Prince Edward, and Bermuda, &c. &c. &c.

*The Honourable Sir FRANCIS NATHANIEL BURTON, K. C. G. Lieut. Governor of the Province of Lower-Canada.

*ALEX. FORBES, Esq. Lieut. Governor of Gaspé.
Charles Yorke, Esq. *Secy. to His Excellency the Govr.*
Louis Montizambert, Esq. *Assistant do.*

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honourable JONATHAN SEWELL, Chief Justice of Lower-Canada, *Speaker.*
Hon. & Rt. Rev. C. J. Stewart, Lord Bishop of Quebec.

Honourables	{	*Sir G. Pownall, kt.	Thomas Coffin,
		Sir J. Johnston, Barts	Roderick Mackenzie,
		Charles de St. Ours,	L. R. C. de Léry,
		John Hale,	Lewis Gagy,
		John Richardson,	Charles de Salaberry,
		John Caldwell,	James Kerr,
		H. W. Ryland,	Edw. Bowen,
		James Cuthbert,	W. B. Felton,
		Charles Wm. Grant,	Matthew Bell,
		Pre. Dom. Debartzch,	John Forsyth.
		James Irvine,	Touffaint Pot hier
		M. Henry Perceval,	J. T. Taschereau.

did 27 Sept
did 12 Oct
did 24 Sept
William Burns,
* Absent from the Province. *J. Stewart.*

ES KEMPT,
onourable Mili-
eneral and Go-
vinces of Lower
otia, and New-
ndencies, Vice-
eneral and Com-
ces in the said
ndencies, and in
nce Edward, and

NATHANIEL
rnor of the Pro-
rnor of Gaspé.
cellency the Govr.
do.

VE COUNCIL.

EWELL, Chief
Speaker.
Bishop of Quebec.
as Coffin,
ck Mackenzie,
C. de Léry,
Gugy,
de Salaberry,
Kerr,
Bowen,
Felton,
ew Bell,
orsyth.
int Pot hier
Taschereau.
Taschereau

William Smith, Esq. *Clerk of the Parliament.*
Chas. Et. C. de Lery, Esq. *Clerk Assistant.*
Hon. Andrew Wm. Cochran, *Law Clerk.*
Jacques Voyer, Esq. *Clerk of the Journals.*
C. R. d'Estimauville, Esq. *Gent. Usber of the Black Rod.*
R. S. W. Sewell, & C. de Léry, jun. *Reading Clerks.*
Wm. Boutillier and Charles Jourdain, *Clerks.*
William Ginger, *Serjeant at Arms.*
Hugh M'Donell, *Doorkeeper.*
Charles Blouin, *Messenger.*
Louis Noreau, *Office Keeper.*

The Honble. The HOUSE OF ASSEMBLY,
[Elected 1827.]

The figures after the names, denote the number of times these
Members had served previous to the last Election. Those
whose names are marked thus † were not of the last Assembly.

SPEAKER, The Honble. L. J. PAPINEAU,

GASPE',

† Robert Christie, Esq.

CORNWALLIS,

Joseph Robitaille, esq. (8) J. L. Borgia, esq. (6)

DEVON,

J. B. Fortin, esq. (7) † J. C. Létourneau.

HERTFORD,

François Blanchet, esq. (6) N. Boissonnault, esq. (1.)

DORCHESTER,

Louis Lagueux, esq. (3) † Joseph Samson, esq.

BUCKINGHAMSHIRE,

Louis Bourdages, esq. (7) J. E. Proulx, esq. (2)

WM. HENRY,

† Wolfred Nelson, Esq.

RICHELIEU,

Jean Dessaulles, esq. (4) R. de St. Ours, esq. (1)

BEDFORD,

H. de Rouville, esq. (1)

- SURREY,
Pierre Amiot, esq. (5) L. J. Papineau, esq. (8)
- KENT,
D. B. Viger, esq. (8) F. A. Quesnel, esq. (2)
- HUNTINGDON,
Austin Cu villier, esq. (5) J. M. Raymond, esq. (1)
- EAST WARD,
HUGUES HENEY, esq. (3) J. LESLIE, esq. (1)
- WEST WARD,
L. J. PAPINEAU, esq. (8) † ROBERT NELSON, esq.
- COUNTY,
JOSEPH PERRAULT, esq. (3) JOS. VALOIS, esq. (3)
- YORK,
† JACQUES LABRIE, Esq. † J. B. LEFEVRE, Esq.
- EFFINGHAM,
O. TURGEON, esq. (1) † A. PAPINEAU, Esq.
- LEINSTER,
† LAURENT LEROUX, Esq. † JULIEN POIRIER, Esq.
- WARWICK,
JACQUES DELIGNY, esq. (4) † ALEXIS MOUSSEAU, Esq. (2)
- ST. MAURICE,
PIERRE BUREAU, esq. (3) CHS. CARON, esq. (1.)
- THREE-RIVERS.
C. R. OGDEN, esq. (3) † P. B. DUMOULIN, Esq.
- HAMPSHIRE,
F. X. LARUE, esq. (2) † JOHN CANNON, esq. (1)
- UPPER TOWN,
A. STUART, esq. (4) VALLIERES DE ST. RÉAL, esq. (4)
- LOWER TOWN,
————— T. A. YOUNG, esq. (1)
- COUNTY,
JOHN NEILSON, esq. (4) MICHEL CLOUET, esq. (2)
- NORTHUMBERLAND,
M. P. DE S. LATERRIÈRE, esq. (1) E. C. LAQUEUX, esq. (3)
- ORLEANS,
FRANÇOIS QUIROUET, esq. (3)

MONTREAL.

QUEBEC

neau, esq. (8)
mesnel, esq. (2)
aymond, esq. (1)
eslie, esq. (1)
ert Nelson, esq.
Valois, esq. (3)
Lefebvre, Esq.
neau, Esq.

William Lindsay, Esquire, *Clerk.*
J. A. Bouthillier Esquire,, *Clerk Assistant.*
Thomas W. Willan, Esq. *Law Clerk.*
William Green, Esquire, *Translator.*
————— *French Translator.*
————— *Esquire, Assistant French Transiator.*
G. B. Faribault, }
Jasper Brewer, } *Clerks of Committees and Papers.*
W. B. Lindsay, }
Francis Coulson, *Gent. Serjeant at Arms.*
Mrs. M. C. Schindler, *House keeper.*
Jacques Langlois, *Messenger & Librarian.*
Et. Drolette, Jean Fluét & Jacques Laperrière, *Door-Keepers*

n Poirier, Esq.
ousseau, Esq (2)
Caron, esq (1.)
Dumoulin, Esq.
annon, esq. (1)
St. Réal, esq. (4)
ung, esq. (1)
l Clouet, esq. (2)
D,
Laqueux, esq. (3)
(3)

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL

The Honble. the CHIEF JUSTICE.

The hon: & rt. rd. C: J. Stewart, Ld: Bishop of Quebec.
The Honourable:

John Richardson,	| C. E. Chauffegros de Léry
James Kerr,	| John Stewart.
M. H. Perceval,	| A. W. Cochran,
William Smith,	| James Stuart.
John Hale.	|
Hon. H. W. Ryland, <i>Registrar and Clerk.</i>	
George H. Ryland, Esq. <i>Assistant do.</i>	
J. King, <i>Messenger.</i>	Michael Quin, <i>Door-keeper.</i>

OFFICERS OF DEPARTMENTS, &c.

Dominick Daly, Esq., *Secretary & Registrar of the Province.*
Hon. John Hale, *Receiver-general of the Revenue.*
Hon. Wm. Bowman Felton, *Commissioner for the management and sale of Crown Lands.*

- John Davidson, Esq. *Surveyor of Woods and Forests.*
 Hon. A. W. Cochrane, *Commissioner of Escheats and Forfeitures of Lands.*
 T. Houston Thomson, Esq. *Clerk of the Court of Escheats.*
 Jos: Cary, Esq. *Inspector General of Public Accounts.*
 Th. A. Young, Esq. *Auditor General of Accounts.*
 Joseph Bouchette, Esq. *Surveyor-General.*
 Hon. Wm. Smith & Hon. C. E. C. de Léry, Esqrs. *Masters in Chancery.*
 Hon. H. W. Ryland and Thomas Douglass, Esquires, *Clerks of the Crown in Chancery.*
 Hon. Frs. Ward Primrose, *Inspector General of the King's Domain, and Greffier du Papier Terrier.*
 Hon. Andrew Wm. Cochran, *Auditor of Land Patents.*
 Hon. M. H. Perceval, *Naval Officer of the Port of Quebec.*
 Charles Yorke, Esq. *Clerk of the Prerogative Court.*
 Alex. Carlisle Buchanan, Esq. *resident Agent for Emigrants at Quebec.*
 E. W. R. Antrobus, Esq. *Grand Voyer Quebec.*
 P. E. Taschereau, *Deputy do*
 Hon. Louis René Chaussegros de Léry, *do. Montreal.*
 Pierre Louis Panet, *Grand Voyer, Three-Rivers.*
 A. D. Bostwick, *Depuy Grand Voyer do. do.*
 Farquhar McRae, Esq. *Grand Voyer, Gaspé.*
 Jean Bte. Larue, *Surveyor of Highways, Quebec.*
 Jacques Viger, *ditto at Montreal.*
 John C. Fisher, & Wm. Kemble, *His Majesty's Printer, Quebec.*
 Ditto Ditto, *His Majesty's Law Printer.*
 Robert Armour, *His Majesty's Printer, Montreal.*
 Joseph Cary, *King's Auctioneer at Quebec.*
 Norman Bethune, *ditto at Montreal.*
 E. W. White, *Inspector of Pot & Pearl Ashes at Quebec.*
 Jean Bouthillier, *do. Pot & Pearl Ashes at Montreal.*
 Levi Bigelow, *do. do. for the District of do.*

- Edouard M. Leprohon, ditto at Chambly.
 Joseph Raimond, do. do. at the Borough of St. Denis.
 David See, ditto at William Henry.
 C. P. Cushing, do. at Three-Rivers.
 Peter P. Trudel, do. at do.
 Wm. Hy. Hardie, do. at do.
 Wm. Phillips, Inspector of Flour at Quebec.
 George Hobbs,
 Ephraim Sanford,
 Nahum Hall,
 William Watson,
 Joseph Carmel,
 Wm. Miller. } ditto of ditto at Montreal.
 Jacob Dorge, ditto ditto at William Henry.
 Anthony Anderson, Inspector of Beef & Pork for the
 District of Quebec.
 John C. Turner, Frs. Tison, Hiram Gilbert, Joseph
 Lamontagne, Wm. Moore, Norman Lamont and
 James Murray, Inspectors of Beef and Pork for
 the District of Montreal.
 Pierre Doucet, Inspector of Fish & Oil for the City of
 Quebec.
 Alex. Morrison, do. do.
 Nicolas Brunet, do. do.
 Peter Merckell, do. for the City of Montreal.
 George Chapman, Clerk of the Markets at Quebec, and
 Stamper of weights and measures.
 Ls. M. Marchand and Bernard Léon Leprohon,
 Clerks of the Markets at Montreal.
 Wm. Jos. Mechtler, Inspector of the Hay Market and
 Stamper of Weights and Measures at Montreal.
 P. de Boucherville, Insp. of Chimnies at Montreal.
 Mr. John Grout, Inspector of do. at Quebec.
 Mr. Alex. Thompson, do. at Three-Rivers, and Clerk
 of the Markets and Stamper of Weights and Measures.

Note.—The acts for the inspection of ashes, flour,
 beef and fish, have all expired. The names of the per-
 sons last appointed, are retained in the Almanach.

[The act 5th Geo. 4th has expired ; the lists below are those last published under the act.]

BOARD for examining persons applying to be licensed as Cullers at *Quebec*.

Peter Burnet,	|	J. S. Campbell,
Wm. Micklejohn,	|	Ol. Corbin,
Peter Patterson,	|	Jean Garneau.

Ditto at *Three Rivers*.

B. P. Wagner,	|	David Grant.
H. Hughes,	|	

Ditto at *Montréal*.

James Miller,	|	Isaac Shay,
David Handyside,	|	Jas. Carswell.
Joseph Shuter,	|	

CULLERS and MEASURERS of TIMBER, STAVES, PLANK, &c. under the Statute 3d Geo. IV.

J. Bte. Dorval,	|	James Cook,
Joseph Dorval, jun.	|	Benjamin Hough,
Charles Rochette,	|	Richd. Beard,
Thomas Proudluck,	|	Michael Naughton,
Edwd. F. Clarke,	|	Michel Renaud,
Leond. Windsor,	|	Louis Vidal,
John Jeffrey,	|	Charles Cazeau,
Thomas Murphy,	|	Olivier Corbin,
George Steer,	|	Jean Garneau,
Joseph Marmette,	|	Pierre Plamondon,
Joseph Darche,	|	François Gagné,
John Maguire,	|	Samuel Nichols,
William M'Lean,	|	Louis Proulx,

lists below are
e act.]

g to be licensed

campbell,
bin,
arneau.

Grant.

hay,
rswell.

of TIMBER,
the Statute 3d

Cook,
hin Hough,
Beard,
el Naughton,
Renaud,
Vidal,
s Cazeau,
Corbin,
arneau,
Plamondon,
bis Gagné,
l Nichols,
Proulx,

Frs. X. Paradis,
John Thompson,
John S. Waterson,
Hypolite Suzor,
Jean Bte. Drapeau,
Pierre Beaupré,
Louis Bezeau,
André Lacroix,
Jacques Girard.
Michel Robitaille,
Alexandre Couture,
John F. Robinson,
John Thompson,
William Barnet,
Thomas L. Jenkins,
Jean Bte. Thérien,
Donald M'Phee,
Roger Sasseville,
Jean Bte. Philibert,
Barthelemy Chartier,
Joseph Laporte,
Francis Henri,
Wm. O'Bryan,
Alexander M'Donald,
François Gosselin,
Andrew Findlin,
James M'Kie,
William Teedon,
William M'Kutcheon,
Timothy Donohoo,
Jean Couture;

Patrick Fleming;
Pierre Huot,
William Bradford,
Robert M'Millan,
Christopher Wilson,
François Bornais,
Philipe Burns,
Jean Bte. Jarnac,
Hedwick Sincire,
John Coffey.
Allan R. McDonell,
Jean Larochele,
Martin O'Brien,
Baptiste Vachon,
John G. Hooper,
James Scott,
Pierre Prévereau,
Joseph Lockwell,
Wm. Cochrane,
Robert Hunter,
William Allen,
Duncan Downs.
George Harrison,
Jas. E. Campbell,
Ths. Connolly,
Etienne Laroche,
Daniel McEshien,
William Bee,
Owen McGowen,
William Bright.

For the District of Gaspé only.

Azariah Pritchard.

Board of Examiners for the Appointment of Persons, to be Inspectors of Pot and Pearl Ashes at Montreal.

Thomas Blackwood, John Forsyth, Henry M'Kenzie, George Auldjo, Horatio Gates, George Moffat, F. A. Larocque, Th. Porteous, and James Leslie, Esqs.

Board of Examiners for the appointment of persons for the Inspection of Flour and Meal, under the Provincial Act of the 58th Geo. III.

John Davidson,	}	Esquires, QUEBEC.
Edward Hale,		
Joseph Roy,		
Richard Lilliot,		
Horatio Gates,	}	Esquires, MONTREAL.
T. A. Turner,		
J. C. Bush,		
Thomas Busby,		
Joseph Badeaux,	}	Esquires, THREE-RIVERS
B. P. Wagner,		

Commissioners appointed by *dedimus potestatem*, to administer *Oaths* to any person being in office within the Province of *Lower-Canada*.

Hon. H. W. Ryland,	}	Quebec.
E. C. de Léry,		
J. T. Taschereau,		
S. Robertson,		
Ls. Chevalier,		
Robert Christie,	}	Esqrs. Montreal.
John Reid,		
David Ross,		
Fras. Desrivières,		
Hon. Thomas Coffin,	}	Three-Rivers.
Joseph Badeaux, Esq.		
Hugh Munro,	}	Esqrs. Gaspé:
Daniel M'Pherson,		
Theophilus Fox,		
James Crawford,		

Inferior District of Saint Francis.

Honble. W. B. Felton and Wm. Hamilton, Esqs.

ment of Persons,
 hes at Montreal.
 , Henry M'Ken-
 George Moffat,
 nes Leslie, Esqs.
 tment of persons
 Meal, under the
 II.

Commissioners to administer the Oaths to the Mem-
 bers of the Legislature.

Louis Montizambert, Wm. Woolsey, Robert Christie,
 Claude Denachau, Amable Berthelot and Thomas
 Ainslie Young, Esquires.

*Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to admi-
 nister the Oaths to Justices of the Peace at Montreal.*

David Ross, Samuel Gale and Ls. Levesque,

QUEBEC.

*Commissioner appointed by Dedimus Potestatem to ad-
 minister the Oaths to persons rendering their Ac-
 counts as Public Accountants.*

Gabriel Marchand, Esq. St. John.

MONTREAL.

*Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to ad-
 minister the Oaths to Applicants for Crown Lands.*

Louis Montizambert, Quebec. Hon. Lewis Gagy,
 Montreal. Philip Luke & C. May, Missiskoui Bay. W.
 Gibson, Drummondville. Joseph Baker, Dunham. Leon
 Lalanne, St. Armand. P. Hubbard, Stanstead. Henry
 Cull, Hatley. C. Witcher, Ascot. John Manning
 Hemmingford. Josiah Sawers, Eaton. Christopher Menut,
 Simpson. Philemon Wright, Hull. Daniel Thomas,
 Melbourne. Louis Guillet, Batisfan. F. G. Heriot,
 Drummondville.

THREE-RIVERS

potestatem, to ac-
 ng in office with.

ec.

*Justices of the Peace appointed to administer Oaths to
 Half-Pay Officers.*

rs. Montreal.

District of Montreal.—The Hons. John Richardson
 & Lewis Gagy, Patrick Murray, Calvin May, Philip
 Luke, John Whitlock, Hon. James Cuthbert, Samuel
 Willard, F. Desrivieres, Henry M'Kenzie, Esquires.

ree-Rivers.

District of Three-Rivers.—Hon. Thos. Coffin, Sue-
 ton Grant, C. Menut, and R. Steiger, Esquires.

s. Gaspé:

Inferior District of Gaspé.—Philip Robin, Esquire.

Francis.
 Hamilton, Esqs.

Commissaires pour prendre et recevoir des *Affidavits*
 concernant toute Cause pendante devant la Cour du
 Banc du Roi pour le District de Québec.

Ignace G. Boisseau, éc., Not.	St. Thomas.	Devon.
Thos. M. Kirouac, éc.,	St. Pierre,	Do.
A. Larue, éc., Notaire,	Cap St.-Ignace,	Do.
Ger. Alex. Verreau, éc., do.	L'Islet,	Do.
Simon Fraser, éc., do.	St.-Jean Port Joli,	Do.
Jean Bte. Morin, Capt.	} St.-Roch,	Do.
Amb. Morin, éc., Not		
Remi Puize, ec. Notaire,	St. Anne-la-pocatière.	
Frs. Xavier Boucher, éc.	} Rivière-Ouelle,	Cornwallis.
Pierre Garon, éc., Not.		
Thos. Casault, éc., Not.	Kamouraska,	Do.
Ls. Legendre, éc.,	Lotbinière,	Buckinghamshire.
Claude Dénéchau, éc.	Bérthier,	Hertford.
Danl. McPherson, éc.,	L'Isle aux Grues,	
Ol. De la Gorgendière, éc.,		Hampshire.
A. G. Couillard, éé..		Donvé.
Jacques Oliva, éc.,	St.-Thomas,	Devon.
Ant. Chs. Taschereau, éc.,		Dorchester.
Frs. Le Houllier, éc.,	Ste.-Marie,	Do.
George Pozer, éc.,	St.-Giles,	Do.
Aug. Caron, éc.,		Northumberland.
Marc P. de Sales Laterrière, éc.,		Do.
A. de la Chevrotière, éc. Not.	Lotbinière,	Buckingham.
Ls. Guay, éc., Not.		Do.
J. Walsh, éc., Not.	Ste. Marie,	Dorchester.
J. Fraser, Major,	St.	Do.
J. C. Letourneau, éc., Not.	St.-Thomas,	Devon.
Joseph Ouellet, éc.,	Frois-Pistoles,	Cornwallis.
Pascal Dumais, éc.,		Do.
Ignace Bernier, éc., Not.	St.-André,	Do.
Amable Dionne, éc. March.	Kamouraska,	Do.
Jean Bte. Taché, éc., Not.	do.	Do.
Chs. P. Huot, éc., Not.	Baie St.-Paul,	Northumberland
Ls. Belair, éc.,	do.	Do.
George Chaperon, éc.,	do.	Do.
Isidore Levesque, éc.,	Eboulemens	Do.

des *Affidavit*
 vant la Cour du

ébec.

mas. Devon.

Do.

ce, Do.

Do.

Joli, Do.

Do.

a-pocatière.

Rivière-Ouelle,

Cornwallis.

Do-

ackinghamshire.

Hertford.

rués,

Hampshire.

Donvé.

Devon.

Dorchester.

Do.

Do.

Northumberland.

Do.

re, Buckingham.

Do.

Dorchester.

Do.

as, Devon.

bles, Cornwallis.

Do.

é, Do.

aska, Do.

Do

Northumberland

Do.

Do.

ens Do.

Chs. II. Gauvreau, éc., Not. Malbaie, Northumberland

Louis Ranvoizé, éc., Not. Ste. Anne, Do.

Louis Bernier, éc. Château Richer Do.

Frs. X. Larue, éc. Pointe aux Trembles, Hampshire.

Paul Bigué, éc. Port-Neuf, Do.

G. W. Allsopp, éc. Cap-Santé, Do.

Edward Hale, éc. Port-Neuf, Do.

Frs. Verreau, éc. Not. St. François, Dorchester.

Jean B. Bonneville, éc. Not. } Ste. Marie, Do.

Joseph Reny, éc. Not. }

Julien Demers, éc. Not. Ste. Croix, Buckinghamshire.

Damas Larue, éc. Not. do. Do.

Frs. X. Lefebvre, éc. Not. } St. Henri, Dorchester.

Pierre Paradis, éc. Not. }

Jean Bte. Morin, éc. Rivière du Sud.

Abrah. Turgeon, éc. Not. St. Gervais, Do.

Pierre Gagnon, éc. Not. Ste.-Famille. Orléans.

Aug. Nic. Blais, éc. St. Michel, Hertford.

Louis Ruelle, éc. Not. Berthier, Do.

Commissaires pour exécuter le pouvoir de faire réparer
 les Eglises, &c. &c.

Distric de Québec.

Hon. James Irvine, }
 F. Vassal de Monviel. } Esquires.

Michel L. J. Duchesnay, }
 District de Montréal.

J. M. Mondelét, }
 David Ross, } Esquires.
 Louis Guy, }
 Joseph Bedard, }

District des Trois-Rivières.

Hon. Thomas Coffin, }
 Joseph Badeaux, } Esquires.

District de Gaspé.

Robt. Sherar, }
 Henry Johnston, }
 Isaac Déchefne, } Esquires:
 Hypolite Landry, }
 Chs. Cavanagh, }

Commissioners for the execution of an Act of the 5th. Geo. IV. Chap. XII. for the relief of Infants, Infirm and Sick Persons, and for the support of Foundlings.

George Selby,
Hon. L. C. Foucher,
F. Desrivières, Esquires, } MONTREAL.

Hon. Lewis Gogy,
René Kimber,
Charles Fortier,
Esquires, } THREE-RIVERS.

Thomas Wilson,
William Holmes,
Esquires, } QUEBEC.
Rev. Arch. Moun-
tain, D. D.
Le Rev. M. Signay,
Evêque de Fus-
sala.

Commissioners for transacting the Business regulating the Fisheries in the Inferior District of Gaspé.
Mathew Stewart, James Crawford et Hypolite Landry

Commissioners appointed to report on the State of the Harbour of Montreal.

Thomas Blackwood,	George Moffat,
John Forsyth,	F. A. Larocque,
George Auldjo,	Esquires.

Commission for the management of the Estates of the late Order of Jesuits.

The Honble. John Stewart, Commissioner.

Louis Panet, Agent for the District of Quebec.
Edme Henry, Do. for the District of Montreal.
J. E. Dumoulin, Do. for Three-Rivers and the Seigniory of Cap de la Magdeleine.
Louis Guillet, Do. for Batiscan.

Commissioners for repairing the Legislative Council Chamber.

Honorables Jonathan Sewell, John Caldwell, Edward Bowen, A. Stuart et M. Clouet, Esqs.

Commissioners for the road between St. Paul's Bay & St. Joachim, 6 Geo. 4, chap. 52.

George Chaperon, Isidore Levesque et J. Bte. Dupré.

Commissioners to meet those of New-Brunswick, to regulate the Fisheries of the River Ristigouche, 4 Geo. 4, chap. 22.

Jas. Crawford et Hy. Landry.

Commissioners for erecting a Gaol in the Inferior District of Saint Francis.

Hon. W. B. Felton,
Moses Nichols and
Charles Whitcher, } Esquires.

Commissioners appointed to superintend the House of Correction for the District of Quebec.

Rofs Cuthbert,
Claude Dénéchau,
Benjamin Tremain,
John Davidson, } Esquires.

AT MONTREAL.

Jean Philippe Leprohon, } Esquire.

AT THREE-RIVERS.

Hon. Thomas Coffin, } Esquires.
René Kimber,

Commissioners appointed to open a Road between Upper and Lower-Canada, under an Act passed 15th Feb. 1813, 53d Geo. III. Chap. 4.

Alex. M'Millan, Esqr.
Allan M'Donell, Esqr.
Rev. Alex. M'Donell.

Commissioners appointed for the purpose of determining who are the persons entitled to the indemnifications granted by an Act of the 55th Geo. III. Cap. x.

Frs. Vassal de Monviel,
Charles Et. de Léry,
Jacques Voyer, } Esquires.

Commissioners appointed under the Provincial Act 6th Geo. IV. Cap. 18. for making the necessary works & repairs on the Temiscouata Road.

Alexr. Fraser and Alexr. Jos. Wolff, Esquires.

Commissioners appointed under do. do. do. for making a Road from Drummondville to Sorel,

F. G. Heriot, J. Ployart, R. Jones and J. Wurtele, Esquires.

Commissioners appointed to open a road from Côteau du Lac to the Upper Canuda Province line, 5th Geo. IV. Cap. 30.

Robt. McIntyre, John Watier dit Lanois, Allen Grant, John Simpson, Alexr. Nicoll and Etienne Roy, Esquires.

Commissioners appointed to improve the Kenebeck road, 5th Geo. IV, Cap. 31.

Frs. Lehoullier, Ant. C. Taschereau, J. J. Reny, J. Bte. Bonneville and J. B. Proulx, Esquires.

Commissioners appointed under the Provincial Act 5th Geo. IV. Cap. 29th. for perfecting and improving the Road between Saint Gregoire and Longue Pointe in the Township of Kingsey.

Honble. Lewis Gogy, Honble. Matthew Bell, Ant. Poulin de Courval, Pierre Hebert, Joseph Héon and Joseph Prince, Esquires.

Commissioners of Internal Communications, appointed under the Act of the 57th Geo. III. Cap. 13.

J. T. Taschereau, Jno. Davidson, hon C. E. de Léry, Louis Legendre, and Wm. Hall, Esquires, for the

County of Dorchester, and that part of the County of Buckinghamshire dependant on the District of Quebec.

Felix Têtu, and Charles Smith Esquires, for the County of Quebec.

Hon. James Cuthbert, Jacques Déligny, Joseph D. Bondy, and George Rolland D'Arminault, Esquires, for the County of Warwick.

Joseph Badeaux, F. G. Heriot, Esqrs. and Hon. W. B. Felton, for that part of the County of Buckinghamshire in the District of Three-Rivers.

François Boucher, Sucton Grant, and Et. Mayrand, Esqs. for the County of St. Maurice, and that part of the County of Hampshire in the District of Three Rivers.

B. Beaupré, B. Panet, and J. E. Faribault, Esqrs. for the County of Lemster.

Hon. Roderick M'Kenzie and C. Roy, Esquires, for the County of Effingham.

James M'Cumming and Louis Girardin, Esquires, for the County of Huntingdon.

Hon. Charles Wm. Grant, L. R. C. de Léry, and Chs. De Salaberry, Esquires, for the County of Kent.

Jos. Couillard Després, J. G. Boisseau, and Simon Fraser, Esquires, for the County of Devon.

E. N. L. Dumont, Joseph Papineau, and Philemon Wright, Esquires, for the County of York.

Geo. W. Alisopp, Edward Hale, and J. Lanouette, Esquires, for that part of the County of Hampshire dependant on the District of Quebec.

Alexander Fraser and Pierre Sirois, Esquires, for the County of Cornwallis.

Louis Belair, Charles Huot, and George Chaperon, Esquires, for the County of Northumberland.

Claude Dénéchau, and Jos. Fraser Esquires, for the County of Hertford.

Léon Lalaune and Wm. Yule, Esqrs. for the County of Bedford.

of determin
e indemnifica
o. III. Cap. x.

res.

vincial Act 6th
necessary works

ff. Esquires.

o. do. for mak
e to Sorel,

es and J. Wur-

ad from Côteau
province line, 5th

Lanois, Allen
ll and Etienne

Kenebeck road,

au, J. J. Reny,
Esquires.

vincial Act 5th
and improving
e and Longue

Matthew Bell,
Febert, Joseph

tions, appoint-
VII. Cap. 13.

C. E. de Léry,
squires, for the

Jean Dessaulles, Pierre Guerout, and Samuel Wil-
lard, Esquires, for the County of Richelieu.

Louis Guy, and J. M. Mondelêt, Esquires, for the
County of Montreal.

Henry O'Hara, Robert Sherrar, and Edward Isaac
Man, Esquires, for the Inferior District of Gaspé.

*Commissioners appointed on the part of this Province
to meet those of Upper-Canada, for the Water
Communication between the two Provinces, under
the Act 58th Geo. III.*

George Garden, }
J. Papineau, } Esquires.
Geo. Hamilton, }

*Commissioners appointed to superintend the Repair
of the Court House in the City of Montreal.*

J. M. Mondelêt, }
David Ross, } Esquires.

*Commissioners to superintend the building and repair-
ing additional Wards to the General Hospital near
the City of Quebec.*

Thomas Wilson, }
Claude Dénéchau, } Esquires.
William Holmes, }
François Durette, }

*Commissioners for the Lachine Canal, under the Act
1st Geo. IV*

Honble. John Richardson, C. W. Grant, & * John
Ready, and

Thomas Porteous, }
Robert Gillespie, }
Hon. Toussaint Pothier, } Esquires.
David Ross, }
Frs. Desrivières, }
and }
Thos. Phillips, }

Frederick Griffin, Esq. *Secretary to the Commissioners*

* Absent.

and Samuel W.
chellieu.

Esquires, for the

and Edward Isaac
District of Gaspé.

rt of this Province
a, for the Water
Provinces, under

S.

rintend the Repair
y of Montreal.

ires.

uilding and repair
neral Hospital near

ires.

anal, under the Act

V. Grant, & * Job

ires.

o the Commissioners

*Commissioner appointed to superintend the Repairs
to the Common Gaol of the City of Montreal.*

Stephen Sewell, Esquire.

*Arbitrator on the part of Lower Canada under the Act
of the Imperial Parliament 3d. Geo. IV. Cap. 119,
Sect. 17.*

The Honble. John Richardson.

*Commissioners appointed under the Provincial Statute
6th Geo. IV. Cap. 30, to superintend the repairs to
the Common Gaol of the City of Quebec.*

W. S. Sewell,
Robert Christie, } Esquires.
Claude Dénéchau,

*Commissioners for making and repairing the part of
Craig's Road in the District of Three Rivers.*

Hon. W. B. Felton; C. F. H. Goodhue; An-
thony Anderson; Peter C. Lord; Shubael Pierce;
and W. S. Wales, Esquires.

*Commissioners appointed for the Trial of Small Causes
in the Country Parishes of the Province.*

Aug. Trudel, Rimouski & Trois Pistoles, *Cornwallis*

Alexr. Fraser, Rivière du Loup & Ste. Anne, do

Chs. Chapais, jr. Rivière Ouelle

Amable Morin, St. Roch, do

J. Davidson & John Grant, St. Regis, *Huntingdon*

Chs. Manuel, Ecr. Seigneurie de Beauharnois, do

David Harrower, Amable Charron & Simon Fraser,

St. Jean-port-joly, *Devon*

Germain A. Verrault, l'Islette, do

Abraham Larue, Cap St. Ignace, do.

Louis Boucher, A. Couillard, J. G. Boissonault, St.

Thomas, *Devon*

Joseph Fraser & F. X. Paré, St. Pierre & St. Fran-

çois, *Hertford*

Augustin Larue, St. Vallier & Belle Chasse, do

- Claude Déuéchau, Berthier, do
 C. Taché et Amable Dionne, Kamouraska, *Comwallis*
 Et. Féréol Roy, St. Michel, *Hertford*
 John Davidson, T. M. Bernier & Robert Hamilton
 Pointe Levi, *Dorchester*
 Fran. X. Lefebvre et Pierre Paradis, St. Henri
Dorchester
 Newman Bambridge, St. Nicholas, do
 Jocelyn Waller, St. Giles et Chemin de Craig, do
 Julien Demers, Ste. Croix, *Buckinghamshire*
 A. de la Chevrotière et Louis Legendre, Lotbinière, do
 Hon. T. P. J. Taschereau, J. T. Taschereau, Fr. Lehoullier and John Walsh, Ste. Marie, Nouvelle Beauce, *Dorchester*
 O. de la Gorgendière, Deschambault, *Hampshire*
 Frs. X. Larue, Pointe aux Trembles, do
 Henry Lemoine, l'Ange Gardien, *Northumberland*
 Louis Bernier, Château Richer, do
 Augustin Caron, Ste. Anne, do
 Jean M. Poulin, St. Joachim, do
 Ls. Belair and Charles Huot, Baie St. Paul, do
 Pascal Laterrière, Eboulemens, do
 Wm. Fraser, Jean Brassard and Ls. B. Davie
 Malbaie, do
 Germain des Gagnés, Isle aux Coudres, do
 Daniel M'Pherson, Crane Island, do
 Louis Bertrand, Isle-Verte, do
 Pierre Guerout, St. Denis, *Richelieu*
 A. D. Pambrun, Vaudreuil, *York*
 Ralph Taylor, Seigneurie de St. Armand, *Bedford*
 J. Bte. René Hertel de Rouville, St. Jean Baptiste,
 ——— Manning, Township de Hemmingford, *Huntingdon*
 Joseph Baker, Dunham, *Bedford*
 Augustin Trudel, Ste. Anne, *Hampshire*

- amouraska, *Con*
ord
 Robert Hamilton
 aradis, St. Henr
 , do
 emin de Craig, *o*
nghamshire
 Legendre, Lot
 . Taschereau, Fr
 e. Marie, Nouvel
 ault, *Hampshire*
 es, do
Northumberland
 do
 e St. Paul, do
 do
 nd Ls. B. Davi
 adres, do
 do
lieu
 Armand, *Bedford*
 t. Jean Baptiste,
 emmingford, *H*
ampshire
- Geo. W. Allsopp et Edw. Hale, Cap Santé, do
 M. Turgeon et B. Panet, St. Charles, Lachenaye,
Leinster
 G. H. Monk et J. Brunell, St. Henry, Mascouche,
 Lachenaye, do
 J. Whitford et J. P. Faribault, Ste. Thérèse, Blain-
 ville, *Effingham*
 William Hallowell, St. Louis, do
 J. Boucher de la Broquerie, René de la Bruère, P.
 Wilbrenner et Jos. Vigneau, Boucherville, *Kent*
 H. N. L. Dumont, Rivière du Chêne, *York*
 Samuel Hart, St. Joseph de Chambly, *Kent*
 Barthelemy Rocher, Jacques Archambault et Alex.
 Ed. Gillon, St. Roch, *Leinster*
 E. Faribault et Alex. Mabut, St. Pierre du Por-
 tage de l'Assomption, do
 Jean Dessaulles, Amable Dechambault et Louis Pi-
 card, St. Hyacinthe, *Richelieu*
 L'honble. James Cuthbert, Jos. D. Bondy, L. M. R.
 Barbier et Roderick Morrison, Berthier, *War-*
wick
 Rodolph Steiger, St. François du Lac, *Buckingham-*
shire
 Olivier Tremblay, Contrecoeur, *Surrey*
 J. B. Constantin et René St. James, St. Vincent
 de Paul, *Effingham*
 Chs. Kilborn & Selah Pomroy, Township de Stanstead
 K. C. Chandler, Nicolet, *Buckinghamshire*
 Henry Cull, Chs. Witcher & Moses Nichols, Town-
 ships de Hatley et d'Ascott
 Michael Preston, Township de Brome, *Richelieu*
 William Davies, Township de Stanbridge, *Bedford*
 John P. Bostwick, Compton, *Buckinghamshire*
 — Crevier, St. François, do
 W. C. Gilman et Lemuel Orcott, Township de
 Pötton
 Thomas Bouthillier et Am. Archambault, St. Hya-
 cinthe

Hon, J^s. Cuthbert and Wm. Morrison, Berthier
 J. Marie Bélanger and Felix Têtu, St. Jean-port-je
 Louis Chicou Duvert et Joseph Benoît, Seigneur
 de Chamby
 Louis Henry Gauvin, Longueuil, partie de la Paroisse
 Protestante
 Remi Fiuze et Isaac Hudon, Ste. Anne La Poir
 tière
 Jean Bte. Couillard, Ecr. Pointe Lévi
 Samuel Robertson, do. Grand Mécatina
 Louis Chevalier, do. Seigneurie de St. Paul
 Ralph Taylor et Jonas Abbott, do St. Armand
 James Perkins et Thomas Barron, do Argenteuil
 Jean Bte. H. de Rouville et Philip Byrne, do de
 Rouville
 J. Bte. Constantin, Albigençe W. Robinson et Pa
 Rollin, do Isle Jésus
 L'honble. R. M^rKenzie, J. Turgeon, F. H. Segur
 et J. M^rKenzie, do Terrebonne
 Pierre Gédéon Vallée, Verchères
 Et. Mayrand et Sueton Grant, Riv. du Loup
 Kenelm Chandler et Louis Brassard, Paroisse de N
 colet
 Samuel Hatt, do de Chambly
 Isaac H. Filer et James Phillips, do St. Thomas
 Solomon Bingham et Leonard Thomas, do St. George
 Joseph Vignau, René de la Bruère et Pierre Wei
 brøner, do Boucherville
 Clark Rogers Vaughan, Stanbridge
 Saml. Willard et Alvin Williams, Shefford
 Richard Froste, Granby
 Rufus Labaree, Eaton
 Chester Hovey, Hatley
 William Hall, Broughton
 William Bowron, Hinchinbrock
 Robert Hoyle et Lewis Odell, Seigneurie de l
 Cole

ison, Berthier
St. Jean-port-jo
enoît, Seigneur

rtie de la Paroisse

. Anne La Foc

Lévi
écataina
de St. Paul
do St. Armand
do Argenteuil
lip Byrne, do

Robinson et Pa

eon, F. H. Segun

ne

Riv. du Loup
d, Paroisse de N

lo St. Thomas
omas, do St. George
e et Pierre Wei

ge
Shefford

P. Canac dit Marquis, St. André, *Cornwallis*
Fredk. Wyss, Rivière du Loup et Cacona, do
Alexis Carme et Le Noblet Duplessis, Contrecoeur,
Surrey

Daniel D. Hertel et J. B. Fournier, Rigaud, *York*

William Catton, St. Andrew, do

Wm. G. Blanchard et H. Caldwell, Argenteuil,
St. Andrew, do

Frs. Cottrell, La Baie du Febvre, *Buckinghamshire*

Antoine Filion, St. Joseph de Soulanges, *York*

Wm. Macrae, St. Jean de St. Luc, *Kent*

Ignace Raizenne et J. J. Girouard, St. Benoît, do

Louis Descoignes, Ste. Marguerite de Blairfindie, do

Dominique Ducharme, Lac des Deux Montagnes,
York

Richd. Frost, Township de Shefford, do

Robert Jones, Henry Crebassa et Edward W.
Cartier, William Henry, do

Fran. Boucher et Louis A. Duchesnay, St. Joseph
de Masquinongé, *St. Maurice*

Rufus Laberec, Township d'Eaton, *Buckinghamshire*

Joseph Odell et Robert Hoyle, Seigneurie de Lacle,
Huntingdon

Philippe Byrne, St. Jean Baptiste, *Bedford*

Francis Evans Armstrong, Township de Kingsey, do

William Hall, Township de Broughton

Solomon Bingham, St. George, *Bedford*

Charles Têtu, St. Jean Baptiste, do

William Grannis et Chester Hovey, Township de
Hatley, *Richelieu*

Marshall Perkins et Thomas Barron, de la Chûte,
York

Micah Townsend, St. George, *Bedford*

Jean Poulin, Contrecoeur, *Surrey*

Seigneurie de l

J. E. Faribault et Laurent Lamoureux, do St. Sulpice
 E. N. L. Dumont, do Mille Isles
 Frs. Boucher et L. A. Duchesny, Maskinongé
 Frs. St. Onge et Jacques Dorion, St. Ours
 Robert Jones, Ed. W. Carter et William Nelson,
 Sorel
 Selah Pomroy, Elisha Gustin et Alex. Kilborn,
 Stanstead
 Frs. Lehoullier, John Walsh et Ant. C. Taschereau,
 Ste. Marie Nouvelle Beauce
 Honble. Charles de Salaberry, Chambly
 Henry Hoyle et Lewis Odell, Lacole
 John A. Mathison, Vaudreuil
 Frs. Languedoc, Seigneurie de St. George
 Ignace Raizenne, Lac des Deux Montagnes
 David Blanchard, junr. Potton
 Charles Benedict, Argenteuil
 Ignace G. Boisseau, St. Thomas
 William Fraser, Mount Murray
 L. M. R. Barbier, Berthier
 Barthelemy Joliette, Lavaltrie
 John Hettrick, Blainville
 François X. Boucher, Rivière Ouelle
 A. A. Dame, P. Bazin et C. E. Gagnon, Riv. Loup
 Pierre Grisé, St. Denis
 John Simpson, Soulanges
 Amable Dionne et François Gauvreau, Kamourask
 George Larue et Moyse Morin, Rivière du Loup
 Charles Macdonell, Monoir

TRUSTEES of the ROYAL INSTITUTION for the advancement of LEARNING.

His Excellency the Lieut. Govr. of Upper-Canada for the time being.

• His Excellency the Honourable Sir Frs. N. Burton, Lieut.-Governor of Lower-Canada.

The Hon. and Revd. Charles Jas. Stewart, D. D. Lord Bishop of Quebec, (Principal.)

The Hon. J. Sewell, Chief Justice,

The Chief Justice of Montreal for the time being.

The Chief Justice of Upper-Canada for the time being.

The Speaker of the Legislative Council of L. Canada.

The Speaker of the House of Assembly of ditto.

The Hon. John Richardson.

The Hon. and Revd. John Strachan, D. D.

The Hon. James Irvine.

The Revd. G. J. Mountain, D. D. Archd. of Quebec.

The Hon. Charles De St. Ours.

The Hon. John Caldwell.

The Hon. Herman Witsius Ryland.

The Hon. J. Stewart.

The Hon. A. W. Cochran.

The Hon. J. T. Taschereau.

Daniel Sutherland, Esq.

Louis Montizambert, Esq.

Joseph R. Vallières de St. Réal, Esq.

Thomas A. Young, Esq.

Secretary, The Revd. J. L. Mills.

* Absent.

COURS DE JUSTICE.

COUR PROVINCIALE D'APPEL.

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la Personne ayant l'Administration du Gouvernement, les Membres du Conseil Exécutif, le Grand Juge de la Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal, ou cinq d'entr'eux (les Juges de la Cour du District dans laquelle le jugement dont est Appel, a été rendu, exceptés)

Louis Montizambert, Ecuyer, *Greffier*.

COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES CRIMINELES.

A Québec.

L'Honorable Jonathan Sewell, écuyer, Grand Juge de la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec, et MM. les hon. Juges Kerr, Bowen et Taschereau.

James Stuart, Ecuyer, *Procureur du Roi*.

Charles Richard Ogden, Ecuyer, *Solicitor General*.

George Vanfelson, Ecuyer, *Avocat Général*.

William Green, Ecuyer, *Greffier de la Couronne*.

Thomas Aylwin, Ecr. *Grand Connetable et Interprète*.

A Montréal.

L'Honorable James Reid, Ecuyer, Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal et MM. les hon. Juges Foucher, Pyke et Uniacke.

John Delisle, Ecuyer, *Greffier de la Couronne*.

Adolphe Delisle, *Grand Connetable*.

Fred. Gædick, Esq. *Interprete*.

Aux Trois-Rivières.

Le Grand juge ou le Juge en Chef de Montréal, Præsident, et deux autres Juges.

Wm. C. H. Coffin, *Greffier de la Couronne*.

Phillip Burns, *Grand Connetable*.

John C. Fearon, *Interprete*.

COUR DU BANC DU ROI pour le District de Québec.

L'hon. Jon. Sewell, Grand Juge de la Province.

James Kerr,
Edward Bowen, } Ecuyers, Juges.
J. T. Taschereau, }
J. F. Perrault et Ed. Burroughs, Ecuyers, Greffiers.
Wm. S. Sewell, Ecr. *Sbérif*.
B. A. Panet, écuyer, *Coronaire*.
Thos. Aylwin, *Interprete*.
Michel Landry, *Huissier Audiencier*.
J. Jeffreys, *Geolier*.

COUR DU BANC DU ROI pour le District de Montréal.

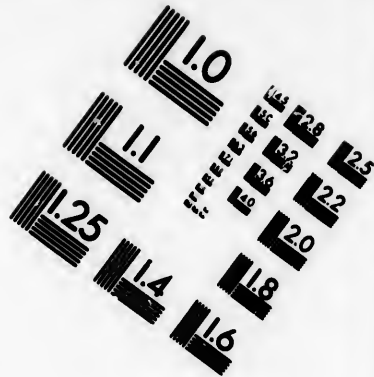
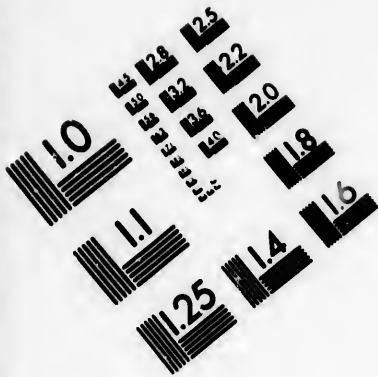
Le Juge en Chef pour le District de Montréal.

Louis Charles Foucher,
George Pyke, } Ecuyers, Juges.
N. F. Uniacke, }
Samuel Wentworth Monk et R. L. Morrogh, E-
cuyers, *Greffiers*.
L'hon. Lewis Gagy, *Sberif*.
Jean Marie Mondelêt, Ecuyer, *Coronaire*.
Fied. Goedike, *Interprete*.
Geo. Stanley, *Huissier Audiencier*.
E. Holland, *Geolier*.

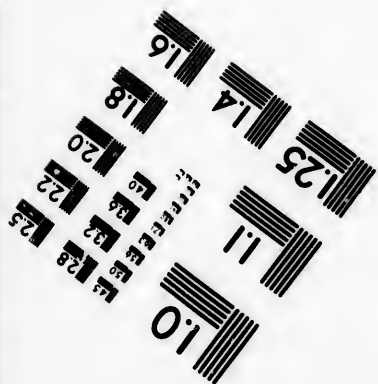
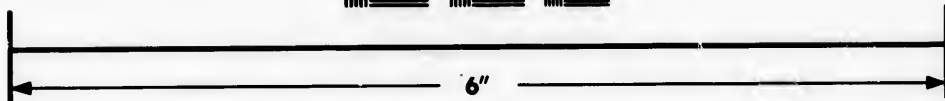
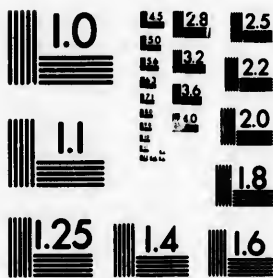
COUR PROVINCIALE pour le District des Trois-Rivieres.

Pierre Bedard, Ecuyer, un des Juges de la Cour du
Banc du Roi pour le District des Trois-Rivieres, et
Juge Provincial.
Wm. C. H. Coffin, Ecuyer, *Greffier*.
I. G. Ogden, Ecuyer, *Sbérif*.
Ch. Lafreniae, Ecuyer, *Coronaire*.
Pierre Portugais, *Huissier Audiencier*.
William Kent, *Geolier*.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MANN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8 2.0 2.2 2.5
3.6 4.0 4.5 5.0
5.6 6.3 7.1 8.0
9.0 10.0 11.2 12.5
14.0 16.0 18.0 20.0
22.5 25.0 28.0 31.5
36.0 40.0 45.0 50.0
56.0 63.0 71.0 80.0
90.0 100.0 112.0 125.0
140.0 160.0 180.0 200.0
225.0 250.0 280.0 315.0
360.0 400.0 450.0 500.0
560.0 630.0 710.0 800.0
900.0 1000.0

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

**COUR PROVINCIALE pour le District Inférieur de
GASPE'.**

J. G. Thompson, *Ecuyer, Juge Provincial.*
 Amasa Bebee, *Greffier.*
 Thos. Man et Ferguson Winter, *Ecrs. Sberifs conjoints.*
 Robt. Sherar, *Coronaire.*

**COUR PROVINCIALE pour le District Inférieur de St.
FRANÇOIS.**

John Fletcher, *Ecuyer, Juge.*
 C. Bridgman Felton, *Ecr. Greffier.*
 Charles Whitcher, *Ecr. Sheriff.*
 J. H. Terri, *Grand Connetable.*
 C. M. C. Hindman, *Huissier Audiencier.*

COURT OF VICE-ADMIRALTY.

Hon. James Kerr, *Judge.*
 William Power, *Esqr. Registrar.*
 Mr. Joseph Fenwick, *Marshal.*
 James Hastings Kerr, *Esq: Deputy Receiver of Droits
and Perquisites.*

D 3

JUGES DE PAIX.

DISTRICT DE QUEBEC.

Cour des Sessions de Quartir.

Robert Christie, Ecuyer, *Président.*

William Green et Frs. X. Perrault, Ecrs. *Greffiers.*

Th. Aylwin, Ec. *Interprête.*

Th. Aylwin, Ecr. *Grand Connétable,*

Michel Landry, *Huissier Audiencier.*

Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal, Trois Rivières, Gaspé et St. François.

Robt. Christie, de Québec	Nar. Duchesnay,	do.
Thomas Willson, do.	James M ^c Kenzie,	do.
Claude Dénéchau, do.	James Green,	do.
Benjamin Tremain, do.	Louis Panet,	do.
Jean B. Duchesnay, do.	Andrew Paterson,	do.
John Davidson, do.	John Lambly,	do.
Jacques Voyer, do.	Charles de Léry, jun.	do.
J. V. de Monviel, do.	Henry J. Rufsel,	do.
William Holmes, do.	Michel Clouet,	do.
Jos. Fargues, do.	Chev. R. d'Estimau-	
John McNider, do.	ville,	do.
Isaac Freer, do.	William Henderfon,	do.
William Phillips, do.	Charles N. Perrault,	do.
Francis T. Thomas, do.	Thomas C. Oliva,	do.
William Price, do.	Jos. Bouchette, senr.	do.
Daniel Sutherland, do.	Amable Berthelot,	do.
L. J. Duchesnay, do.	Samuel J. Burton,	do.
Antoine G. Couillard, do.	William G. Sheppard,	do.
John Racey, do.	Thomas Stott,	do.
George Pozer, do.	J. Langevin,	do.
Pauls Montizambert, do.	William Kemble,	do.
William Lindsay, do.		

Joseph Morrin, Quebec,	Louis Ruel,	ditte
Charles Smith, do.	Kemi Puize, St. Anne	[Lapocatière,
E. W. R. Antrobus, do.	John Gow Smith, ditte	
James H. Kerr, do.	C. Fournier, St. Charles,	
Thomas A. Young, do.	N. Bambridge, St. Ni.	[colas,
William Walker, do.	John Walsh, Ste. Marie	[Nouvelle Beauce,
Anthony Anderson, do.	A. C. Taschereau, ditte	
Henry Lemefurrier, do.	Augustin Lehouillier, do.	
William Finlay, do.	G. L. Taschereau, do.	
Joseph Jones, do.	J. B. Bonneville, do.	
John Jones, do.	Frs. Lehouillier, do.	
John C. Fisher, do.	P. Paradis, St. Henry,	
John G. Clapham, do.	Francois Xavier Larue	[Pointe aux Trembles,
Samuel Gale, Montreal,	H. J. Caldwell, Rivière	[du Loup,
David Ross, do.	Ch. Chapais, jun, Rivière	[Ouelle,
A. J. Wolff, Valcartier,	Frederick Wyss, ditte	
Henry Davidson, Point	Charles Casgrain, ditte	
[Levi,	L. Belair, Bay St. Paul,	
H. M. Blacklock, Leeds,	Jean B. Tremblay, ditte	
G. W. Wickstead, St.	George Chaperon, ditte	
[Giles,	Bonaventure Dufour, ditte	
P. Gagnon, Island of Or-	M. P. Laterrière, ditte	
[leans,	G. W. Allsop, Cap Sable,	
D. M ^c Pherson, St Thomas	G. des Gagné, Malbay,	
John M ^c Pherson do.	Jean Brasseur, ditte	
Jacques Oliva, do	J. Ouellet, Trois Pistons,	
P. Tasché, Kamouraska,	E. F. Roy, Beaumont,	
jean Baptiste Tasché, do.	Frs. X. Paré, St. Pie	[de la Rivière du S.
Amable Dionne, do.	Samuel Robertson, M.	[catis,
Thomas Casault, do.	Louis Chevallier, ditte	
Ed. Hale, Portneuf,		
O. de la Gorgendiere, De-		
[chambault, do.		
Joseph C. Déspres, do.		
Robt. Harrower, St. Jean		
[Port Jolie,		
Pierre Canac dit Marquis,		
[St. André,		
A. Turgeon, St. Gervais,		

Ruel, ditto
 Puize, St. Anne
 [Lapocatière,
 Gow Smith, ditto
 arnier, St. Charles,
 Cambridge, St. Ni
 [colas,
 Walsh, Ste. Marie
 [Nouvelle Beauce,
 Taschereau, ditto
 stin Lehouillier, de
 Taschereau, de
 Bonneville, de
 Lehouillier, de
 Paradis, St. Henry
 Cois Xavier Larue
 ointe aux Trembles
 Caldwell, Rivière
 [du Loup
 Chapais, jun, Rivière
 [Ouelle
 erclck Wyss, ditto
 les Casgrain, ditto
 Belair, Bay St. Per
 B. Tremblay, ditto
 rge Chaperon, ditto
 aventure Dufour, de
 P. Laterrière,
 W. Allsop, Cap Sarr
 des Gagné, Malbay
 n Brassard, ditto
 Ouellet, Trois Piffro
 F. Roy, Beaumont,
 X. Paré, St. Pie
 [de la Rivière du Sa
 muel Robertson, M
 [caté
 uis Chevallier, ditto

A. Fraser, Lake Temis-
 [couata,
 Wm. Fraser, Murray Bay,
 Legendre, Lotbinière,
 Henry Lemoine, Chateau
 [Richer,
 A. Caron, St. Joachim,
 Bertrand, Isle Verte,
 Phillip F. Calbeck, Mag-
 [dalen Islands,
 George Larue, Cacons,
 Albert Henderson, ditto
 William Ware, ditto

William Hall, Brough-
 [ton
 Antoine G. Chénet, Cap
 [St. Ignace,
 George Simpson, Gover-
 [nor Hudson's Bay Co.
 William Poger, Aubert
 [Gallion,
 Charles Robertson, Fief
 [de Villeray,
 James Crawford, Gaspé,
 George Hamilton of New
 Liverpool, Esquires.

DISTRICT DE MONTREAL.

Cour des Sessions de Quartier.

David Ross, Ecuyer, *Président.*
 John Delisle Ecuyer, *Greffier.*
 Fred. Gædick Ec. *Interprète.*
 Adolphe Delisle, *Grand Conrètable,*
 J. D. Dagen, *Huissier Audiencier.*

Du Quorum.

Membres des Conseils Législatif et Exécutif,
 Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Dis-
 tricts de Québec, Montréal, Trois Rivières, Gaspé
 et St. François.

Ruel Gale, Montreal,	George Auldjo,	ditto
David Ross,	John Molson,	ditto
Mary M'Kenzie,	Horatio Gates,	ditto
de Boucherville,	Peter McGill,	ditto
William Robertson,	John Fleming,	ditto
Gray,	William Lunn,	ditto
de Rocheblave,	William McKay	ditto
S. A. Turner,	Robert Froste,	ditto
des Millar,	Henry Griffin,	ditto
de Montenac,	N. B. Doucet,	ditto
George Moffat,		ditto

D. C. Napier, Montreal,	Calvin May, St. Armand
Louis Guy, ditto	Jonas Abbot, sen. ditto
Thomas Porteous, ditto	Leon Lalanne, ditto
Jean Bouthillier, ditto	Jacob Cook, ditto
Jean P. Leprohon, ditto	Jonas Abbot, jun. ditto
Robert Christie, Quebec,	Chs. Kilborne, Stanstead
John Davidson, ditto	Selah Pomeroy, ditto
James Crawford, Gaspé.	Timothy Rose, ditto
Lawrence Kidd, Laprairie,	Elisha Gustin, ditto
Edmund Henry, ditto	Joseph de Labroquerie, ditto
Louis Barbeau, ditto	[Boucherville]
James Finlay, Lachine,	Joseph Vigneau, ditto
Donald Duff, ditto	William Kell, Argenteuil
Charles Penner, ditto	George Burke, ditto
George Simpson, ditto	William Blanchard, ditto
John Yule, Chambly,	Adam C. Murr, ditto
Samuel Hatt, ditto	James Brown, ditto
Barth. Rochér, St. Roch,	Daniël de Hertel, ditto
Jacques Archambault, do.	Thomas Barron, ditto
Louis Marchand, St. Ours	Phillip Byrne, St. Jean
François St. Onge, ditto	[Baptist]
Pierre Guerout, St. Denis,	Samuel Willard, Stukely
Pierre Grisé, ditto	Martin S. Parker, ditto
Jos Turgeon, Terrebonne	Paul H. Knowlton, ditto
Michel Turgeon, ditto	Ant. Filion, Soulanges
François H. Seguin, ditto	Ignace G. Gamelin, ditto
William Hallowell, ditto	Joel Ives, Hatfield
John M'Kenzie, ditto	William Bullock, ditto
J. E. Faribault, l'Assomp-	Henry Cull, ditto
[tion.	William Grannis, ditto
Alexandre Mabbut, ditto	Robert Vincent, ditto
Louis Raymond, ditto	Robert Jones, ditto
Charles de St. Ours, ditto	John Kent Welles, ditto
N. E. L. Dumont, St.	Henry Crebassa, ditto
[Eustache,	Anthony Von Iffland, ditto
H. St. Germain, ditto	William Macrae, St. Jean
E. F. Globensky, ditto	B. Panet, Lachenaie

May, St. Armand	Martel de Vienne, ditto	Jean B. Lorimier, junr.
Abbot, sen. ditto	Paul T. Pinsonnault, St.	[St. Regis,
Lalanne, ditto	[Phillip,	John Grant, ditto
Cook, ditto	D. Pambrun, Vaudreuil	John McGibbon, ditto
Abbot, jun. ditto	John N. Mathison, ditto	Robert Hoyle, Lacole,
Kilborne, Stanstead	J. Porlier, St. Hyacinthe,	Thos. Dobson, De Léry,
Pomeroy, ditto	H. L. de Martigny, ditto	Geo. Henry Monk, St.
thy Rose, ditto	Amable Archambault, ditto	[Hy. de Mascouche,
a Gustin, ditto	John Dwyer, ditto	Thomas Russel, Noyan,
de Labroquerie, ditto	J. Cartier, St. Antoine,	Dan. McCallum, sen. do.
[Boucherville	Paul Whitney, Dunham,	Solomon Bingham, ditto
ph Vigneau, ditto	Alexander Brown, ditto	Leonard Thomas, ditto
iam Kell, Argenteuil	Anna Martindale, Stan-	Norman Stewart, junr.
rge Burke, ditto	[bridge,	[St. Constant,
iam Blanchard, ditto	Clark R. Vaughan, ditto	Jean Bte. Constantin, St.
am C. Muir, ditto	Club Tree, ditto	[Vincent de Paul,
es Brown, ditto	Joseph Senet, St. Jacques	René St. Jacques, ditto.
niel de Hertel, ditto	Fremon Wright, Hull,	Paul Rolin, ditto
omas Barron, ditto	A. McMillan, Chatham,	W. Wells, Farnham,
llip Byrne, St. Je	Derrick Armstrong, ditto	Samuel Wood, ditto,
[Baptist	Erasmus Birch, ditto	Alfred Nash, ditto
nuel Willard, Stuke	Wm. Bowron, Godman-	Alvin Williams, Shefford
artin S. Parker, ditto	[chester,	H. Lloyd, New Glasgow
ul H. Knowlton, ditto	John Manning, ditto	J. Cuthbert, jr. Lanoraie,
t. Filion, Soulanges	Samuel J. Hingston, ditto	Denis B. Papineau, Pe-
nace G. Gamelin, ditto	John Hunter, ditto	[tite Nation,
el Ives, Hatfield	Dominique Ducharme,	Paul Lacroix, St. Tse. de
William Bullock, ditto	Lake of Two Moun-	[Blainville,
enry Cull, ditto	tains,	C. Manuel, Beauharnois,
William Grannis, ditto	Alexander Fisher, ditto	Lawrence Brown, ditto,
Robert Vincent, ditto	J. B. Fournier, Rigaud	John Simpson, Coteau du
Robert Jones, ditto	Henry B. Brewster, Isle	[Lac,
John Kent Welles, ditto	[aux Noix,	Josias Wurtzle, Seigniory
Henry Crebassa, ditto	Miller, ditto	[David,
Anthony Von Iffland, ditto	Sam Purdy ditto	John M'Gillivray, Gren-
William Macrae, St. J	and Derrick, Cald-	[ville,
. Panet, Lachenaie	[well's Manor,	Thomas Kains, ditto

Lewis F. Dechambault,	P. Lussier, jr., Varennes
[Longueil,	J. Campbell, Lochaber
Joseph Dubuc, ditto	R. McKenzie, Rawdon
Chas. Têtu, St. Césaire	Theodore Davis, Rigaud
Wm. U. Chaffers, ditto	Arthur McDonald, Chateaugay
W. H. Kirkland, Caldwell's Manor,	Alex. Sauvageau, ditto
Eust. L. de Bellefeuille,	B. Colclough, Dorville
[Seigniorie de M. Isles,	Samuel Bull, ditto
Richard Froste, Granby,	Chs. Morrison, Berthier
Jacob Barcelo, St. Benoit,	Hon. Henry D. Byng,
Wm. C. Gilman, Potton,	Stephen Yarwood,
David Blanchard, jun. do.	Charles Shirriff, and
J. J. Leclair, Blainville,	Robert Sherriff, Esquire
John Kettrick, ditto	

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Cour des Sessions de Quartier.

L'honorable Thomas Coffin, *Président.*

David Chisholm *Ecr. Greffier.*

Philippe Burns, *Grand Connétable.*

J. C. Fearon, *Traducteur et Interprête.*

Louis Lefebvre, *Huissier Audiencier.*

Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois Rivières, le Juge Provincial du District de Gaspé, et St. François.

Samuel Gale, Montreal,	Edw. Cartwright, Trois Rivières
David Ross, ditto	[Rivières]
Chas. de Montenac, ditto	Benedict P. Wagner,
Robt. Christie, Quebec,	George Carter,
Edmund Antrobus, ditto	James H. Kerr,
J. Bouchette, senr. ditto	Pierre Louis Panet,
John Davidson, ditto	David Grant,
James Crawford, Gaspé,	Francis H. Hughes,

ussier, jr., Varenne
 ampbell, Lochaber
 McKenzie, Rawdon
 odore Davis, Rigaud
 hur McDonald, Ch
 [teauger
 k. Savageau, ditto
 Colclough, Dorville
 uel Bull, ditto
 Morrison, Berthie
 a. Henry D. Byng,
 phen Yarwood,
 arles Shirriff, and
 bert Sherriff, Esquis

IS-RIVIERES.

le Quartier.
Président.
ier.
nétable.
et Interprète.
udiençier.

f et Exécutif, les Jug
 s Districts de Québec, M
 Provincial du District

dw. Cartwright, Tr
 [Rivie
 enedict P. Wagner,
 eorge Carter,
 ames H. Kerr,
 ierre Louis Panet,
 David Grant,
 rancis H. Hughes,

David Bellhouse, ditto
 Henry Cull, Hatley, ditto
 Pierre Joseph Heroux,
 [Machiche,
 Michel Caron, ditto
 M. Nichols, Sherbrooke,
 C. E. H. Godhue, ditto
 G. C. Colclough, ditto
 Charles Whitcher, ditto
 William Henry, ditto
 Henry J. Martin, ditto
 F. Boucher, Maskinongé,
 J. Guillet, senr. Bastican,
 B. Grant, River du Loup,
 W. Grout Sheppard, do.
 Samuel Brooks, Senior,
 P. B. Pellissier, Yamaska
 D. Thomas Melbourne,
 Frederick G. Heriot,
 [Drummondville.
 Rodolph Steiger, ditto
 James Millar, ditto
 William Seaton, Oxford,
 Peter Laberec, Eaton
 Rufus Laberec, ditto
 Christ. Menur, Durham,
 H. Heney, St. Francis,
 Francis Cottrel, Baye St.
 [Antoine,

Edward Hale, Portneuf,
 Kenelm C. Chandler,
 [Nicolet,
 Frederick Rolette, ditto
 Frs. L. Dumoulin, ditto
 A. Trudelle, Ste. Anne,
 Joseph Dury, ditto
 J. Dionne, St. Pierre,
 Joseph Ployard, Grant-
 [ham,
 A. G. Douglas, Aston,
 James Cuthbert, junior,
 [La Noraye,
 Josias Wurtele, Fief De-
 [guise Yamaska,
 George Simpson, Gover-
 [nor Hudson Bay Co.
 Henry M'Cauley, Forges
 [de St. Maurice,
 Wll'am Barnard,
 Josiah Sawyers,
 Benjamin Heath, Esqrs.
 Jos. Boucher Niverville,
 Chs. Hubert Lassisseraie,
 Jos. Michel Badeaux,
 Louis Brassard,
 Louis Guillet,
 J. Bte. Lozeau, and
 John Wadleighs, Esqrs.

DISTRICT DE GASPE.

James Crawford, *President.*

Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois-Rivières, et les Juges Provinciaux pour les Districts Inférieurs de Gaspé et de St. François.

<p>Robert Christie, Samuel Gale, David Ross, James Day, James Stewart, James Shearer, Henry O'Hara, William Fruing, John Douglas M^cConnel. Robert Ferguson, Phillip Franklin Calbeck Farquhar M^cRae, Phillip Langlois, John Le Boutillier, James M^cCraken. William Cuthbert,</p>	<p>Charles Cavanaugh, Thomas Budstead, John Gilker, Isaac Duchene, Joseph Stowe Tuzo, Hypolite Landry Charles Forest, John Packwood, Alexander M^cNeil, Charles Davis, Henry Bisset Johnston George Doyle, William Carter, William Donaldson, and William Kinnear, Esq.</p>
---	---

DISTRICT INFÉRIEUR DE ST. FRANÇOIS

Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Gaspé, et St. François.

Ch. B. Felton, *Greffier.*

<p>Charles Witcher, Henry Cull, Edward Nicholson, Ch. Fred. H. Goodhue, Selah Pomroy</p>	<p>Moses Nichols, Josiah Sawyer, Charles Kilburn, Robert Vincent, John Liberveau.</p>
--	---

AVOCATS.

Hon. James Stuart, Attorney General.
 Chs. R. Ogden, Solicitor General.
 George Vanfelson, Advocate General.
 David Ross acting Attorney Genl. at Montreal
 Joseph R. Vallieres de St. Real, King's Couns'l.
 Hon. A. W. Cochrane, do.
 Stephen Sewell, King's Counsel, Montreal.
 P. Vézina, King's Counsel, Three Rivers.

A QUEBEC.

Joseph Levasseur Borgia,
 Ben. A. Panet,
 George Vanrielson,
 Andrew Stuart,
 Jacques Leblond,
 William Green,
 Robert Christie,
 G. B. Farbauer,
 Philip A. De Gaspé,
 R. V. De St. Real,
 Paul Vallé,
 Jos. Frs. X. Perault,
 Philippe Panet,
 And. Wm. Cochran,
 Louis Lagueux,
 Edouard Bacquet
 And. R. Hamel,
 H. Tremblay,
 Henry Black,
 Frs. X. Simon,
 Ed. Burroughs,
 Louis Fiset,
 Pierre Le Droit,
 Pierre Chatloup,
 Ac. Narcisse Amiot,

Chs. Panet,
 B. C. A. Gugsy,
 Frs Roman,
 James Mitchell,
 Fr. W. Primrose,
 J. F. Josh Duval,
 Josias Hoffman,
 Thos Wm. Willan,
 L. F. Dufresne,
 R. S. M. Sewell,
 Charles E. Cagrain,
 E. O. Desbarats,
 Elzéar Bedard,
 Gaspard Drlet,
 Aaron Ezekiel Hart,
 Charles Deguile,
 Hector Simon Hunt,
 Fredk. Andrews,
 Robert Allsopp,
 Joseph Lagueux,
 Saml. Ls. Bouchette,
 René E. Caron,
 R. S. M. Bouchette,
 Wm. Smith,
 Daniel McCallum,

William Power,
 Alex. Stewart Scott,
 P. L. Fortier,
 C. M. J. Duchesnay,
 Chs. N. E. Drolet,
 *Thos. Wm. Lloyd,
 E. C. Cruttenden,
 Ths. Cushing Aylwin,

Sam. Usher,
 P. Elzéar Taschereau,
 Jos. And. Taschereau,
 Wm. Vondenvelden,
 Ol. Jos. Elz. Perrault,
 James B. By,
 Léon Rob. Malhiot.

A MONTREAL.

Stephen Sewell,
 David Rols,
 Joseph Bedard,
 Denis B. Viger,
 Janvier Lacroix,
 Benjamin Beaubien,
 François Xavier Bender,
 Antoine Ls. Levesque,
 Jean Roch Rolland,
 Pierre Dom. Debartzch,
 Louis Michel Viger,
 Fred. Aug. Quelnel,
 Samuel Gale,
 John Boston,
 Louis Jos. Papineau,
 Michael O'Sullivan,
 Hugues Heney,
 Ch. Richard Ogden,
 Alexi. Bourret,
 James Chas. Grant,
 Dominique Ben. Rollin,
 Francis Wm. Desrivières,
 Samuel W. Monk,
 Alexr. M^cMillan,
 Toussaint Peltier,
 François Roy,

J. M^cGill Desrivières,
 G. S. Henchaw,
 P. N. Rossiter,
 A. Buchanan,
 William Walker,
 C. C. S. De Bleury,
 Dominique Mondesiet,
 P. H. D. Beaubien,
 John M^cDonell,
 Philippe Bruneau,
 Robt. Lester Morrogh,
 Hyp. St. G. Dupré,
 Fs. P. Bruneau,
 Seraphim Cherrier,
 Hypolite Guy,
 Edward Adams Clark,
 George Weekes,
 Henry Driscoll,
 L. J. Fleury Descham-
 bault,
 Joseph Bourret,
 Nathaniel Charles,
 John Samuel M^cCord,
 Chs. Greece,
 Pierre Bibaud,
 Wm. Badgley,

• Absent

er,
Taschereau,
Taschereau,
ondenvelden,
Elz. Perrault,
by,
ob. Malhiot.

ill Desrivières,
Hen-haw,
Rossiter,
hanan,
Walker,
S. De Bleury,
que Mondelét,
D. Beaubien,
Donell,
e Bruneau,
Lester Morrogh,
t. G. Dupré,
Bruneau,
m Cherrier,
e Guy,
Adams Clark,
Weekes,
Driscoll,
leury Descham-
,
Bourret,
iel Charles,
amuel m^cCord,
Greece,
Bibaud,
adgley,

P. L. Le Tourneau,
Wm. Ryan,
Frederick Griffin,
H. Forrest,
Jean Théophile Brafeau,
John S anley,
John H. Johnston,
Jean C. Bruneau,
Daniel Salman,
John Beakley,
James G. Scott,
Frs. P. Terroux,
Duncan Fisher,
Campbell Sweeny,
Ed. Th. Jones,
Ebenezer Peck,

Charles D. Day,
E. E. Rodier,
A. Ross,
Levi Adams,
Thomas Nye,
P. Horace Panet,
Thomas Barron,
J. A. Lacroix,
James Smith,
Aug. Norbert Morin,
Antoine Rolette.
H. Deschambault,
Nicolas C. Radiger,
P. B. Thetard de Mon-
tigny,

AUX TROIS-RIVIERES.

Pierre Vezina, Conseiller
de la Couronne,
Charles Lafrenaye,
A. D. Bostwick,
P. Benjn. Dumoulin,
W. C. H. Coffin.
Chs. J. Mondelét

Pierre Louis Panet,
Ths. Stone Judah,
Louis Charles Cressé,
Charles Aubry,
Ed. Short,
Jas. Thompson,
Edward Barnard.

A ST. FRANCOIS.

James Hallowell,
Chs. De Tonnancour,

Pierre Cressé,
C. P. Elkins.

A GASPE.

G. Kimball,
J. F. Deblois,

Ed. Thibaudeau.

NOTAIRES.

Ville de Québec.

Roger Lelièvre,
 Felix Tétu,
 Pierre Laroche,
 Michel Berthelot,
 Jacques Voyart,
 Mich. Sauvageau,
 Thomas Le,
 Louis T. Besserer,
 Wm. Fisher Scott,
 A. Campbell, et. M. N.
 Pierre Gagnon,
 An. A. Parent,
 Edward Glackemeyer,
 L. T. McPherson,
 F. X. Vaillancourt,

Louis Panet,
 Michel Tessier,
 Chas. M. De Foy,
 Errol Boyd Lindsay,
 William C. De Lery,
 Chs. D. Planté,
 Jean Bte. Bornais,
 Charles Ainslie,
 C. A. Richardson,
 René Gab. Beilezu,
 Thos. Potts Anderson,
 Aut. Benj. Sirois Duplessis,
 Fabien Ouellet,

Residence not known.

Joseph Bernard,
 F. X. Blais,

Benjamin Théréen,
 Edward Moirin,

District de Québec.
COTE DU NORD.

Ch. H. Gauvreau, }
 Thos. Ls. Duberger, } Malbaie.
 Chs. Pre. Huot, Baie St. Paul.
 Isidore Levesque, Eboulements.
 Louis Ranvoyzé, Sainte-Anne du Nord.
 Louis Bernier, Château Richer.
 Domin. Le François, Lorette.

François Xavier Larue, }
 S. Proulx, }
 Olivier Grégoire, } Pointe aux Trembles.
 François Laroche, }
 Lazarre Lefebvre, }
 Paul Bigué, Port Neuf.
 Joseph Bernard, Cap Santé.
 M. G. Gaucher, Deschambault

COTE DU SUP.

A. de la Chevrotière, }
 Joseph Filteau, } Lotbinière.
 L. S. Amiot, }
 Julien Demers, Ste. Croix.

Louis Guay, }
 David Bigué, } St. Antoins.
 Damase Larue, }
 Stanislas Amiot, }

Jacques Boucher, }
 Frs. X. Lefebvre, }
 Pierre Paradis, } St. Henry.
 Joachim Gosselin, }
 Michel Charost, }

Joseph Ignace Leclair, }
 John Walsh, }
 J. Bte. Bonneville, } Ste. Marie, Nouvelle Beauce
 Joseph Reny, }

François Verrault, St. François Nouvelle Beauce.
 Michel Debelotte dit Dostie, St. Joseph, N. Beauce.

Chrs. E. Reny, Ste. Claire.
 Joseph Gosselin, St. Charles.
 Abraham Turgeon, St. Gervais.
 J. Bte. Couillard, Pointe Levi.

Louis Duclor, do.
 Alexis Coté, Isle d'Orléans.
 Charles Dugal, St. Michel,
 Augustin Larue, St. Vallier.

F. X. Lacombe, }
 Louis Ruel, } St. Gervais.
 J. B. Morin, St. François, Riv. du Sud.
 Jean Bte. Vincent, St. Grégoire,
 J. C. Letourneau, }
 Nicolas Gaspard Boisseau, }
 Ignace G. Boisseau, } St. Thomas.
 Narcisse Boisseau, }
 W. Dubord, }
 Jos. Clovis Bélanger, }
 Fran. Marcel Kirouac, St. Pierré.
 A. N. Blais, do.
 Amable Morrin, St. Roch.
 Renly Piuze, Ste. Anne.
 Prudent Bernier, do
 Pierre Garon, Rivière Ouelle.
 Pascal Taché, }
 Jean Bte. Taché, } Kamouraska.
 Th. Casault, }
 Edouard Michaud, }
 Ignace Bernier, St. André.
 F. Chamberland, do
 Moyse Morin, Rivière du Loup.
 Joseph Ouellet, Trois Pistoles.
 Pierre Gauvereau, Rimouski.
 Martin Sheppard, District de Gaspé.

Ville de Montréal.

F. Papineau,	|	F. X. Dézréy,
J. M. Mondelêt,	|	Thomas Bedouin,
N. B. Doucet,	|	Henry Griffin,
Louis H. Latour,	|	André Jobin,
Thomas Barron,	|	Charles Desève
Charles Prevost,	|	Peter Lukin.
Louis Guy, H. M.N.	|	Pierre Ritchot,

R. O'Keefe	|	G. D. Arnoldi
Pierre E. Leclerc dit Lafre- naie,		Jos. Guy,
Ant. T Kimber		Joseph Prest,
Jos. Aug. Labadie,		Fs. Renaud,
Lous Marteau,		F. X. Gamelin, W. N. Crawford,

Residence not known.

Barth. Faribault,

|

District de Montréal.

COTE' DU NORD

Aug. Dumouchelle, St. Scolastique	
Augustus McKay, do	
J. B. G. Peltier, Ste. Genevieve	
F. X. Cadet, Ste. Geneviève	
J. B. Constantin, St. Vincent de Paul	
M. G. Baret, do	
Zephirin Pepin, do	
Nicolas Manteilht, Ste. Rose	
Ant. Alexis Dubois,	} Soulanges
Joseph B. Mailloux,	
P. Ls. Charland,	
J. Am. Charlesbois, St. Polycarpe	
Frs. L. Bellefeuille,	} St Eustache
J. A. Berthelot,	
Eugène Fred. Globensky,	
Stephen M'Kay,	
Step. McKay,	
Frs. X. Cadet,	
R. Dickinon, Hull	
L. Ed. Globensky, Ste. Anne des Plaines	
Ignace Raizenne,	} St. Benoit
Jean Jos. Girouard,	
Charles A. Berthelot, Ste. Geneviève	

michel Charest, }
 Joseph Ign. Leclair, } Ste. Thérèse.
 Jos. Oct. Bastien, }
 Joseph Turgeon, }
 Frs. H Séguin, }
 Toussaint Limoges, } Terrebonne.
 J. L. Frevost, }
 Joseph Buneau, St Henry de Mascouche.
 Jean Bte. Seraphin Charland, St. Esprit,
 Narcisse Bergeron, do.
 J. Bte. Archambault, St. Roch.
 Jos. Ed. Faribault, }
 Louis Raymond, } L'Assomption.
 Thomas Bedard, }
 Jean O Le Blanc, }
 Godf.oy Chagnon, }
 Barth. Joliette, St. Paul.
 G. R. D'Arminault, Berthier.
 J.B. Chalut, do
 Charles A. Forneret, do
 J. Bte. F, Morin dit Chenvert, do.
 J. r. Mercure, St. Cuthbert.
 Frs. Rouleau, do.
 Is. St. Antoine, do.
 Pierre Be-se, St. Jean.
 Jean Bte. Lukin, Naperviè
 J. E. Farbault, Henryville
 Louis Decoigne, Lacadie
 M. G. Thibaudière De Laronde, St. André
 Thim. Brodeur, St. Hugues

CÔTE DU SUD.

Louis Demers, }
 Frs. George Lepailleur, } Chateaugay.
 Paul Th. Pinsonault, St. Constant.
 L. H. Leblanc, do.
 Louis Decoigne, }
 P. P. Desmarais, } Blairfindie.

Edme Henry, }
 Louis Barbeau, } Laprairie.
 Pierre Gamelin,
 Jean Bte. Dupuy,
 Pierre Lanctot,
 Louis Sarault, }
 Ovide Leblanc, } St. Clément de Beauharnois.
 Laurent Archambault, St. Philippe.
 Frs. Méd Petrimouix, do
 Louis La Coste,
 Jos. Boucher de La Broquerie, }
 Augustin Delille, } Boucherville.
 Alexis Pinet, Varennes.
 Ls. A. Robitaille, do,
 J. G. Vallé, Verchères,
 Alexis C L. Duplessis, }
 C. B. Le Noblet Duplessis, } Contrecoeur.
 René Boileau, }
 Joseph Demers, } St. Joseph de Chambly.
 Joseph Soupras, }
 Paul Bertrand, } St. Mathias de Rouville.
 Theophile Lemay, Ste. Marie de Monnoir.
 Jos. Isaac Boudreau, Ste. Marie de Monnoir,
 Michel Gamelin Gaucher, Belœil.
 E. G. Coursolle, do.
 Louis C Duvert et Charles Têtu, St. Charles.
 Pierre Ant. Gauthier, St. Antoine.
 Firmin Perrin, do
 Louis Bourdages, St. Denis.
 Jos. Mignault, St. Denis.
 Charles Bozin, St. Ours.
 Louis Brunelle, }
 Amb. Brunelle, } St. Hyacinthe.
 Jean Frs. Têtu:
 Frs. Léon L. Dessureau, do.
 Henry Crebassa, William Henry
 Léon Lalanne, St. Armand.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Ville des Trois-Rivières

Joseph Badeaux, Not. de	}	J. M. Badeaux,
Sa Majesté,		L. D. Craig,
J. Emanuel Dumoulin,		A. P. de Courval, fils,
Ant. Z. Leblanc,		

CÔTE DU NORD.

Augustin Trudelle,	}	Ste. Anne Laperade.
Jos. Casimir Dury,		
Louis Dury,		
Louis Guillet, Batiscan.		
Valère Guillet, Yamachiche.		

Pierre Bazin,	}	Riviere du Loup.
Chs. Ed. Gagnon.		
Joseph Bourret,		
F. X. Brunelle,	}	Maskinongé,
— St. Antoine,		
Godfroi Landry,		

CÔTE DU SUD.

Pierre Joseph Chevreuil,	}	St. Michel d'Yamaska.
Benj. Thérien,		
Narc. Bergeron,		
Jos. Chenevert.		
Wm. Pitt, St. François.		
Antoine Robin,	}	Baye du Fêvre.
Jos. Rousseau,		
Ls. Frs. Dumoulin,	}	Nicolet.
J. M. C. Duvernay,		
Luc Michel Cressé.		
Pierre Biondin,		St. Grégoire.
Laurent Genest, Gentilly.		
Gan. elin Gaucher,	}	St. Pierre.
J. Goffelin,		
D. Thomas,	}	District de St. François.
W. Ritchie,		
I. J. Leclaire,		

LAND SURVEYORS.

Joseph Bouchette, Esquire, *Surveyor General*,
 Joseph Bouchette, jun. Esq. *Dep. Surveyor General*.
 Wm Sax, *1st Clerk in the Surveyor's General's Office*.
 R. S. M. Bouchette, *Second Clerk in do.*

H. le M. St. Germain,	Ste. Th���se.
Jean Bte. Demers,	St. Nicolas.
Amable Dezery,	Montréal.
François Le Gendre,	Gentilly.
Jean Bte. Larue,	Quebec.
Benjamin Ecuyer,	do.
Jeremiah McCarthy,	St. Hyacinthe.
Modeste Pratte,	Three-Rivers.
Joseph Whitman,	La Cole.
Joel Ackley,	Laprairie,
William Sax,	Quebec.
Joseph Fraser,	St. Anne.
Ignace Plamondon,	St. Regis.
J. Bte. Courval,	Nicolet.
Jos. Fortune,	Argenteuil.
Joseph Martel,	Quebec.
Henry O'Hara,	Gaspé.
Pierre Lambert,	St. Antoine.
H. Roi dit D��jardin,	Kamouraska.
François Fournier,	St. Jean Port Joli.
Theodore Davis,	Point Fortune. Ottawa Riv.
Charles Laurier,	La Chenaie.
Louis Le Gendre,	Lotbiniere.
Peter Weilbrenner,	Boucherville.
Joseph Senet,	St. Jacques.
Pierre Déry,	Ancienne Lorette.
Jean Ant. Bouthillier,	Beauport.
Robert Smith,	Nicolet.
John Dwyer,	St. Hyacinthe.
John Sullivan,	Kildare.
Charles Fournier,	St. Charles.

Henry de Boisbrillant de la Durantaye,	} Kamouraska.
David Thompson,	Terrebonne.
Jean Bte. Legendre,	Gentilly.
Charles Archambault,	Chateaugay.
John Harrison,	Sorel,
Rob. d'Estimauville,	Quebec.
John Adams,	do.
Frederick Weiss,	Rivière Ouelle.
Robert Moorhead,	Quebec.
Emery Féré,	St. Eustache.
Jean Barbeau,	Chambly.
Patrick H. Smith,	Ottawa River
J. B. Duberger,	Murray Bay.
Alexander Steventon,	Chambly.
Jos. Bouchette, jun.	Quebec.
John W. Quin,	Ste Marie N. Beauce,
D. T. Jone,	Saint Thomas.
Charles Manuel,	Beauharnois.
Wm. Taylor,	Sorel.
Jas. Gray,	Residence unknown.
Jean P. Proulx,	Ste. Marie N. Beauce.
Ths. Horan,	Rawdon.
H. Leslie,	Quebec.
David Bourdages,	St. Denis.
Donald Livingston,	Ste. Marie de Monnoir.
John Burroughs,	Hull.
Jean O. Arcand,	Saint Michel D'Yamaska,
Em. C. Despé,	Saint Hyacinthe.
John McNaughton,	Ottawa River.
Angus Cattanach,	do.
Wm. McDonald,	do.
William Ware,	Sherbrooke.
Frs. Têtu,	Saint Jean Baptiste.
Philippe Verrault,	Cap S, Ignace.
J seph Hamel,	Queb. c.
Joseph Pierre Bureau,	Yamaska.
Leon Guillaume Lalanne,	Hichinbrooke.
Am. Casaubon Dostaller,	Lachine.
Alex. McNeil,	Gaspé.

Nicolas LeFrançois,	Chateau Richer.
Dun. S. Ballantyne,	Rivière du Loup, Dis. de Québec.
Joseph Gamache,	l'Islet.
Amable Bochet,	St. Anne la Pérade.
Laurent Dorval,	l'Assomption.
Thos. Allstone,	Rivière du Loup, Dist. Montreal.
James Dignan,	Berthier.
Chs. Frs. Fournier,	St. Jean Port Joli.
Wm. Teasdale,	Argenteuil.
H. U. Ballantyne,	L'Islet.
Alphonso Wells,	St. Césaire.
H. Brunet,	Québec.
Joseph Pennoyer,	Compton.
Elie Bélanger,	Rivière Ouelle.
Gabriel Maufet,	Cap St. Ignace.

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

District de Québec.

EN VILLE.

Wm. Holmes, M. D. }	Examineurs des Candi- dats qui demandent des Licences.
Thos. Fargues, M. D. }	
Joseph Morrin,	
C. N. Perrault, M. D. }	
Frs. Blanchet, M. D. }	
Ant G. Couillard,	Wil. Lyons, M. D.
Joseph Painchaud,	William Live,
John Rowles,	Etienne Drollet,
William Hall, F. R. C. S.	Hamilton Leslie,
Jean Blanchet, F. R. C. S.	James Douglass, M. D.
Jos. Parent, F. R. C. S.	Lintsey Sims,
Frs. J. Seguin,	Bernard Murray,
Hugh Caldwell,	Edm. Baillie O'Callaghan,
George Roberts,	Jos. Laveau,
Samuel W. H. Leslie,	John Dormer
Wm. Reece,	

*Apotbicaire*s, } J. Muffon,
 } J. J. Sims.

Chémiste et Droguiste, James Purcell.

Accoucheuses,

Marie L. Ozeley,	|	Jane Johnston,
Genevieve Langlois,	|	Mary Donaldson,
Margaret Papps,	|	— Inglis.

EN CAMPAGNE.

Joseph Karth,	|	James O'Leary,
Thomas Horsman,	|	James Campbell,
M. P. de S. Laterriere,	|	G. C. Rankin,
William Thurber,	|	John M'Naught,
Patrick Donnelly,	|	Arbhd. Rie,
François Fortier,	|	Brown Chamberlain,
William Fraser,	|	Abraham Thomson,
Ernst Munkel,	|	Edouard Martineau,
J. G. Gaucher,	|	L. Girard,
John Clark,	|	Charles Pelisson,
Anselm M. Fraser,	|	John Whitelaw, M. D.
R. Fortier,	|	F. X. Drolet,
Pierre Mackay,	|	Wm. Blumhart, M. D.
George Larue,	|	Thomas A. Panet,
Etienne P. Taché,	|	Jean B. Noel,
Stephen Hicks,	|	Isidore Berthelot,

*Distric*t de Montréal.

EN VILLE.

Wm. Robertson,	} Examineurs des Candi-
Wm. Caldwell, M. D.	
John Stephenson, M. D.	
A. F. Holmes, M. D.	
Henry P. Leodel,	} dats qui demandent des
	} Licences.
George Selby,	} A. J. Christie,
Wm. Caldwell,	
Jacques Labrie,	
	} Alexr. Lusignan,
	} Robt. Hall,

Robert Nelson,
 Jean Bre. Lebourdais,
 Henry Munro,
 Wm D Selby, M. D.
 Dugald McDonald,
 Wm. Lyman,
 Barnabé Gosselin,
 Joseph Hensley,
 Perkins Nichols,
 Joseph Nichols,
 James McAulay,
 John Walker,
 Elisha J. Ramson,
 Francis Badgley,
 O. Ths. Bruneau,
 P. D. Brousseau dit La-
 fleur,
 John Wilde Roe,
 Wm. J. Vallée,
 M. H. May,

Frs. Arnoldi,
 Henry McDowal,
 Henry Porter,
 M. Mabey.
 P. Beaubien, M. D.
 J. M. Leonard,
 W. Robertson,
 Thomas Brown,
 J. Ed. Rankin,
 David Brown,
 J. R. Spooner,
 Jacob Glen,
 Thomas G. Kreejan,
 A. Fred Digby, M. D.
 John Barr,
 Gab. Aïmong,
 L. Urbain Grenier,
 Jas. Wallis,
 Alexis Demers,

Apothicaïres.

Joseph Beckett,
 Romuald Trudeau,
 Hedge & Lyman,
 Day & Gelstein,
 Jean Dubuc,

EN CAMPAGNE.

Rodolph Steiger, Longueil
 Rémy C. Weillbrenner, Boudresville
 Patrick Buckley, St. J. hn
 William Belin, Longue Pointe
 August. t. Jobenskynd, St. Eustache
 John Morley, M. D. (u. s) Boucherville
 Frs. Chicou Duvert, St. Charles
 L. M. R. Barbier, Berthier
 J. F. B. Lionis, Chambly
 Peter C. Leodel, St. Paul
 Wolfred Nelson, St. Denis
 Ths. Bouthillier, St. Hyacinthe

Asa T. Alexander, La Prairie
 Henry Mount, Pointe Claire
 Michel F. Valois, do
 R. S. Fourdages, Ste. Marie
 M. P. Barsato Sr. Roch
 Timoleon Quefnel, St. Ph ilippe
 A. V. Robinson, St. Vincent de Paul
 Chs. Gordon O'doherty, St. Eustache
 J. Bte. Meilleur, M. D. do
 — Macculloch, Ste. Thérère
 Chs. H. Castle, St. André
 E. ouard Moreau, St. Laurent
 J. O. Chenier, St. Benoît
 Luke Bent, Ste. Genevève

jean Claude Lehoullier,
 j. B. Chamberlain,
 Simon Frazer,
 George Meyers,
 Simon Z. Henry,
 John Gray,
 L. J. C. Cazeneuve,
 James Doron.
 Saml Newcomb,
 Ls. Albert Bender,
 S. C. Biv h, M. D.
 J. Le Duc,
 John Weston,
 Gustave Iserhoff,
 Calvin May,
 Henry V. Rogers,
 Michael Andrews,

Barnard M'Gale,
 Neil McKernan,
 gazie Charlebois,
 G. o. Gillees,
 Alex. Gilton,
 M. S. Parker,
 James Mason,
 Barnard Roverly,
 Wm. Fleury Descham-
 bault,
 F. X. O. Boucher,
 W. A. Jardine,
 Joshua Chamberlain,
 A. A. Andrews, M. D.
 Ths. W. Porter, M. D.
 Peter Diehl,
 Leonard Brown.

DISTRICT DES TROIS-RIVIÈRES.

Ville des Trois-Rivières.

CÔTE NORD.

George Carter,
René Jos. Kimbert, } Trois Rivières
H. J. Martin, }

— Tresler, } Ste. Anne de la Pérade
Daniel Mulhollan, }

Lewis Dorwin, Yamachiche

A. A. Dame, } Rivière du Loup
W. W. Forest, }

A. B. Shiller, } Maskinongé
— Boucher, fils, }

CÔTE SUD.

Thomas Fortier, Gentilly

Charles Quémel, Bécancour

Calvin Alexander, Nicolet

Dugald M Donald, St. Antoine de la Baie du Febvre

Léon Rousseau, St. Michel d'Yamaska

SOUEL.

E. W. Carter and Ant. Von Iffland.

GASPE.

George Douglas.

DISTRICT DE SAINT FRANÇOIS.

Moses Nichols, Sherbrooke.

TRINITY HOUSE OF QUEBEC.

The CORPORATION established by an Act of the Provincial Parliament of the 45th Geo. III. Cap. 12.

The Hon. John Stewart, *Master*

William Walker, Esq. *Deputy Master*

Robert Paterson,

H. Lemesurier,

John Leather,

John Lambly, *Harbour Master,*

Robt. Young, *Super't of Pilots,*

Francis Desrivieres,

Thomas And. Turner,

Robert Armour,

Adam L. Macnider, &

Peter M'Gill,

Wardens at
Quebec

Wardens at Montreal

OFFICERS AT QUEBEC.

William Lindsay, Esquire, *Registrar and Treasurer*

Mr. Charles Brocklesby, *Assistant Harbour Master,*
and Superintendent of the Cul-de-Sac.

Mr. Jacques Langlois, *Water Bailiff.*

Jean Fluet, *Messenger.*

OFFICERS AT MONTREAL.

John Delisle, Esquire, *Clerk to the Wardens*

Mr. Jesse Armstrong, *Harbour Master*

Mr. Adolphe Delisle, *Water Bailiff*

BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec, according to seniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by Law to have painted on the fore and main sails, and on the bow and stern, of their respective Boats, under a penalty of ten pounds currency.

3 Antoine Petit,	8 Pierre Rouleau,
5 William Pettigrew,	9 Jean Bte. Chaloux,
6 Daniel Ross,	10 James Forbes,
7 Charles Doiron,	11 Joseph Pouillot,

EBEC.*of the Pro-
Cap. 12.**ter**rdens at
uebec**Montreal**Treasurer
our Master,**ens**Harbour of
n the num-
e obliged by
main fails,
r respective
s currency.
nuleau,
Chaloux,
rbes,
ouillot,*

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 12 Jean Dumas, | 59 Pierre Tousseint, |
| 13 Louis Demers, | 60 Amable Paquet, |
| 15 Bar helemi Pouillot, | 61 Joseph Desjardins, |
| 17 Ambroise Dumas, | 62 Clement Chassée, |
| 19 Gabriel La Chance, 1st | 63 François Leclerc, |
| 20 Laurent Tremblay, | 64 Jean Langlois, junr. |
| 21 Bar La Chance, junr. | 56 Gabriel La Chance, 2d |
| 22 Joseph Tivierge, | 66 J. A. Dick, |
| 24 François Desnoyer, | 67 D. Charest, |
| 26 Jean Bte. Morency, | 68 Jacques Fournier |
| 27 Antoine Turgron, | 69 Germain Soucie, |
| 28 Frederick Dorren, | 70 Zacharie Côté, |
| 29 Angus M. Niel, | 71 François Paquet, |
| 31 Chrystostome Dumas, | 72 François La Chance, |
| 32 Charles Dumas, | 73 Guillaume La Chance, |
| 33 Daniel M. Millan, | 76 Pierre Boneau, |
| 36 James English, | 77 Louis Canuel, |
| 38 Francis Forb s, | 78 Joseph Royer, |
| 39 Joseph Morency, | 79 Frs. Pineau, |
| 40 Charles Pilcha, | 81 Frs. Lapointe, |
| 41 John Kelly, | 82 Frs. Dumas, |
| 42 Benjamin Fortier, | 83 Joseph Dumas, |
| 43 Pierre Crépeau, | 85 Pierre Lapoin e, |
| 44 Joseph Jean, | 86 Nicolas Fortin, |
| 45 Benjamin Pineau, | 87 Louis Asselin, |
| 46 Michael Forbes, | 88 Frs. Curodeau, |
| 47 Amable Lavoie, | 89 Jean Godbu, |
| 48 Prisque Meteiller, | 90 Pierre La Chance, |
| 49 Pierre La Montagne, | 91 Charles Dior, |
| 50 George St. Amand, | 92 Antoine Gobeil, |
| 52 Pierre Curodeau, | 93 F. Pepin dit Lachance, |
| 53 François Morency, | 94 Pierre Paquet, |
| 54 Charles Fortin, | 95 Pierre Fontaine, |
| 56 Antoine Boucher, | 96 Joseph Genest, |
| 57 Antoine Lapointe, | 97 Charles Brown, |
| 58 Augustin Doiron, | 98 Et. Vaillancour, |

- | | |
|--|----------------------|
| 99 Jean Fortin, | 119 Frs. Royer, |
| 100 Frans. Dupuis, | 120 Firmin Levesque, |
| 101 Louis Servant, | 121 John O'meara, |
| 102 Jean S. D'amour, | 122 Michael Cavanny, |
| 103 Honoré Chassé, | 123 Pierre Langlois, |
| 104 Frans. Isaac Audet, | 125 J Bre. Ross, |
| 106 Zacharie Blancher, | 126 Edwd. O'meara. |
| 107 Alexis Peltier, | 127 George Plante, |
| 108 Joseph Lavallière
alias Laverdière, | 128 Jos. M. Plante, |
| 109 Chris. Chouinard, | 130 Jean Gourdeau, |
| 110 Nicolas Paradis, | 131 Frs Rioux, |
| 111 Regole Benville, | 132 Paul Bowes, |
| 112 Antoine Frozier, | 133 Michel Peltier, |
| 113 Louis Thibierge, | 134 Germain Peltier, |
| 114 Edward Pettigrew, | 135 Peter Forbes. |
| 115 Honore Jaques, | 137 Peter Gourdeau, |
| 116 Malcolm Smith, | 138 Charles Aslin, |
| 117 Jean Lavoie, | 139 Frs. Saint Marc, |
| 118 Joseph Peltier, | 140 Thomas Durnford. |

BRANCH PILOTS for & above the Harbour of Quebec,

Pierre Perrault,

{ Assistant Examiner of Pilots
for and above the Harbour
of Quebec.

François Pagé,	Jean Bte. Duval,
Olivier Parant,	J seph Godin,
Michel Le Mieux,	Pierre Page, junr.
Alexis Marchand,	François Mercure,
Joseph Gauthier,	François Hamelin,
Jean Bte. Gauthier,	Joseph Bougie,
Jean Bte. Biron,	Thomas Everell,
Joseph Morin,	Ambroise Lafleur,
Antoine Belleisle, 1st	Antoine Belleisle, 2d
Ambroise Mayrand,	Louis Baribault,
Pierre Page,	Ambroise Paquet,
Antoine Mayrand,	Jean Belleisle,
Jacques Pampalon,	Flavien Hamelin,

Ambroise Nau,
J. Bte. Dusault,
Antoine Bellcour,
Amand Casey,
Charles Rymond,
Jos. Isai Boudreau,

Olivier Boudreau,
Joseph Paquette,
Paul Brunet,
Olivier Raymond,
Zephirin Boudreau,
David Bouliè.

Rates of Pilotage for the River St. Lawrence.

<i>From Bic to Quebec</i>		<i>Per Foot.</i>
From the 2d to the 30th April, inclu.	£1	0 6
From the 1st May to the 10th November, inclusiv,	-	0 18 0
From the 11th to the 18th November, in.	1	3 0
From the 19th Nov. to the 1st March, in.	1	8 0
<i>From Quebec to Bic,</i>		
From the 2d to the 30th April, inclu.	£0	18 3
From the 1st May to the 10th Nov. in.	0	15 9
From the 11th to the 18th Nov. inclusive, I	0	9
From the 19th Nov. to the 1st March, in.	1	5 9

Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money are payable at the Naval Office, by Master and Commanders of Vessels, viz :

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their pilots, from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2-6 currency per foot.

For vessel going to Three-Rivers or Montreal,
of 100 to 150 tons inclusive, £2 currency
of 151 to 200 tons inclusive, £3 - -
of 201 to 250 tons inclusive, £4 - -
of 251 tons and upwards, £5 - -

On sending with pilots, masters or commanders of vessels, or the consignees of such vessels, are to deduct 1s. in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the same being funded by law, under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows & children.

LIGHT-HOUSE ON GREEN ISLAND, in the River
St. Lawrence.

Keeper, Mr. ROBERT NOEL LINDSAY.

The Lantern of the Light-House on Green Island shows a Light every Evening, from Sun Set to Sun Rise the next Morning, from the Fifteenth day of April to the Tenth day of December, inclusive; and the following are the Bearings of it, by Compass, from the respective places, hereunder mentioned, videlicet:

Red Island	- - -	E. S. E. $\frac{1}{2}$ S.
White Island	- - -	E. N. E. $\frac{1}{4}$ E.
Brandy Pots	- - -	N. E. by E. $\frac{3}{4}$ E.
Apple Island	- - -	W. S. W.
Basque Island	- . .	W. S. W. $\frac{1}{4}$ W.

The Shoal at the N. E. end of Gr. Island, S. W. $\frac{1}{2}$ S.
The Shoal at the West end of Green Island, N. E. $\frac{3}{4}$ E.

REGULATIONS

For the payment of pilotage above Bic to Quebec,

At or above the Anchorage of the Brandy Pots	- -	$\frac{2}{3}$ ds	of the present rate for for a full Pilotage.
Above the Point of St. Roc or above the Point aux Pius, on the Isle aux Grues, and below Pa- trick's Hole	- - - -	$\frac{1}{3}$ d	do do
And at and above Patrick's Hole	- - - - -	$\frac{1}{4}$ th	do do
			£1 3 4
For shifting a vessel from one Wharf to another, between Bréhaut's Wharf and Pointe à Carcis, or from or to the stream from or to any of the above Wharf,			£0 11 8
For shifting a vessel from the stream or from either of the above Wharfs to Saint Patrick's Hole or to the basin of Montmorency; or to the ballast ground, the basin of the Chaudière, Wolf's Cove and as far the river Cap Rouge,			£1 3 4

Rates above the Harbour of Quebec.

From Quebec, To Port-Neuf,	For Vessels of Register Measurement, not ex- ceeding 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do. If above 250 Tons,	To Quebec, From Port Neuf,
4l. Currency.		2l. 10s. Cur'y.
5l.		3l. 10s.
6l.		4l.
To Three-Rivers, or above Port-Neuf,	For Vessels not exceed- ing 200 do. If above 200 and not exceeding 250 do. If above 250 Tons,	From 3 Rivers, & above Portneuf,
6l. Currency.		4l. Currency.
7l.		4l. 10.
8l.		5l. 10s.
To Montreal, and above 3 Rivers,	For Vessels not exceed- ing 200 do. If above 200 and not exceeding 250 do. If above 250 Tons,	From Montreal, & above 3 Rivers,
11l. Currency.		7l. 10s. Cur'y.
13l.		8l. 15s.
16l.		10l. 15s.

Pilots are at liberty to leave Vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination

the River
y.
en Island
Sun Rise
f April to
he follow-
from the
licit :
E.
 $\frac{3}{4}$ E.
W.
S. W $\frac{1}{2}$ S.
N. E $\frac{3}{4}$ E.

Quebec,
nt rate for
otage.
o
o
£1 3 4
£0 11 8
£1 3 4

OFFICERS OF THE CUSTOMS.

Crown & Provincial.

H n. M. H. PERCEVAL, Collector Quebec.
 George Adenbrake GORE, Esq. Comptroller, do.
 Herbert Cornewall, Esq. Surveyor, do.
 W. Wilson, C Grey Stewart & John Fletcher, Esqs.
 Waiters & Searchers at Quebec.
 William Stringer, Esq. Warehouse Keeper at Quebec.
 Clerks, John Bruce, J Prendergast, Ch. Secretan &
 J. Cunningham at Quebec.
 Richard Cross, Locker, at do.
 John Eise, Tide Surveyor at do.
 Hugh M'Donell & W. Saunders, Tidesmen at do.
 J. H. Kerr, Esq. Waiter & Searcher at Three-Rivers.
 Henry Jessop, Esq. Surveyor of Customs at Montreal.
 William Hall, Esq. Waiter and Searcher at ditto.
 John Douglass M'Connell, Esq. Dy. Collector at Gaspé.
 Henry O'Hara, Esq. Dy. Collector at Carlisle,
 P. F. Colbeck, Esq. Dy. Collector at Magdalen Islands

Provincial.

Wm. M'Crae, Esq. Collector, St. John.
 William Lindsay, Esq. Comptroller at ditto.
 George Scott, Gauger at do.
 John Leode & J. Gray, Land Waiters.
 John Simpson, Esq. Collector at Côteau du Lac.
 W. Hamilton, Esq. Collector at Shrbrooke.
 A. C. Taschereau, Esq. Collector at Nouvelle Beauce.
 James Brown, Preventive Officer, Caldwell's Manor.
 Samuel Hingston, Do Godmanchester.
 James Mitchell, Esq. Do at Isle aux Noix
 James Black Esq. Do at Chambly.
 Edward Cowen, Do Hemmingford.
 A. Von Iffland, Esq. Do Wm. Henry.
 E. F. G. Studdart, Do Stanstead

Édward March, Land Waiter at La Colle.

C. Handman, do at Compton.

J. Colclough do at Sherbrooke.

J. Farnsworth, do at Stanstead.

— Lewis, do do.

Arthur M'Donald, Esquire, Inspector of Scows and Rafts at Chateauguay.

Louis Demers, Measur-er of Rafts of Timber, Fire-Wood, &c. at Chateauguay.

TO MS.

b.c.
ller, do.

cher, Esqs.

at Quebec.
Secretan &

esmen at do.
nee-Rivers.
at Montreal.
t ditto.
tor at Gaspé.
hille,
dalen Islands

itto.

Du Lac.
ce.
elle Beauce.
ell's Manor.

x

POST-OFFICE.

*OFFICERS of the General Post-Office in the Provinces
and Islands of British North America.*

**T. A. STAYNER, Esq. Deputy Post-Master General
for British North America.**

Quebec	- - - -	John Bignell.
Cap Santé,	- - - -	G. Allsopp.
Portneuf,	- - - -	André Gaudric.
St. Anne,	- - - -	Charles Dorion.
Three Rivers	- - - -	D. Chisholme.
Baie St. Antoine,	- - - -	Reck. M. Kenzie.
Nicolet,	- - - -	L. M. Cressé.
Drummondville,	- - - -	James Millar.
Richmond,	- - - -	D. Thomas.
Sherbrooke,	- - - -	Charles Whitcher.
Hatley,	- - - -	Robert Vincent.
Eaton,	- - - -	_____ Fofs.
Stanstead,	- - - -	M. Child.
Georgeville,	- - - -	C. Bullock
Bolton,	- - - -	Jesse Bullock
Shefford,	- - - -	David Wood
Granby,	- - - -	Richard Froste
St. Marie,	- - - -	William Wood
Pointe Olivier,	- - - -	P. Bertrand
Yamaska Mountain,	- - - -	Samuel Bullock.
River du Loup,	- - - -	T. L. Chalon.
Berthier	- - - -	Hercule Olivier.
Wm. Henry,	- - - -	E. I.: Hayden.
Yamaska,	- - - -	J. Loughry.
St. Denis,	- - - -	F. T. Mignault.
Saint Charles,	- - - -	André Bernard.
St. Hyacinthe,	- - - -	Thomas Boutillier.
St. Hilaire de Rou-	- - - -	} J. B. H. de Rouville
ville,	- - - -	
L'Assomption,	- - - -	L. G. Nolin.
Terrebonne,	- - - -	John M. Kenzie.

Lower-Canada.

St. Ours, - - -	J. Bistodeau,
St. Cesaire, - - -	W. U. Chaffers.
B ucheville, - - -	Ang. Delisle.
Varchères, - - -	Pascal Chagnon.
S. Mathias, - - -	Paul Bertrand.
Montreal - - -	A. Porteus.
Laprairie, - - -	Lawrence Kidd.
Chambly, - - -	James Ryan.
St. John, - - -	Louis Marchand.
Isle aux Noix, - - -	Thomas M'Vey.
Philipsburg, - - -	Joseph H. Munson.
Dunham, - - -	E. Baker.
Frelxsbury, - - -	Andrew Hawley.
St. Eustache, - - -	S. Fournier
St. Andrews, - - -	Guy Richards.
Grenville, - - -	Archibald M'Millan.
Petite Nation, - - -	D. B. Papineau,
Hull, - - -	Rugles Wright.
Côteau du Lac, - - -	William Irvine.
St. Thomas, - - -	B. Ratté
St. Jean Porc'oli, - - -	Harower
River Ouelle, - - -	André Boucher
Kamouraska, - - -	J. B. Taché.
Gaspé Bay, - - -	Henry Johnston.
Chaleurs Bay, - - -	Edward Isaac Man.
Lancaster, - - -	Wim. M'Intosh.
Cornwall, - - -	Guy C. Wood.
Martintown, - - -	A. M'Martin.
Lochiel, - - -	J. B'nton.
Alexandria, - - -	A. M'Donell.
Hawkebury, - - -	Thomas Mears.
Williamsburg, - - -	John Crysler,
Matilda, - - -	George Brouse.
Prescott, - - -	Alpheus Jones.
Brockville, - - -	Henry Jones.
Battard, - - -	J. K. Hartwell.
Perth, - - -	Josias Taylor.
Lanark, - - -	J. A. Murdock

Upper-Canada

Maitland, - - -	Samuel Thomas
Richmond, - - -	G. T. Burke
March, - - -	Thomas Read
Gananoqué, - - -	J. & Charles M'Donald.
Kingston, - - -	John Macaulay
Bath, - - -	R. W. Warffe
Napanee, - - -	A. M'Pherson
Belleville, - - -	Thomas Parker.
Murray, - - -	Charles Biggar
Adolphustown, - - -	Thos. Dorland.
Marmora, - - -	Charles Hayes.
Cobourg, - - -	James G. Bethune.
Hallowell, - - -	J. S. Hierman
Cranahé, - - -	Joseph A. Keeler.
Hillier, - - -	G. A. Clark
Port Hope, - - -	D. Smart
Darlington, - - -	Robt. Fairburn
Whitby, - - -	J. B. Warren
York, - - -	Jos. Howard
New market, - - -	W. B. Robinson
Trafalgar, - - -	A. Proudfoot
Nelson, - - -	W. Chisholm
River Trent, - - -	S. Hawley
Fredericksburg, - - -	Henry Thorpe
Wellington Square, - - -	A. Bates
Dundas, - - -	E. Leslie & Sons
Hamilton, - - -	J. M. Cameron
Ancaster, - - -	John burwell
Grimsby, - - -	William Crooks
St. Catherine, - - -	W. H. Merritt
Thorold, - - -	Jacob Keefer
Stoney Greek, - - -	John Williamson
Niagara, - - -	John Crooks
Queenston, - - -	Alexr. Hamilton
Chippawa, - - -	R. Kirkpatrick
Fort Erie, - - -	William Smith
Galt, - - -	Abfalom Shade
Vittoria, - - -	Daniel Ross

Nova-Scotia

New-

Pr

on
evein
St.
upin t
eve

Donald.	Guelph, - - -	John Reid
	W. terford, - - -	J. W. Powell
	Brantford, - - -	Wm. Richardson
	Burford, - - -	G. W. Whitehead
	Saint-Thomas, - -	Lucius Bigelow
	Port Talbot, - - -	M. Burwell
	Delaware, - - -	R. Mount
	London, - - -	Major Schofield
	Oxford, - - -	Charles Ingersoll
	Raleigh, - - -	Wm. M ^c Crae
ne.	Amherstburg, - -	John Wilson
	Sandwich, - - -	William Hands

Nova-Scotia.	Halifax, John Howe, junr.	Dep. P. M. Gl.
	Windsor, - - -	T. M. Rudolph
	Horton, - - -	Elisha Dewolf,
	Annapolis, - - -	Alexander Burkett.
	Digby, - - -	J. Snodgrass.
	Liverpool, - - -	E. Calking.

New-Brunswick.	Frederickton, -	W. B. Phair.
	St. John, - -	Charles Drury.
	St. Andrews, -	James Campbell.
	Westmoreland, -	James Watson.

Prince Edward Island, Benjamin Chappell.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the route to Montreal, are made up and forwarded every day, at 4 P. M. Sundays and Fridays excepted,

The Mails from Quebec to the several Post Offices in Upper Canada, the Ottawa River, Fort Chambly, St. John, Isle aux Noix and Phillipsburg, are made up and forwarded every Tuesday and Saturday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices in the Eastern Townships, are made up and forwarded every Monday, at 4 P. M

The Mails from Quebec to the several Post Offices in Nova-Scotia and New-Brunswick, are made up and forwarded every Tuesday, at 9 A. M.

During the Winter—Mails for every part of the United States are made up at Montreal on Mondays, Thursdays and Saturdays—and during the season of Steam-boat Navigation, every day—Sundays excepted.

Letters for Europe may be forwarded by this route, if the Provincial and United States postage are paid upon mailing.

Letters for Europe intended to go by way of Quebec must be post paid to that place, and those via Halifax must be post paid to Halifax.

Such letters will not be forwarded without this is attended to.

CORRECTIONS too late to be inserted in their proper places.

House of Assembly.

William Green, *Law Clerk*

Samuel Waller, *English Translator.*

G. B. Faribault, *French Translator*

Etienne Parent, *Assistant French Translator*

Offices
up and

of the
ondays,
eason of
cepted.
is route,
are paid

of Que-
via Ha-

t this is

in their

ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA

*A LIST of the CLERGY of the Estab-
lished CHURCH of ENGLAND.
in the Provinces of UPPER and LOW-
ER-CANADA.*

The Hon. and Right Reverend CHARLES
JAMES STEWART, D. D., LORD BISHOP
of Quebec.

The Ven. The Archdeacon of Quebec, G. J. Moun-
tain, D. D.

The Ven. The Archdeacon of Kingston, G. O. Stuart,
L. L. D.

The Hon. & Ven. The Archdeacon of York, J. Stra-
chan, D. D.

Examining Chaplain Rev. G. J. Mounrain, D. D.

Visiting Missionary in the Diocese, Rev. G. Archbold.

PAROCHIAL CLERGY.

LOWER CANADA.

District of Quebec.

- Quebec. { Rev. G. J. Mountain, D. D. Rector, (&c. ut
Suprà;)
Rev. J. L. Mills, D. D. Evening Lecturer,
(Chaplain to the Forces.)
Rev. E. W. Sewell, Minister of the Cha-
pel of the Holy Trinity, and Chaplain to the
Lord Bishop.
Revd. A. Norman Actg. Assistant Minister and
Preacher to Protestant Settlers in parts adjacent.
Pointe-Levi, Rev. R. R. Burrage, (Master of the
Royal Grammar School at Quebec.)

The addition of &c. signifies a subordinate charge, &c.
on occasion can be taken, of any unprovided places in the neigh-
bourhood.

District of Three Rivers.

Three-Rivers, Rev. S. S. Wood, A. M.

Rivière du Loup and parts adjacent. The Rev. J. C. Driscoll, A. B. (Chaplain to the Right Honorable The Earl of Carrick, in Ireland.)

Drummondville, &c. Rev. G. M. Ross, Rector.

District of Montreal.

Montreal, { Rev. J. Bethune, Rector.
 Rev. B. B. Stevens, A. M. Evening Lecturer, (Chaplain to the Forces.)
 Rev. A. F. Athinson, Assistant to the Rector, and Master of the Provincial Grammar School

Wm. Henry, Rev. J. Jackson, Rector.

Yama-ka Mountain &c. Rev. J. Abbott, A. M.

St. John's, Rev. W. D. Baldwin, A. M. Rector.

Caldwell and }
 Christie Manors, } Rev. M. Townsend, Rector.

St. Armand West, (Missisqui Bay,) &c. Rev. R. Whitwell.

St. Armand East, &c. Rev. J. Reid.

Dunham, Rev. C. C. Cotton, A. B. Rector.

Shefford, W. & E. &c. Rev. G. Salmon.

Rawdon, Kilkenny, &c. Rev. J. E. Burton, A. B. (Prebendary of Donoughmore in Ireland.)

St. Andrews, &c. Rev. W. Abbot, Rector.

Hull, (with March U. C.) Rev. A. Ansley

District of St. Francis.

Ascott & Orford, Rev. C. F. Le Fevre.

Eaton, N. & S. Rev. J. Taylor.

Charleston, Hatley, &c. Rev. T. Johnson, Rector.

Lennoxville & Ascott. Rev. A. H. Burwell,

District of Gaspé.

Gaspé Bay, Percé, &c. Rev.

Bay of Chaleurs, Rev. W. Arnold.

Rev. Jas. Coghlan, A. B. (destination non fixé)

PAROCHIAL CLERGY.

UPPER-CANADA.

Home District.

York, &c. The Hon'ble. and Rev. J. Strachan, D. D.
 (Archdeacon of York)
 The Rev. T. Phillips, D. D., Master of the Royal
 Grammar School.
 Yonge Street, and Curate at York, Rev. A. Macaulay
 Toronto, Rev. J. Magrath

Gore District.

Ancaster, Barton, Hamilton and Dundas, Rev. R.
 Leeming.
 Missionary from the N. England Company, London,
 to the Six Indian Nations on the Grand River,
 The Rev. R. Luggar.

District of Niagara.

Niagara, } Rev. R. Addison, A. M.
 } Rev. T. Creen, (Assistant.)
 Grimsby, &c. Rev. G. Grout.
 Queenston, Rev. T. Creen.
 Chippawa, &c. Rev. W. Leeming.
 Waterloo, Fort Erie, &c. Rev. J. Leeds. (absent)
 Rev. J. Anderson, officiating.
 St. Cathrinas, &c. Rev. E. Parkin.

London District.

St. Thomas (Kettle Creek.) &c. Rev. A. Mac-
 kintosh.
 Woodhouse, &c. Rev. F. Evans.

Western District.

Amherstburg and Colchester, Rev. R. Rolph. (ab).
 Sandwich, Rev. Ed. J. Bosswell.
 Chatham, &c. Rev. T. Morley.

Newcastle District.

Cobourg, Port Hope, &c. Rev. A. N. Bethune.
 Cavan, &c. Rev. J. Thomson.
 Peterborough, &c. Rev. S. Armour.

Midland District.

Kingston, Rev. G. O. Stuart, L. L. D. (Archdeacon
 of Kingston.)
 Rev. T. Handcock, Assistant Minister.
 Bath, Ernestown, &c. Rev. J. Stoughten.
 Adolphus town, &c. Rev. J. Deacon.
 Belleville &c. Rev. T. Campbell.
 Carrying Place, (Township of Murray) &c. Rev.
 J. Grier.
 Hallowell, Rev. W. Macaulay.

Bathurst District.

Perth, &c. Rev. M. Harris, A. M.
 Richmond, Rev. R. Short.

Johnston District.

Brockville, &c. Rev. J. Wenham, Chaplain to the
 Lord Bishop.
 Yonge, Beverly, &c. Rev. R. Elms.
 Prescott, Maitland, &c. Rev. Robt. Blakey.

Eastern District.

Matilda, &c. The Rev. F. Myers.
 Rev. Dd. Robertson, Assistant Minister.
 Williamsburg & Osnaburg, Rev. J. G. Weagant.
 Cornwall, &c. Rev. S. J. Mountain, A. B. Chaplain
 to the Lord Bishop.

Chaplains to the Forces in the Canadas.

Quebec, Rev. J. L. Mills, D. D.
 Montreal, Rev. B. B. Stevens, A. M.
 York, Rev. J. Hudson, A. M.
 Kingston, Rev. R. W. Tunney.
 Chaplain to H. M. Dock-yard at Kingston, The Rev
 W. R. Payne.

*CORPORATION for Managing the CLERGY RESERVES in
Lower-Canada.*

Members—The Lord Bishop of Quebec, and all the
beneficed Clergy within the Province.

Principal, The Lord Bishop.

Directors

The Rev. G. J. Mountain,	The Rev. J. C. Driscoll.
_____ J. Bethune,	_____ R. R. Burrage.
_____ J. Jackson,	_____ E. W. Sewell.
_____ S. S. Wood,	
<i>Secretary T. H. Thomson, Esquire.</i>	

ETAT ECCLESIASTIQUE
DU CANADA.

CATHOLIQUE.

Monseigneur **BERNARD CLAUDE PANET**, né le 9 Janvier 1753, consacré sous le titre de Saldes en Mauritanie le 19 Avril 1807, Evêque de Québec depuis le 12 Décembre 1825.

Monseigneur **JOSEPH SIGNAY**, né le 8 Novembre 1778, consacré sous le titre de Fussala en Numidie le 20 Mai 1827, Coadjuteur de Québec.

VICAIRES-GENERAUX.

Mr. Henri Roux,	Mr. Frs. Jos. Deguise.
Mr. Frs. Xav. Noifeux,	Mr. Jérôme Demers.
Mr. Jacques Roque,	Mr. Pierre Viau,
Mr. Jos. C. Deschenaux,	Mr. Louis Cadieux,

Mr. Narcisse Chs. Fortier Secrétaire du Diocèse.

SEMINAIRES, CURE'S ET MISSIONNAIRES
DU DIOCESE.

DISTRICT DE QUEBEC.

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

Mr. Jérôme Demers, Supérieur et Professeur de Théologie.

Mr. Pierre Flavien Turgeon, Procureur.

Mr. Ant. Parant, Directeur du Petit Séminaire

Mr. Jos. Aubry, Professeur de Théologie et Directeur du Grand Séminaire.

Mr. Jean Holmes, Professeur de Philosophie.

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. F. X. Baillargé, Professeur.

Mr. David Têtu,

Mr. Louis Casault,

Mr. Zéphirin Lévêque,

Mr. Edouard Quertier,

Mr. Jos. Couture,

} Régens des Humanités.

LA VILLE.

Monsieur le Coadjuteur, Curé de Québec.

Mr. Geo. Stanislas Derome,

Mr. Patrick McMahon,

Mr. Charles Dion,

Mr. Michel Carrier,

Mr. J. B. A. Ferland,

} Vicaires.

Chapelain de l'Hôp.-Général, Mr. Laur. Thos. Bedard.

Chapelain des Ursulines, Mr. Jean Denis Daulé.

Chapelain de l'Hôtel-Dieu, Mr. Ls. Jos. Desjardins.

Chapelaîns de l'Eglise de

St. Roch,

} Mr. Alexis Mailoux.

} Mr. Pierre Villeneuve.

} Mr. Jos. Pâquet.

Chapelain de la Congrégation, Mr. Narcisse Chs. Fortier.

ISLE D'ORLEANS:

Mr. Louis Gingras, St. Pierré et St. Laurent.

Mr. Jean Marie Fortin, St. Jean Baptiste.

Mr. Ed. Faucher, Vicaire.

Mr. Jos. Gagnon, la Ste. Famille.

Mr. Cuthbert Loranger, St. François de Sales.

CÔTE DU NORD.

Mr. Charles Hot, St. Charles des Grondines.

Mr. Denis Dénéchaud, St. Joseph de Déschambault.

Mr. Félix Gatién, Ste. Famille du Cap Santé.

Mr. Hubert Hamel, Vicaire.

Mr. Jos. Gaboury, St. Jean Baptiste des Ecurvils.

Mr. Jos. Claude Poulin de Courval, St. Frs. de Neuville.

Mr. Alexis Lefrançois, St. Augustin et Ste. Catherine de Fossambault.

Mr. Chs. Jos. Deschenaux, l'Annonciation de l'An-
cienne Lorette.

Mr. Jos. Laberge, Vicaire.

- Mr. Philippe Anger, Ste. Foye.
 Mr. Thomas Bedard, Notre Dame des Anges.
 Mr. Thos. Cooke, St. Ambroise et la Jeune Lorette.
 Mr. Ant. Bedard, St. Charles de Charlebourg.
 Mr. Charles Begin, la Nativité de Beauport.
 Mr. Chs. Frs. Baillargeon, l'Ange Gardien, et la
 Visitation du Château Riché.
 Mr. Frs. Ignace Ranvoyzé, Ste. Anne.
 Mr. Geo. Hil. Besslerer, St. Joachim.
 Mr. Ls. Le Lièvre, St. Pierre et St. Paul de la Baie
 St. Paul et St. Frs. Xavier de la Petite Riviere.
 Mr. Louis Poulin, Vicaire.
 Mr. Desroismaisons, St. Urbain de Beaupré.
 Mr. Pierre Clément, l'Assomption des Eboulemens.
 Mr. Jos. Asselin, St. Louis de l'Isle aux Coudres.
 Mr. Pierre Duguay, St. Etienne de la Malbaie.

CÔTE DU SUD.

- Mr. J. Bte. Davelui, St. Louis de Lotbinière.
 Mr. John Chisholm, Ste. Croix.
 Mr. Louis Raby, St. Antoine de Tilly.
 Mr. Michel Dufresne, St. Nicolas, St. Giles et St.
 Sylvestre de Beaurivage,
 Mr. Michel Masse, St. Joseph de la Pointe Lévi, et
 St. Jean Chrysostôme.
 Mr. Jos. Lacasse, St. Henry de Lauzon,
 Mr. J. pte. Bernier, Vicaire.
 Mr. Ant. Villade, Ste. Marie,
 Mr. Ls. Ant. Montminy, Vicaire,
 Mr. bern. benj. Decoigne, St. Joseph, et
 St. François d'Assise,
 Mr. Ant. Gosselin, junr. Vicaire,
 Mr. Jos. Lefrançois, Ste. Claire.
 Mr. Raphael Pâquet, St. Gervais et St. Protais, et
 St. Anselme de Lauzon.
 Mr. J. Bte. Maranda, Vicaire.
 Mr. J. Bte. Perras, St. Charles Rivière Boyer.
 Mr. Théodore Létang, St. Etienne de Beaumont.
 Mr. Ant. Gosselin, Sénr. St. Michel de Ladurantaye
 Mr. Urbain Orfroi, St. Vallier.

} Nouv.
 } Beauce.

- Mr. Chs. Jos. Primeau, St. François de Sales de la Riv. du Sud et l'Assomption de Bellechasse.
 Mr. Jos. Cécil, St. Pierre Riv. du Sud.
 Mr. Louis Beaubien, St. Thomas.
 Mr. Aug. Parent, Cap St. Ignace et l'Isle aux Grues.
 Mr. Jacques Panet, N. D. de l'Islet.
 Mr. Gabriel Cloutier, Vicaire.
 Mr. François Boissonnault, St. Jean Bte. de Port-Joli.
 Mr. Louis Brodeur, St. Roch des Aulnets.
 Mr. Chs. Frs. Painchaud, Ste. Anne de la Grande Anse.
 Mr. Pierre Viau, N. D. de la Riviere Ouelle.
 Mr. Narcisse Trudelle, Vicaire,
 Mr. Jac. Vârin, St. Louis et St. Paschal de Kamou-raska.
 Mr. F. Xav. Delage, Vicaire.
 Mr. Flavien Leclerc, St. André de l'Islet ju Portage.
 Mr. J. Bte. Madran, St. Patrice de la Riv. du Loup et St. George de Cacouna.
 Mr. Pierre Beland, la Décollation de St. J. Bte. de l'Isle Verte, et les Postes du Roi.
 Mr. Pierre Bourget, N. D. des Neiges des Trois Pis-toles.
 Mr. Michel Ringuette, St. Germain de Rimousky et St. Jérôme de Matane.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

SEMINAIRE DE NICOLET.

- Mr. Jean Raimbault, Supérieur.
 Mr. Jos. Onésime Leprohon, Directeur.
 Mr. Chs. Harper, Professeur de Philosophie.
 Mr. Frs. Désaunier, Professeur de Rhétorique.
 Mr. Frs. Marcoux,
 Mr. James Nilligan,
 Mr. David Déziel,
 Mr. Bénoni Legendre,
 Mr. Théoph. Brassard,
 Mr. Jos. Gibblin,
 Mr. Jules Desrochers, } Régens des Humanités.
 Mr. Joachim Boucher, Econôme.

LA VILLE.

Mr. Louis Cadieux, Curé et desservant le Cap de la Madeleine.

Mr. George Belcourt, Vicaire.

Mr. Charles Berthelot, Chapelain des Urfulines.

CÔTE DU NORD.

Mr. Ls. Marcoux, St. Joseph de Maskinongé.

Mr. Jacques Lebourdais, St. Antoine de la Rivière du Loup.

Mr. Louis Delaunais, St. Léon le Grand.

Mr. Sévère Nicolas Dumoulin, Ste. Anne d'Yamachiche, et St. Barnabé.

Mr. Olivier Larue, Vicaire.

Mr. Pierre Joyer, la Visitation de la Pointe du Lac.

Mr. Germain Rivard, la Visitation de Champlain et St. François Xavier de Batiscan.

Mr. F. Xav. Côté, Ste. Geneviève de Batiscan et St. Stanislas de la Rivière des Envies.

Mr. Marc Chauvin, Ste. Anne de la Pérade.

Mr. Jos. Marie Morin, ancien Curé.

CÔTE DU SUD.

Mr. Michael Power, St. Frédéric de Drummondville.

Mr. Alexis Leclerc, St. Michel d'Yamaska.

Mr. Noël Laurent Amiot, Missionnaire des Abenakis, desservant St. François Xavier du Lac St. Pierre.

Mr. Vincent Fournier, St. Antoine de la Baie du Febvre, et St. Zéphirin de Courval.

Mr. Jean Raimbault, St. Jean Baptiste de Nicolet.

Mr. Benj. Desrochers, Vicaire.

Mr. Frs. Demers, St. Grégoire le Grand.

Mr. Frs. Lejamtel, la Nativité de Békanour.

Mr. Claude Gab. Courtain, St. Edouard de Gentilly.

Mr. Thomas Pepin, St. Jean et St. Pierre.

DISTRICr DE GASPE'.

Mr. Stanislas Malo, Ste. Anne de Ristigouche St. Joseph de Carleton et l'Ange Gardien de New-Richmond &c.

Mr. Alexandre Boisvert, St. Bonaventure, N. D. de Paspébiac &c.

Mr. John McMahan, St. Michel de Percé, Douglas-Town &c.

DISTRICT DE MONTREAL.

ST. JACQUES.

Monsieur JEAN JACQUES LARTIGUE, Evêque de Telmesse en Lycie, consacré le 21 Janvier 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour le District de Montréal.

Mr. Ignace Bourget, Secrétaire }
Mr. Jean Charles Prince, } Chapelains de l'E-
Mr. James Moore, } glise St. Jacques.

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

Mr. Henri Roux, Supérieur.

Mr. Michel Candide Lefaulnier, Curé d'Office.

Mr. Jean Bte. Roupe, }
Mr. Chs. de Bellefeuille, } Missionnaires au Lac des
deux Montagnes.

Mr. Anthelme Malard,

Mr. Frs. Humbert,

Mr. Jos. Ls. Meïchior Sauvage,

Mr. Lami Hubert,

Mr. Ant. Satin,

Mr. Jean Richards.

Mr. Nicolas Dufresne,

Mr. Joseph Comte, Procureur.

Mr. Jean Bte. St. Pierre,

Mr. François Bonin,

Mr. Patick Phelan,

Mr. Flavien Durocher,

Mr. Claude Fay,

Mr. Larié,

Mr. Léonard,

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Jos. Quiblier, Directeur.

Mr. Séry, Professeur de Théologie.

Mr. John Larkin, }
Mr. Jean Bte. Bayle, } Professeurs.

Mr. Angus Macdonell,	} Régens des Humanités.
Mr. Alexis Frédéric Trudeau,	
Mr. Jean Bte. Labelle,	
Mr. Pierre Burke,	
Mr. Jos. Lavoie,	
Mr. James O'Meara,	
Mr. Pierre Mercier,	}

COLLEGE DE ST. HYACINTHE.

Mr. Thomas Maguire, Directeur.
 Mr. Louis Proulx, Procureur et Professeur de Philosophie.
 Mr. Sabin Raimond, Professeur de Rhétorique.
 Mr. Paschal Pouliot,
 Mr. Chs. Larocque,
 Mr. Frs. X. Desève,
 Mr. J. Bte. Mignault,
 Mr. Louis Clairon,
 Mr. Léon Birz,
 Mr. J. Dempsey,

} Régens des Humanités.

COLLEGE DE CHAMBLY.

Surintendant,	Rev. P. M. Mignault
Président et prof. de Théologie,	Rév. P. Lafrance.
Prof. de Rhétorique,	M. Garmat.
Dito de langue Latine,	M. Giroux.
Dito de langue Grecque et d'Arithm.	M. Hughes.
Dito de langue Anglaise et d'écriture,	M. Canavan.
Dito de langue Française et de lecture,	M. Lamerne.
Dito de musique,	M. Ryan.

Isle de Montréal.

Mr. Ls. Marie Lefebvre, St. Laurent et Ste. Geneviève.
 Mr. Théoph. Durocher, Vicaire.
 Mr. Ant. Duranseau, St. Michel de la Chine.
 Mr. Barthelmi Fortin, St. Joachim de la Pointe Claire et Ste. Anne.
 Mr. Alexis Durocher, l'Enfant Jésus de la Pointe aux Trembles, et St. François d'Assise de la Longue Pointe.

Mr. Gabriel Arfenault, Vicairé.
 Mr. Laur. Aubry, la Visitation du Sault au Récollet.
 Mr. Jos. Boissonnault, St. Joseph de la Rivière des
 Prairies.
 Mr. Jean Caron, Ste. Jeanne de l'Isle Perrot.

Isle Jesus.

Mr. Mich. Brunet, St. Martin.
 Mr. François Bélair, Ste. Rose.
 Mr. Touffaint Lagarde, St. Vincent de Paul.

CÔTE DU NORD.

Mr. Louis Lamotte, Ste. Geneviève de Berthier.
 Mr. Ant. Fissette, Vicairé.
 Mr. Frs. Marcoux, St. Cuthbert et St. Barthélemy.
 Mr. Michel Morin, Vicairé.
 Mr. Edouard Labelle, Ste. Elizabeth.
 Mr. Jos. Benj. Keller, ancien Curé.
 Mr. Prospère Gagnon, St. Joseph de Lanoraie.
 Mr. Jean Frs, Gagnon, St. Antoine de La Valtrie.
 Mr. Jos. Marie Bellenger, la Conversion de St. Paul.
 Mr. Ls. Nicolas Jacques, St. Sulpice.
 Mr. Mich. Aug. Amiot, l'Assomption de Repentigny.
 Mr. Magl. Blanchet, St. Pierre du Portage.
 Mr. Jean Romualde Paré, St. Jacques.
 Mr. Janvier Vinet, Vicairé.
 Mr. Jos. Jérôme Raizenne, St. Roch de l'Achigan et
 St. Lin de Lachenaye.
 Mr. Auguste Tessier, Vicairé.
 Mr. Thomas Caron, St. Esprit.
 Mr. Louis Parent, St. Henri de Maskouche.
 Mr. Ant. Lamothe, St. Charles de Lachesnaie.
 Mr. J. Bte. St. Germain, St. Louis de Terrebonne.
 Mr. Isidore Poirier, Ste. Anne des Plaines.
 Mr. Chs. Jos. Ducharme, Ste. Thérèse de Blainville.
 Mr. Maurice Félix, St. Benoît.
 Mr. Henri Girouard, Vicairé.
 Mr. Pierre Jacques Delamothe, Ste. Scholastique.
 Mr. Jacques Paquien, St. Eustache.

- Mr. P. Paul Archambault, St. Michel de Vaudreuil.
 Mr. Hyacinthe Hudon, Ste. Magdelaine de Rigaud et
 Argenteuil.
 Mr. Frs. Norbert Blanchet, St. Joseph de Soulange.
 Mr. Moÿse Brassard, St. Polycarpe de la Nouvelle
 Longueil.
 Mr. Hugues Paisley, N. D. de Bon secours de la Pe-
 tite Nation.

CÔTE DU SUD.

- Mr. Jos. Vallée, St. Régis et St. Anicet.
 Mr. Jos. Moll, St. Timothée.
 Mr. Frs. Labelle, St. Clément.
 Mr. Pierre Mercure, Ste. Martine.
 Mr. Pierre Grenier, St. Joachim de Châteaugay.
 Mr. Jos. Marcoux, le Sault St. Louis.
 Mr. François Pigeon, St. Philippe.
 Mr. Olivier Chevreuil, St. Constant et St. Rémi.
 Mr. Michel Brien, Vicaire.
 Mr. Olivier Giroux, St. Athanase.
 Mr. Edouard Crevier, St. Luc.
 Mr. Rémi Gaulin, St. Jean de Dorchester.
 Mr. J. Bte. Pâquin, Ste. Marguerite de Blairfindie.
 Mr. Louis Marcotte, Vicaire.
 Mr. Edouard Morisset, St. Cyprien et St. Valentin.
 Mr. Frs. Xavier Brunet, Vicaire.
 Mr. J. Bte. Boucher, la Nativité de la Prairie de la
 Madeleine.
 Mr. Aug. Chaboillez, St. Antoine de Longueuil.
 Mr. Ant. Tabeau, la Ste. Famille de Boucherville.
 Mr. Frs. Jos. Deguise, Ste. Anne de Varennes.
 Mr. Frs. Paschal Porlier, Vicaire.
 Mr. René Oliv. Bruneau, St. François Xavier de
 Verchères.
 Mr. Thomas Kimbert, ancien Curé.
 Mr. Ant. Manseau, la Ste. Trinité de Contre-cœur.
 Mr. Bonaventure Alinotte, St. Antoine de Chambly.
 Mr. J. Bte. Bélanger, St. Mathieu de Belœil et St.
 Hilaire.

- Mr. Pierre Marie Mignault, St. Joseph de Chambly.
 Mr. Pierre Lafrance, Vicaire.
 Mr. Subert Lajus, Ste. Marie de Monnoir.
 Mr. Charles Brouillet, Vicaire.
 Mr. Pierre Confiçay, St. Matthias.
 Mr. Louis Gagné, St. Jean Baptiste de Rouville.
 Mr. Pierre Robitaille, St. Charles et St. Marc.
 Mr. J. B. Bedard, St. Denis.
 Mr. Jean Frz. Hebert, N. D. de la Conception de St.
 Ours.
 Mr. J. B. Kelly, St. Pierre de Sorel et la Visitation
 de l'Isle du Pads.
 Mr. Ferdinand Belleau, Vicaire.
 Mr. Antoine Girouard, St. Hyacinte d'Yamaska et
 St. Pie.
 Mr. Pierre Damase Ricard, Vicaire.
 Mr. Michel Cuffon, St. Jude.
 Mr. Amable Brais, St. Hugues.
 Mr. Michel Quintal, St. Damase.
 Mr. Jos. David Delisse, St. Césaire.
 Mr. Clément Aubry, la Présentation.

HAUT-CANADA.

- Monseigneur ALEXANDRE MACDONELL, Evêque
 de Rhésine en Mésopotamie, consacré le 31 Décem-
 bre 1820; Suffragant. Auxiliaire et Vicaire-Géné-
 ral pour la Province du Haut-Canada.
- Mr. James Campion, Niagara.
 Mr. Crowley, York.
 Mr. William Frazer, St. Isidore de Kingston.
 Mr. Jean Macdonell, Perth.
 Mr. Haran, Richmond.
 Mr. McDonell, St. André.
 Mr. Angus McDonell, St. Raphaël.
 Mr. Joseph Crevier, Sandwich et Malden.
 Mr. Louis Joseph Fluet, Vicaire.

GOLPHE ST.-LAURENT.

Monseigneur BERNARD ANGUS M^cEACHERN, Evêque de Rose en Syrie, consacré le 17 Juin 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour les Provinces et Isles du Golphe.

Ile du Prince Edouard

Mr. Donald M^cDonald, St. André.
Mr. Fitzgerald, Charlotte-town.
Mr. Silvain Poirier, Pasticot.

Ile du Cap Breton.

Mr. Pierre Roy, Arishat.
Mr. J. B. Potvin, Lardoise.
Mr. Henry M^cKeagney, Sidney.
Mr. Guillaume Benj. McLeod, Lac Labrador.
Mr. Julien Courtaud, St. Apollinaire de Chetican.
Mr. Simon Lawlor, Cap Mabou.
Mr. Alexandre Macdonell, Judique.
Mr. Pierre Bedard, les Isles de la Magdeleine.

Nouveau-Brunswick.

Mr. Théophile Fortier, Nipisiguit,
Mr. François De Bellefeuille, St. Pierre de Caraquet.
Mr. Célést. Gauvreau, St. Thomas de Memramkoucq.
Mr. Ferdinand Gauvreau, Vicaire.
Mr. Antoine Gagnon, la Visitation de Gêdaïc.
Mr. Hubert Tetreau, St. Antoine de Richibouctou.
Mr. John Carroll, St. Malachie Cité de St. Jean.
Mr. John Cummins, Vicaire.
Mr. Michel McSwiney, Ste. Anne de Fredericton.
Mr. Guillaume Dollard, Rivière Miramichi.
Mr. Héli Sirois, St. Bazile de Madawaska.

DISTRICT DU NORD-OUEST.

Monseigneur JOSEPH NORBERT PROVENCHER,
Evêque de Juliopois en Galatie, consacré le 12 mai
1822, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire Général
pour le District du Nord-Ouest.

Mr. François Boucher, Secrétaire.
Mr. Jean Harper, Missionnaire.

MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Mr. Le Courtois, ancien Curé de St. Laursut Isle d'Orléans.

Mr. Michel Bezeau, Curé de St. Joseph de Lanoraie.

Mr. Louis Desfossés, Chapelain de l'église du faubourg St. Roch.

Mr. Olivier Viau, Vicaire de Québec.

Mr. Agapit Rocher, Vicaire de Ste. Geneviève de Berthier.

COUVENS DE RELIGIEUSES ET
COMMUNAUTÉ'S.

HÔTEL-DIEU DE QUEBEC.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon
en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Antoine, Supérieure depuis 1825.

Religieuses professes,	32
Novices,	7
Postulante,	3

En tout 42

URSULINES DE QUEBEC.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639.
pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. Ste. Monique, (Dlle. Boissonault,) Supérieure depuis 1827.

Réligieuses professes,	44
Novices,	6
Postulante,	1

En tout 51

HÔPITAL GÉNÉRAL DE QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en
1693 pour les pauvres invalides.

La Rde. Me. Ste. Agnès, (Dlle. Cairns,) Supérieure depuis 1825.

Religieuses Professes,	48
Novices,	5
Postulantes,	0

En tout 53

HÔTEL-DIEU DE MONTREAL,
Fondé par Madame de Bullion en 1644,
pour les pauvres malades.

La Sœur Métière, Supérieure depuis 1827.

Religieuses Professes.	30
Novices,	3
Postulantes,	5

En tout 38

Congregation de Notre Dame à Montréal,
Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois,
vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur Ste. Magdeleine (Dlle. Huot),

Supérieure en 1827.

Professes	79
Novices,	4
Postulantes	6

En tout 89

HÔPITAL-GE'NE'RAL DE MONTREAL:

Fondé par Madame veuve Youville en 1753 pour les
pauvres infirmes et invalides.

Mlle Marie Marguerite Lemaire, Supérieure depuis
1821.

Professes,	31
Novices,	3
Postulantes,	6

En tout 40

Ursulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en
1677 pour l'instruction et pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Olivier, (Dlle. Paquet,) Supérieure
depuis 1830.

Religieuses Professes,	26
Novices,	3
Postulantes,	1

En tout 30

EGLISE CATHOLIQUE DES ETATS-UNIS.
Les Révérendissimes.

Mgr. Whitfield, Archevêque de Baltimore.
Mgr. Benoît Fenwick, Evêque de Boston.
Mgr. Henry Conwell, Evêque de Philadelphie.
Mgr. Rofati, Evêque de la Nouvelle Orléans.
Mgr. Portier, Evêque d'Olnos pour les Florides.
Mgr. Benoît Joseph Flaget, Evêque de Bardstown.
Mgr. Jean David, Evêque Coadjuteur.
Mgr. Jean Dubois, Evêque de New-York.
Mgr. Jean England, Evêque de Charleston.

CLERGYMEN OF THE CHURCH OF SCOT-
AND IN CANADA.

Rev. James Harkness, D. D. Quebec,

— James Somerville,
— Henry Esson, A. M.
— Edward Black,
— Alex. Mathieson, A. M. } Montreal.

— John M'Kenzie, A. M. Williamstown.
— John Maclaurin, Lochiel.
— Hugh Urquhart, Cornwall.
— Archd. Connel, A. M. Martintown.
— — Machar, Kingston.
— Geo. Sheed, Ancaster.

Licenciate of the Church of Scotland,
D. Wilkie, Quebec.

Clergymen of the Secession from the Church of Scotland.

Rev. R. Boyd,	Prescott.
" W. Smart,	Brockville.
" Buchanan,	Beckwith.
" Gemmill,	Lanark.
" W. Bell,	Perth.
" Macdowall,	Fredericksburgh.
" James Harris,	York.
" Jenkins,	Markham.
" A. Bell,	Toronto
" E. King,	E. Flambro'.
" Fraser,	Niagara.
" Russel,	Stamford.

**WESLEYAN MINISTERS AND THEIR STATIONS
IN CANADA.**

Revd. Richard Pope,	Quebec.
" *Robert Alder,	} Montreal.
" John Hick,	
" James Booth,	Kingston,
" William Squire,	St. Armand.
" Thomas Turner,	Shefford.
" Mat. Lang,	Oddell Town.
" Jas. Knowlan,	} Stanstead & Barrs-
" Mr. McDonald,		ton.
" Wm. Faulkaer,	Shipton.
" ————	Three Rivers,

**WESLEYAN MINISTERS IN UPPER-CANADA IN CON-
NECTION WITH THE AMERICAN CONFERENCE.**

Anson Green,	} Niagara & Fort-	
Joseph Gatchell,		George.
Samuel Belton,		
James Richardson,		
Wm. Slater,	} Ancaster.	
Eger. Ryerson,		
* Absent.		

George Sovereign,	Dumfries,
William Griffes,	} Long Point.
Robert Corson,	
Watthew Whiting,	Westminster.
John Huston,	London.
George Ferguson,	Thames.
Edmund Stony,	Amherstburgh.
Joseph Messmore,	Grand River.
Wm. Case,	} Bay Quinte.
Samuel Belton,	
Wyatt Chamberlain,	} Hallowell,
John Davidson,	
John S. Atwood,	Belville,
William Slater,	} Cobourg.
Egerton Ryerson,	
James Norris,	Cavan,
William Ryerson,	York.
James Wilson,	Yonge St. & Whitby.
John Black,	Toronto.
James Richardson,	Credit.
Solomon Waldron,	Grape Island.
Peter Jones,	Chippewa.
Philander Smith,	} Kingston.
Ezra Healey,	
Cyrus Allison,	Augusta.
Franklin Metcalf,	Crosby.
Jacob Poole,	Cornwall.
David Wright,	Ottawa.
Richard Jones,	Richmond.
George Poole,	Rideau.
George Bissel,	Rideau.
George Farr,	Perth.
William H. Williams,	Mississippi.

BAPTIST MINISTERS IN UPPER-CANADA.

CHURCHES.
 Ameliasburgh,
 Cramahe,
 Darlington,
 Markham,

MINISTERS.
 Joseph Winn,
 James Hulse,
 David Burke,
 George Barclay,

Haldimand,
 Rawdon,
 Thurlow,
 Whithy,
 Southwold,
 Townsend,
 Westminster,
 Malahie,
 Ancaster,
 Bayham,
 Clinton,
 Charlotteville,
 Gosfield,
 Dumfries,

Oxford,

Zora,
 Louth,
 Chatham,

Auldborough,

Oxford, Gore,
 Blenheim,
 Burford,
 Lobo,
 Dundas,
 Beverley,
 Nasagaweya,
 Caledon,
 Esquesing,
 Thorold,
 Gananoque,
 Lochiel,
 Ditto,
 York,

Bastard,

Benjm. Farmer,

Issac Reed,
 Wm. Marsh & I. Marsh
 Wm. McDormon,
 John Harris,
 Abraham Sloat,
 Samuel Baker,

Joseph Merrill,
 Daniel Wiers,
 Samuel Smith,
 Charles Stewart,
 { Reuben Crandell, }
 { Lass. Griffith, }
 { Simon Babe, }
 { Nicholas French, }
 { Gilbert Harris, }
 Titus Finch,

Thomas Shippe,
 { Dougall Campbell, }
 { John McKellar, }
 James Harris,
 M. Gobble,
 M. Cross,
 M. Sinclair,
 D. Oliphaut,
 Mr. Corness,
 James Black,
 D. McLaren,
 Thomas Stephens,
 James Rattery,
 Wm. Carson,
 Allan McDiarmid, }
 Peter McDougall, }
 Alexander Stewart,
 { Elisha Jordan, }
 { Abel Stephens, }

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC

Rev. Mr. Wilkie.
 Mr. Miller.
 Mr. Thom.
 Rev. Mr. Burrage,
 Mr. Milbourne,
 Mr. Marsden,
 Mr. Read,
 Mr. Hennessey.
 Mr. Moreau.
 Mr. Parant.
 Mr. Dupont.
 Mr. Foy.

 ECOLES ELEMENTAIRES A QUEBEC.

Haute Ville—Rue Ste. Ursule.

Ecole Catholique Française et Anglaise d'enseignement mutuel.

Mr. Cazeau et Mr. Macdonald, 250 écoliers.

Fauxbourg St. Jean, Mr. G. Kirouaque, 70 écoliers.

Mr. Jacques Labranche, 40 écoliers.

Au Fauxbourg St. Roch, Mr. Rochette, 50 écoliers.

Mr. Ant. Légaré, 70 écoliers.

Près de Ville, Mr. F. X. Allard, 30 écoliers.

N. B. On donne trois leçons de Grammaire Anglaise par semaine, au Séminaire de Québec.

La Langue Anglaise est de plus enseignée grammaticalement dans les Séminaires de Montréal, de Nicolet et dans le Collège de St. Hyacinthe.

 Ecoles Paroissiales sous la Direction des Curés.

DISTRICT DE QUEBEC.

_____ St. André.
 _____ Kamouraska.
 _____ Rivière Ouelle.
 _____ Ste. Anne.
 _____ St. Roch des Aulnets.
 _____ L'Islet.

_____ St. Pierre.
 _____ St. Vallier.
 _____ St. Michel.
 _____ Beaumont.
 _____ Pointe Levi.
 _____ St. Gervais.
 _____ Saint Charles.
 _____ St. Henry.
 _____ St. Antoine.
 _____ Ste. Croix.
 _____ Deschambault.
 _____ St. Augustin.
 _____ Ancienne Lorette.
 _____ Saint Ambroise.
 _____ Charlesbourg.
 _____ Beauport.
 _____ L'Ange Gardien.
 _____ Le Château Richer.
 _____ Ste. Anne.
 _____ St. Joachim.
 _____ St. Ferréol.
 _____ La Baie St. Paul.
 _____ St. Urbain.
 _____ La Malbaie.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES

_____ La Ville.
 _____ Maskinongé.
 _____ Riviere du Loup.
 _____ Yamachiche.
 _____ St. Grégoire.
 _____ Baie du Febvre.
 _____ St. François.

DISTRICT DE MONTREAL

_____ Chambly.
 _____ St. Denis.
 _____ St. Antoine.
 _____ Verchères.
 _____ Varennes.

—————	St. Philippe.
—————	St. Constant.
—————	Chateaugay.
—————	Blairfindie.
—————	Boucherville.
—————	St. Charles.
—————	St. Jean Bte. de Rouville.
—————	Présentation.
—————	Ste. Marie.
—————	Longueil.
—————	Soulanges.
—————	St. Benoit.
—————	Ste. Scholastique.
—————	Pointe Claire.
—————	St. Vincent.
—————	Ste. Rose.
—————	St. martin.
—————	Blainville.
—————	Terrebonne.
—————	Sault au Récolet.
—————	Pointe aux Trembles.
—————	St. Roch de l'Achigan.
—————	St. Pierre du Portage.
—————	St. Jacques.
—————	St. Paul de Lavaltrie.
—————	St. Cuthbert.

**ECOLES DE FILLES TENUES EN CAMPAGNE PAR
LES SŒURS DE LA CONGREGATION DE N. D.**

DISTRICT DE MONTREAL.

—————	Pointe aux Trembles.
—————	Terrebonne.
—————	Pointe Claire.
—————	Lac des deux montagnes.
—————	La Prairie.
—————	boucherville.
—————	St. Denis.

- St. Hyacinthe.
- DISTRICT DE QUEBEC.
- Pointe aux Trembles.
- Ste. Famille, Isle d'Orl.
- St. François Riv. du Sud.
- Riv. Ouelle.
- Ste. Marie de la Neauce.

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY.

Office on second floor of Quebec Fire Office Build-
ings ; open from 10 A. M. to 4 P. M.

President, The Hon. Matthew Bell.

Vice-Presidents, { Louis Lagueux, fils. } Esqs.
 { Noah Freer, }

Treasurer, * Charles Smith, Esqr.

Secretary, * William Henderson, jun.

Deputy Secretary, L. G. Berthelot.

Book-keeper, Mr. James Tough,

Messenger, Thomas Hall.

Counsellor, J. R. Vallières de St. Réal.

Notary, Archibald Campbell.

French Translator, François Romain, père.

Directors

According to the date of their Services ; and in the
rotation they retire from Office.

<p>1 Hon. Jn. Stewart, 5</p> <p>2 L. Lagueux, <i>V. Pt.</i> 6</p> <p>3 J. O. Brunet, 5</p> <p>4 Alex. Simpson, 3</p> <p>5 J. L. Marrett, 1</p> <p>6 *Chs. Smith, <i>Tr.</i> 11</p> <p>7 Amable Berthelot, 2</p> <p>8 A. W. Cochran, 5</p> <p>9 James Hunt, 5</p> <p>10 Chs. A. Holt, 2</p>	<p>May 1829.</p> <p>May 1830.</p>	<p>11 Hn. Mt. Bell, 6</p> <p>12 N. Freer, <i>2d V. P.</i> 6</p> <p>13 John Anderson, 1</p> <p>14 Dr. Jos. Morrin, 3</p> <p>15 L. T. Macpherson, 3</p>	<p>May 1831.</p>
--	-----------------------------------	---	------------------

* * The figures on the right of the Names, denote
the number of years each Director has served.

AGENT AT MONTREAL,

George Davies.

OFFICE—Corner of St. Paul's Street and St. Dizier's
Lane.

*Members of the Committee of organization in 1816.

Ja
Lo
Ch
Jos
W
Jos
No
T.
Chs
J. T

Hora
John
John
W. J
Jas.
Robe
W. R
Law.
Hil. L

Wm. I
Andrew
Peter I
George
Alex. S
Wm. B
as. Bo

QUEBEC BANK.

W. G. Sheppard, *President.*Chs. Smith, *Vice-President.**Directors.*Jas. Black,
Louis Massue,
Chs. A. Holt,
Jos. Leblond,
Wm. Budden,
Joseph Jones,Noah Freer, *Cashier.*
T. B. Barwis, *Bk. Keeper.*
Chs. Gethings, *1st Teller.*
J. T. Wilson, *2d Teller.*Jas. Hunt,
John Fraser,
J. S. Campbell,
John Jones, jun.
Jer. Leaycraft.J. Richardson, *Dis. Clerk,*
A. Campbell, *Not. Pub.*
D. Germain, *Messenger.*
Flavien Lefevre, *Porter.*

Days of Discount—Monday and Tuesday.

MONTREAL BANK.

John Molson, *President.*John Fleming, *Vice-President.**Directors.*Horatio Gates,
John Forsyth,
John Try,
W. Lunn,
Jas. Leslie.Chs. Brooke.
Peter M'Gill,
George Moffat,
Wm. Blackwood,
Joseph Masson,Robert Griffin, *Cashier.*
W. Radenhurst, *1st Teller.*
Law. Castle, *2d Teller.*
Hil. Dupuis *Accomptant*J. Finlay, *Discount Clerk,*
Wm. Griffin, *Ast. Clk.,*
Hy. Jackson, *Messenger,*
Alexr. Macnivin, *Porter.*

Days of Discount—Tuesday & Friday.

Agent at Kingston, (U.C.) F. A. Harper.

QUEBEC BRANCH—Montreal Bank.

John Stewart, *President.**Directors.*Wm. Finlay,
Andrew Paterson,
Peter Burnet,
George Symes,
Alex. Simpson, *Cashier.*
Wm. B. Lindsay, *Teller.*
Jas. Bolton, *Accomptant.*James Ross,
Matthew Bell,
Andrew Moir,
Wm. Walker.
L. T. M'Pherson, *Nota-
ry Public.*
Will. Martin, *Messenger*

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE QUÉBEC.

Patron—His Excellency Sir JAMES KEMPT, Gouverneur en-chef, &c.

John Neilson, Ecr. *President*.
 Hon. Matthew Bell, } *Vice Presidents*.
 John M'Nider, Esq. }
 Thos. Wilson, Ecr. *Tresorier*.
 Wm. Sheppard, Ecr. *Secrétaire*.
 F. X. Vaillancourt, Notaire, *Assistant Sec.*

Membres du Comité.

Rév. Messire Demers,	Michel Berthelot,
Rév. Messire Parant,	Hamd. Gowen,
Amable Berthelot,	John Fraser,
Anthony Anderson,	Robert Dalkin,
Joseph Roy,	Louis Massue,
And. Paterson,	James Hunt,
Capt. Stott,	John Anderson,
J. Leblond,	Jer. Leaycraft.

SOCIÉTÉ DU FEU A QUÉBEC.

Messrs. Ant. Parant, *President*.
 Edouard Bacquet, } *Vice-Presidents*.
 George Arnold, }
 F. X. Vaillancourt, Not. *Secrétaire*.
 Jos. Roy, Ecr. *Tresorier*.

Membres du Comité.—Quartier du Séminaire.

Elzeard Bedard,	C. D. Planté,
Robert Murray,	Pierre Dorion,
Andrew Fraser,	John McNider,
Pierre Boissault,	George Welling.
Daniel Morrin,	

Quartier St. Louis.

Jos. Defoi.	Alex. Haddan,
Edouard Caron,	Josh. Lagueux,
G. D. Balzaretti,	

Quartier St. Laurent.

Joseph Provost,	G. C. Aird.
Frs. Parent,	Pierre Miville,
Vital Têtu,	J. B. Grenier, père,
Frs. Vallée,	J. D. Dupont,
Thos. Renfrew,	George Chillas.
James Hunt,	

Fauxbourg St. Roch.

Augt. Gauthier, père,	Jol. Tourangeau,
Augt. Gauthier, fils.	Frs. X. Paradis,
Louis Jacob,	André Bélanger,
Louis Carrier.	Frs. Jas. Parent,
Frs. Gagué,	Etienne Drollet.
Olivier Chartier,	

Fauxbourg St. Jean et St. Louis.

Chs. Gobert,	Michel Patrie,
Martin Mofsette,	Jean Gingras,
Michel Gravel,	J. Bte. Dorval,
Jérémi Doré,	J. Bte. Bureau.

Ingénieur, Fitzbac.—Messenger, Jean Fluet.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

[Instituted 25th April, 1789.]

Authorized by Provincial Statute assented to by His Majesty in His Privy Council, 30th March, 1808.

Frs. Quirouet, <i>President.</i>	Ant. Parant, <i>Treasurer.</i>
John Cannon, <i>Vice-Pres.</i>	J. B. Fréchette, <i>Secry.</i>

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Established in 1810.

Robert Cairns, <i>President</i>	Wm. Burke,	} <i>Vice-</i>
and <i>Treasurer.</i>	Robt. Gillard,	
Jeremiah Wright, <i>Secy.</i>	John Glass,	} <i>Prest</i>

DIOCESAN SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

His Excellency Sir James Kempt, *Patron.*Right Rev. Lord Bishop of Quebec, *President.*

Hon. the Chief Justice,	} <i>Vice-Presidents.</i>
Ven. Arch. Mountain,	

Capt. Freer, Quebec Bank, *Treasurer.*Rev. J. L. Mills, D. D. *Secretary.*Rev. E. W. Sewell, *Asst. Secy.**Members of the Select Committee.*

Hon. H. W. Ryland,	Col. Sir T. Noel Hill,
— Mr. Justice Kerr,	John Davidson, Esqr.
— John Stewart,	

QUEBEC EMIGRANTS' SOCIETY.

(His Excellency the late Governor in Chief was Patron of this Society, but its operations being suspended and merged, for the time, in those of the Mendicity Institution, the patronage of his Excellency's successor has not yet been solicited.)

President, His Exc. the Honble. Sir F. N. Burton
Lieut.-Governor.

Vice Presidents, { The Lord Bishop of Quebec,
The Chief Justice of L. Canada.

Treasurer, Capt. Freer, Quebec Bank.

Secretary, Capt. Thomas, Mil. Sec. Office.

Committee of Management.

Mr. J. Cannon, M. P. P.	}	The Ven. Archdeacon
Col. Durnford, R. E.		Mountain,
Mr. H. Grasett,		The Rev. Dr. Harkness,
J. R. N. Symes, Esq.		The Rev. Dr. Mills, The Rev. E. W. Sewell.

QUEBEC SAVINGS' BANK.

(Instituted 26th March 1821.)

Noah Freer, *President,*

The Hon. M. Bell,	}	<i>Vice-Presidents.</i>
François Quirouet,		
Andrew Paterson,		
Amable Berthelot,		

Directors,

Anthony Anderson,	}	Louis Lagueux, fils,
John Anderson,		Andrew Moir,
James Black,		Louis Massue.
William Budden,		Phillippe Panet,
J. O. Brunet,		P. Pelletier,
F. Buteau,		William G. Sheppard,
Hon. A. W. Cochran,		Charles Smith,
Michel Clouet,		George Symes,
John Cannon,		Thomas Wilson,
J. S. Campbell,		Peter Paterson,
B. A. C. Gogy,		John Brown,
C. A. Holt,		William Downs,
William Henderson,		John Munn,
Francis Hunter,		Arch. Campbell.

Hours of Attendance every Tuesday from 11 to 1 o'clock.

CENT

REAL NATIONAL SCHOOL FOR THE EDUCATION
OF THE POOR.

Master of the Boys' School, Mr. Marsden.

No. of daily Scholars 156. Sunday Scholars 140.

Mistress of the Girls' School, Miss Nerris.

No. of daily Scholars 100. Sunday Scholars 114.

Trustees of the Protestant Burying-Ground at Quebec, appointed by Letters Patent, 19th Aug. 1823.

The Rector of Quebec,

The Chaplain to H. M. Forces at Quebec,

The two Church-Wardens of the Parish of Quebec.

The fifth Trustee is appointed by the Rector.

The Minister of the Church erected for the Worship of the Church of Scotland in Quebec, & the four Trustees of that Church duly elected for the time being.

Syndics de l'Eglise de St. Roch.

Messire Joseph Signay, Curé de Québec,

Joseph Gagné,

Jean Baptiste Thomas dit Bigaouette

Augustin Gauthier,

Joseph Mermette,

Joseph Tourangean.

A. A. Parant..

HÔTEL-DIEU.

Thomas Fargues, M. D. *Médecin Général.*

William Holmes, M. D. *Chirurgien Général.*

Joseph Painchaud, } *Médecins en activité.*

John Morrin, }

Joseph Parant, } *Chirurgiens en activité.*

William A. Hall, }

QUEBEC MEDICAL SOCIETY.

[Founded in December 1826.]

President, - - C. N. Perrault, M D:
Vice-President, - - Dr. Painchaud
Secretary, - - S. W. H. Leslie.

SOCIETE D'EDUCATION DU DISTRICT DE QUEBEC.

François Romain, *ecr. President.*
 Messire Demers, } *Vice Presidents.*
 — Turgeon, }
 Joseph Roi, *ec. Treasurer.*
 Hector S. Huot, *ecr. Secretary.*

Committee.

Messire Geo. H. Besserer,	F. X. Vallancour,
„ Ant. Parent,	Louis Lagueux,
„ — Fortier,	Pierre Pelletier,
A. R. Hamel,	Pierre Laforce,
Louis Fortier,	Ant. A. Parant,
Louis A. Lagueux,	Ignace Gagnon,
Antoine Parent, père.	François Quirouët,
Augt. Gauthier,	John Cannon,
Chs. Turgeon,	

WESLEYAN METHODIST AUXILIARY MISSIONARY SOCIETY.

Mr. Benj. Tremain, *President*,
 Mr. Peter Langlois, *Treasurer.*
 Mr. John Fisher, *Secy.*

COMMITTEE.

Mr. John Miller,	Mr. John Benson,
Dr. James Douglas,	John Bignell, Esq.
C. A. Holt, Esq.	Mr. David Leggie,
Mr. George Henderson,	J. Leaycraft, Esq.
Mr. Thos. Levallée,	Mr. Hilary Dodville,
Mr. John McLeod,	Mr. Martin Ray,
Mr. Benj. Torrance,	

BRITISH AND CANADIAN SCHOOL.

Joseph Fr. Perrault, Esq. *President.*Messrs. { Archibald Ferguson, } *Vice Presidents.*
 { Daniel Sutherland, }*Members.*Henry Black.
Archd. Campbell,
Dr. Perrault,
Peter Langlois,
Town Major Froste,
Noah Freer,
Wm. Patton,
J. Leaycraft,
J. M. Leod,
Ls. Massue,
F. Durette,J. C. Fisher,
Rt. Haddan,
Thos. Froste,
George Henderson.
John Fisher,
John Romain,
C. Panet,
C. Dénechau,
T. A. Stayner,
Capt. Anderson,
J. G. Ciapham.Benjamin Tremain, Esq. *Treasurer.*Thomas Lee, *Secretary.*Mr. Morris, *Schoolmaster.*

COMMITTEE OF TRADE.

For the year ending Oct. 1829.

[Instituted 1809.]

Wm. Finlay, *Chairman.*John Leather,
William Walker.William Price,
Charles F. Aylwin,

Jerh. Leaycraft,

J. A. Shaw,

Andrew Moir,

C. A. Holi,

Robert Paterson,

D. Burnet,

Henry Lemesurier,

Wm. Pemberton, *Secretary & Treasurers*

COMMITTEE OF SUBSCRIBERS TO THE EXCHANGE

Chs. F. Aylwin, *President.*

Jonathan Wurtele,

Jer. Leaycraft,

William Walker,

Andw. Moir,

Henry Lemesurier,

David Burnet.

Jonathan Wurtele, *Secretary & Treasurer.*Mr. Henry Thompson, *Superintendent,*

Subscribers to the Institution—240.

COMMITTEE OF MANAGEMENT

For the erection of the New Exchange Building.

Charles Felix Aylwin,	Jeremiah Leaycraft,
Wm. Pemberton,	Joseph Stowe Shaw,
William Walker,	James Bell Forsyth.
John Leather,	

QUEBEC LIBRARY.

[Instituted 1st January 1779, and contains upwards of 5000 volumes.]

Trustees.

Rev. D. Wilkie,	John Wurtele, Esq.
William Finlay,	Andw. Moir, Esq.
Alex. Simpson, <i>Treasr.</i> ,	Thos. Christie, <i>Librarian.</i>

Open daily from 11 o'clock forenoon to 3 afternoon, Sundays and Holydays excepted.

QUEBEC GARRISON LIBRARY.

Patron—The Governor-in-Chief.

Sir Noel Hill, *President.*

Col. Durnford, R. E. *Vice President.*

Rev. J. L. Mills, D. D. *Librarian.*

QUEBEC SOCIETY FOR THE ENCOURAGEMENT OF
ARTS AND SCIENCES IN CANADA.

Patron—His Excellency Sir JAMES KEMPT.

Andrew Stuart, Esq. *President.*

Joseph Bouchette, Esq.

William Henderson, Esq.

Louis Lagueux, Esq.

C. N. Perrault, M. D.

Jonathan Wurtele, Esq. *Secretary.*

Mr. Etienne Parent, *Assistant do,*

Archibald Campbell, *Treasurer.*

} *Vice-Presidents.*

LITERARY CLASS.

J. Remi Vallières de St. Real, Esq. M.P. *Chairman.*

R. S. R. Bouchette, Esq. Dy. Sur. Gl. *Secretary.*

PHILOSOPHICAL CLASS.

Wm. Sheppard, Esq. Woodfield. *Chairman,*

Mr. W. H. F. Davies, *Secretary.*

FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY OF QUEBEC.

Mrs. Montizambert, *Vice president.*

DIRECTRESSES.

Mrs. Mountain, Mrs. Harkness, Mrs. Patton,
 Mrs. Smith, Mrs. Davies, Mrs. Clouet,
 Mrs. Christie, Mrs. Flack, Mrs. Painchaud
 Mrs. Langevin, Mrs. Blanchet.
 Mrs. Cary, *Treas.*—Mrs. Stewart, *Secy.*
 Mrs. Hayden, *Storekeeper.*

QUEBEC CHARITABLE INSTITUTION FOR THE SUP-
 PRESSION OF STREET BEGGING, AND THE SUPPLY
 OF WORK TO THE POOR.

Patron—His Excellency Sir JAMES KEMPT, Govern-
 nor-in-Chief.

President—The Honble. and Right Reverend the
 Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents—The Hon. J. Hale, Mr. Justice
 Kerr, and Mr. Justice Tachereau.

Committee of Management.

Rev. Mr. Bourne,	Rev. Dr. Harkness,
Mr. A. C. Buchanan,	Mr. Langlois,
Mr. Cannon,	Mr. Massue,
Mr. Clouet,	Rev. Dr. Mills,
Rev. Mr. Derome,	Rev. Dr. Mountain,
Lt. Col. M. J. Duchesnay,	Mr. Parant,
Mr. Durette,	Mr. Wm. Patton,
Rev. Mr. Férlaud,	Mr. Wm. Pemberton,
Dr. Fisher,	Rev. Mr. Pope,
Mr. Fisher,	Mr. Symes,
Mr. J. Hale,	Mr. Wanton.

Treasurer, Mr. Parant,—*Secretary*, Mr. Hale,

SOCIETY OF THE FRIENDS OF IRELAND IN QUEBEC

John Cannon, Esquire, *President.*
 J. R. Vallières de St. Real, *Vice do.*
 Dr. O'Callaghan, *Corresponding Secy.*
 Mr. Lawler, *Recording ditto.*
 Mr. Horan, *Treasurer.*

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU DISTRICT DES TROIS-
RIVIÈRES.

L'Honorable Louis Gagy, *Président.*
Joseph Badeaux, *écuyer, Vice-Président.*
David Grant, *Gouverneur, Trésorier.*
Zéphirin Leblanc, *Secrétaire.*

MEMBRES DU COMITÉ.

MM. Mathew Bell,	Horatio Monteur,
Pierre Vézina,	Sueton Grant,
Jos. B. de Niverville,	Pierre B. Péissier,
Edmond Antrobus,	Michel Lemaitre,
Philippe Burns,	Jean Baptiste Hébert,
Augustus D. Bostwick,	Antoine Leblanc,
Francis Cottrell,	Joseph Turcot,
François Boucher,	Joseph Dionne,
K. C. Chandler,	Joseph Pacaud,
Antoine St. Louis,	Ludger Duverney,

ALLIANCE BRITISH AND FOREIGN LIFE AND FIRE
ASSURANCE COMPANY OF LONDON.

Henry G. Forsyth—Agent at Quebec.
McKenzie, Bethune & Co.—Do. at Montreal.
H. T. Hughes,—Ditto at Three-Rivers.

HERTFORD AETNA FIRE ASSURANCE COMPANY.

D. R. Stewart, Agent at Quebec.
Abijah Bigelow, Ditto at Montreal,

EAGLE LIFE ASSURANCE COMPANY OF LONDON.

Thomas Stott & Co: Agents, Quebec.
D. C. Napier, Ditto Montreal.

PHOENIX FIRE OFFICE.

George Moffat,
John Jamieson, } *Agents.*
Robt. Gillespie, jun. }
Accomptant, James Tennant.
Agents at Quebec, Gillespie, Finlay & Co.

M'GILL'S COLLEGE AT MONTREAL.

Founded and endowed by the Will of the late Mr
M'Gill of that City; established by Royal Charter
31st March 1821.

Governors.

The Governor in Chief.
The Lieutenant Governor of Lower-Canada,
The Lieutenant Governor of Upper-Canada,
The Lord Bishop of Quebec,
The Chief Justice of Upper Canada,
The Chief Justice of Montreal.

Professors &c. (appointed 4th Decr. 1823.)

Principal and Professor of Divinity, The Rev. G
J. Mountain, D. D. (of the University of Cam-
bridge.)

Professor of Moral Philosophy and learned languages,
The Rev. J. L. Mills, D. D. (University of Ox-
ford.)

Professor of History and Civil Law, The Rev. J.
Strachan, D. D. (University of Aberdeen.)

Professor of Mathematics and Natural Philosophy,
The Rev. J. Wilson, A. M. (University of Ox-
ford.)

Professor of Medicine, Thomas Fargues, M. D. (U-
niversity of Edinburgh.)

* * In consequence of the bequest having been
contested, this Establishment is not yet in actual opera-
tion.

MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

[The Montreal General Hospital was founded in 1821
incorporated by Royal Charter, 1823.]

The Honble John Richardson, *President.*

John Molson, *Vice-President.*

Samuel Gerrard, *Treasurer.*

Alexander Shakel, *Secretary.*

Committee of Management.

The Rev. John Bethune, *Chairman.*

John Molson,

H. Corse,

John Try.

John Henderson.

Medical Board.

Wm. Robertson, | A. F. Holmes, M.D.
 Wm. Caldwell, M.D. | John Stevenson, M.D.

MONTREAL SAVINGS BANK.

Samuel Gerrard, Esq., *President.*

Thomas Porteous,
 John Fotheringham, } *Vice President.*
 F. A. Larocque, }

Directors.

Thomas Thain,
 John Molson,
 Charles Bancroft,
 Joseph T. Barret,
 Andw. White,
 Thomas Phillips,
 James Leslie,

Jean Bouthillier,
 Joseph A. Cartier,
 Henry Griffin,
 T. A. Turner,
 A. L. Macnider,
 James Millar,
 Jules Quesnel,

Hon. J. Richardson,

Henry Mackenzie,
 Rev. John Bethune, } *Ex-officio.*
 Rev. Henry Esson, }

Lawrence Castle, *Secretary & Treasurer.*

MONTREAL COMMITTEE OF TRADE.

George Auldjo, *Chairman.*

John Fleming, *acting as Secretary.*

Geo. Moffatt,
 Peter McGill,
 Benj. Hart,
 Thos. B. Anderson,
 John McDonell,
 Jos. Shuter,

J. Masson,
 J. T. Barrett,
 Horatio Gates,
 John Fisher,
 Andw. Shaw.

MONTREAL NATURAL HISTORY SOCIETY.

The Hon. Chief Justice Reid, *President.*

Dr. W. Robertson, Rev. H. Esson, and Alen Shapel,
Vice Presidents.

A. F. Holmes, M.D. *Corresponding Secy.*

John S. McCord, *Recording Secretary.*

Henry Corse, *Treasurer.*

H. H. Cunningham, *Librarian and Cabinet Keeper*

MONTREAL NATIONAL SCHOOL.

Under the patronage of the district Diocesan Committee

Rev. John Bethune, <i>pres.</i>	|	Capt. Parker,
Rev. B. Stevens, <i>secy.</i>	|	Wm. Annesley,
Hon. C. W. Grant,,	|	Stephen Sewell,
Samuel Gerrard,	|	J. S. M'Cord.

[Committee for the Female Dept.]

Mrs. Bethune, <i>pres.</i>	|	Miss Sewell, <i>secretary</i> and <i>treasurer.</i>
Mrs. Stevens,	} <i>vice pres.</i>	
Mrs. Grant,		

Mr. J. Scott, *Master of Boy School.*
Miss Meredith, *Mistress of Girls' Schools.*

MONTREAL BRITISH AND CANADIAN SCHOOL SOCIETY
[Instituted in Montreal 21st Sept. 1822, and supported
by voluntary Subscription.]

Horatio Gates, Esquire,	} <i>Vice Presi-</i> <i>sidents,</i>
Honble. L. J. Papineau,	
Peter McGill, Esquire,	
F. A. Larocque, Esquire,	
P. De Rocheblave, Esquire,	
James Leslie, Esquire.	
D. B. Viger, Esq.	

A. Ferguson, *Treas.* | Wm. Lunn, *Secy.*
Committee.

John Torrance,	|	J. Macdonnell,
John Mackenzie,	|	T. Bouthillier,
Joseph Masson,	|	J. T. Barrett,
J. R. Kimber,	|	J. A. Cartier,
Charles Tait,	|	John Try,
J. Frothingham,	|	John Simpson,
Michael Scott,	|	J. Plenderleath,
Andw. Shaw,	|	C. Day.
J. D. Bernard,	|	Rt. Simpson,
G. Davies,	|	J. Henderson.

[Female Department.]

Mrs. Lunn, *President.*Miss Day, *Secretary.**Committee.*

Mrs. John Torrance,	Mrs. Cheney,
Mrs. John McKenzie,	Mrs. J. Harwood,
Mrs. Bancroft,	Miss Solomon,
Mrs. Frothingham,	Miss Bancroft,
Mrs. N. Jones,	Miss M'Cord,
Mrs. J. Fisher,	Miss Hedge,
Mrs. A. Ferguson,	Miss Gates,
Mrs. J. Hall,	Miss Smith,
Mrs. Watkins,	Miss Buchanan,
Mrs. Millar,	Miss S. Day.
Mrs. Christmas,	Miss Try.

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Horatio Gates, Esquire, *President.*

Peter McGill, Esquire,

James Leslie, Esquire,

J. T. Barrett, Esquire,

C. Plenderleith, Esquire,

John Frothingham, *Treasurer.*Mr. John Rain, *Depositary.*} *Presidents.*

COMMITTEE.

Rev. Ed. Black,	J. Mathieson,
Rev. H. Esson,	J. Fisher,
Rev. R. Easton,	J. Ferrier,
H. Dickinson,	R. Howard,
S. Hedge, senr.	Dr. Campbell,
Wm. Hedge,	J. Simpson,
J. Torrance,	J. McKenzie,
S. A. Dwight,	H. Brodie,
J. Fleming,	W. Moore,
Wm. Lunn,	W. Freeland,
F. Leonard,	J. Dewitt,
P. Freeland,	J. Carsuel.

Rev. A. Mathieson, *Foreign Secretary.*Rev. J. Hick, *Domestic Secretary.*Mr. Benjo. Workman, *Minute Secretary.*

MONTREAL AUXILIARY RELIGIOUS TRACT SOCIETY

COMMITTEE.

Rev. A. Mathieson,	Wm. Freeland,
Rev. J. Hick,	P. Freeland,
Rev. T. Osgood,	Benjm. Workman,
H. Dickinson,	S. Mathieson,
Alexr. Workman,	L. Winchester.
Wm. Hedge,	F. Leonard,
S. Hedge, jun.	John Frothingham,
Jas. Fleming,	C. Savage.
Wm. Lunn, <i>Treasurer</i> |	J. Rain, <i>Secy. & Depos.</i>

MONTREAL LADIES' BIBLE ASSOCIATION.

Mrs. OGDEN, *President.*
 Mrs. Lunn.
 Mrs. Gates, } *Vice Presidents.*
 Mrs. N. Mower, }
 Mrs. Barrett. *Treasurer.*
 Miss Gates, *Bible Secretary.*
 Mrs. J. Bigelow, *Cash Secretary.*

MONTREAL CENTRAL AUXILIARY SOCIETY FOR EDUCATION AND INDUSTRY IN CANADA.

The Lord Bishop of Quebec,
 The Catholic Bishop of Quebec,
 The Catholic Bishop of Fussala,
 The Catholic Bishop of Telmesse,
 The Catholic Bishop of Rhesina.

President,—Sir John Johnston, bart.

Vice Presidents :

The Legislative Councillors, the Executive Councillors, and the Speakers of the Houses of Assembly of the Provinces of Upper and Lower-Canada.

Treasurers :

Messrs. John Molson and Wm. Lunn.

Secretaries :

Messrs. P. De Rocheblave & D. Fisher.

*Ladies' Society for promoting Education and industry
in Canada.*

President, - - Mrs Judge Ogden.

Vice presidents:

The Ladies of the Members of His Majesty's Legislative and Executive Councils, and of the Speakers of the Houses of Assembly of both Provinces.

Treasurer, Mrs. Col. Napier,

Secretary, Mrs. Barrett.

Auxiliary Societies to the above.

York, James Brown, pres.

Huntingdon, (west) L. G. Brown, pres.

(east) A. Webster, pres.

Effingham, A. Webster, pres.

Bedford, George Cook, pres.

SOCIETY FOR HOUSE OF INDUSTRY IN MONTREAL.

PATRON—The Chairman of the Quarter Sessions.

Vice-presidents.

The Rev. J. Bethune, Henry Esson,

A. Mathieson and J. Hick.

John Try, Treasurer, | James Scott, Secretary.

WARDENS OF HOUSE OF INDUSTRY, MONTREAL.

[Incorporated by 58th Geo. III.]

Francis Desrivieres, - - - president.

J. P. S. De Beaujeu, | René Kimber,

Samuel Gerrard, | Henry M'Kenzie,

Jean Bouthillier, | James Millar.

Horatio Gates,

Frederick Goedike, Secretary & Treasurer.

MONTREAL ORPHAN ASYLUM.

Mrs. Grant, Directress,

Mrs. Barrett, Secretary,

Mrs. Ross, Treasurer.

COMMITTEE.

Mrs. Caldwell,	Mrs. N. Jones,
Mrs. Holmes,	Mrs. Dorwin,
Mrs. Bancroft,	Mrs. Corse.
Mrs. Leslie,	Miss Try,
Mrs. R. Corse,	Miss McGillivray,
Mrs. McDonnel,	Miss Hayes,
Mr. & Mrs. Wilcock, <i>Teachers.</i>	

40 Orphans, among whom are 7 boys, 50 board in the House.

THE MONTREAL DISTRICT COMMITTEE
in correspondence with the Quebec Diocesan Committee of the Society for promoting Christian knowledge.

The Rev. John Bethune, *President.*
Stephen Sewell, Esq. } *Vice Presidents.*
Hon. John Richardson, }

COMMITTEE.

The Hon. C. W. Grant,	Henry Corse,
The Hon. Jn. Forsyth,	Thomas Busby,
Samuel Gerrard,	Abner Bagg.
David Ross,	C. Plenderleath,
George Moffatt,	

J. S. M'Cord, *Treasurer,*

Alexr. Skakel, *Secretary.*

Rev. B. B. Stevens, A. M. *Librarian.*

This Society distributes Bibles, Testaments, Prayer Books, and a variety of Religious Tracts to Subscribers at reduced Prices, and to the Poor gratis. It also supports a charity School, into which Children of all denominations are admitted. The Children are taught the principal branches of an English Education, and the Catechism of their Church.

MONTREAL UNION SCHOOL.

Under the superintendance of Mr. BENJ. WORKMAN,
Masters.

Pierre Murciani D'Albini, prof. of French,
Alexr. Workman,
Saml. Workman.

MONTREAL GRAMMAR SCHOOL.
 [On the Royal Foundation.]
 Alexander Skakel, A. M. Master.

SUNDAY SCHOOL UNION SOCIETY OF CANADA.
 COMMITTEE.

Rev. J. Hick,	J. Mathewson,
J. Fisher,	J. Hitton,
J. Hedge,	J. Ferrier,
J. Frothingham,	R. Howard,
J. Fleming,	E. Muir,
J. Torrance,	L. Winchester,
J. T. Barrett,	J. A. Hoisington.
G. Savage,	
Mr. Wm. Lunn, <i>Treasurer.</i>	
Mr. Wm. Hedge,	} <i>Secretaries.</i>
Mr. Wm. Freeland.	

MONTREAL HORTICULTURAL SOCIETY.

Hon. J. Richardson, <i>Prs</i>	R. Cleghorn, <i>Secretary.</i>	} <i>Stds.</i>
W. H. Corse, <i>Vice do.</i>	A. McGillivray,	
A. McKenzie, <i>Treasurer.</i>	G. McKerracher,	

MONTREAL AGRICULTURAL SOCIETY.

George Gregory, *president.*
 Jos. Perrault & Chs. Penner, *Vice-presidents.*
 Henry Griffin, *Secretary & Treasurer.*

Austin Cuvillier,	Robt. Drummond,
Thos. Porteous,	Archd. Ogilvie,
James Leslie,	John Molson,
F. A. Larocque,	James Millar,
Wm. Evans,	Henry Griffin,
Hugh Brodie,	Jos. Somerville.

MONTREAL MEDICAL INSTITUTION.

A. F. Holmes, M. D.—*Chemistry & Materia Medica*
 W. Caldwell, M. D.—*Practise of Physic,*
 J. Stephenson, M. D. *Anatomy, Phisiology & Surgery*
 W. Robertson, *Midwifery.*

MONTREAL NEWSROOM.

Jos. Shuter, *President*, John Jamieson, *Treasurer*,
COMMITTEE.

J. T. Barrett,	|	Turton Penn,
John Frothingham,	|	Benj. Hart,
Allen Miller,	|	H. Hillock, <i>Sup.</i>

MONTREAL LIBRARY.

DIRECTORS.

Charles Tait,	|	Turton Penn,
Fred. Griffin,	|	W. Lunn,
Samuel Gerrard,	|	
John Try, <i>Treasurer</i>,	|	A. F. Holmes, <i>Secy.</i>
Henry Hillock, <i>Librarian</i>.	|	

MONTREAL ADVOCATES' LIBRARY.

Stephen Sewell, <i>President</i>,	|	Alex. Buchanan, <i>Secy.</i>
Joseph Bedard, <i>Vice do.</i>	|	Fred. Griffin, <i>Treasurer</i> .

MONTREAL ECLECTIC LIBRARY.

Rev. J. Hick, <i>President</i>,	|	Benj. Workman, <i>Secy.</i>
John Torrance, <i>Vice do.</i>	|	W. Lunn, <i>Treasurer</i> .

COMMITTEE.

Rev. J. S. Christmas,	|	Thomas Evans,
John Ditton,	|	Jas. Prest,
John Matthieson,	|	John Stilson,
James Ferrier,	|	A. Berrie,
C. Plenderleith,	|	Robt. Howard,

MONTREAL SOCIETY OF FRIENDS OF IRELAND IN
CANADA.

Dr. Tracy, *pres.*—A Doyle, *Secy.*—John Hagan and
John Felvy, *asst. secies.*—John Donellan, *Treasurer*.

MONTREAL HIBERNIAN BENEVOLENT SOCIETY.

[Established 17th February 1823.]

John Donellan, *President*.
Dr. Tracy, *Vice President*.
J. Turney, *Asst. Vice do.*
J. D. Gibb, *Treasurer*.
James McGowan, *Secretary*.
John Felvy, *Asst. do.*

OFFICERS OF THE PROVINCIAL GRAND LODGE of the Most Ancient and Honourable Fraternity of UNITED, FREE and ACCEPTED MASON, for the District of Quebec and Three-Rivers.

Officers to the Grand Lodge of the District of Quebec and Three Rivers, for the ensuing year.

- R. W. Claude Denechau, *Grand Master.*
 „ Hy. Lemesurier *Deputy Grand Master.*
 „ Wm. Phillips, *Senior Grand Warden.*
 „ George Keys, *Junior Grand Warden.*
 V. W. The Rev. Dr. J. Harkness, *Grand Chaplain.*
 „ A. Stuart, *Grand Registrar.*
 „ John Phillips, *Grand Treasurer.*
 „ Horatio Nelson Patton, *Grand Secretary.*
 „ ————— *Depy. Grand Secretary.*
 „ C. J. R. Ardouin, *Grand Architect and Superintendent of Works.*
 W. T. W. Satterthwaite, *Grand Director of Ceremonies.*
 „ Colin McCallum, *Senior Grand Deacon.*
 „ A. E. Hart, *Junior Grand Deacon.*
 „ J. C. Nixon, *Grand Sword Bearer.*
 „ Geo. Taylor, *Grand Poursuivant.*
 J. Sheffer, *Grand Tyler.*

Past Grand Officers.

- R W Francis Coulson, D G M
 R W Joseph F. X. Perrault, D G M
 R W William A. Thompson, D G M
 R W Thos. C. Oliva, D G M
 V W Thos. G. Western, G S W
 V W Andrew M. Gill, G J W
 V W Richard Penniston, G S
 V W Narcisse Duchesnay, G D of C

*Officers of the Provincial Grand Lodge for the District
of Montreal and Borough of William Henry.*

R W John Molson, Provincial Grand Master
 R W The Rev. John Bethune, Deputy Grand Prov.
 Grand Master
 V W Turton Penn, Senior Grand Warden
 V W John S. M'Cord, Junior Grand Warden
 V W The Rev J. Somerville, Grand Chaplain
 V W Horatio Gates, Grand Treasurer
 V W Henry M'Kenzie, Grand Registrar
 V W James G. Scott, Grand Secretary
 W Joseph Shuter, Senior Grand Deacon
 W Peter M'Gill, Junior Grand Deacon
 W J. E. Campbell, Grand Sup. of Works
 W William Badgley, Grand Director of Ceremonies
 W Moses I. Hayes, Grand Sword Bearer
 _____ Grand Organist
 _____ Grand Standard Bearer

Brother Joshua Pelton, Grand Standard Bearer of
 Grand Master
 " Norm. Bethune, }
 " Stanley Bagg, } Grand Stewards
 " W. Blackood, }
 " H. M'Kay, }
 " J. M'Colstin, } Grand Tylers

*Officers of Lodge 77, Merchants, (Frères du Canada,)
of Quebec.*

Brother H. Lemesurier, W. Master
 " William Phillips, Senior Warden
 " George Keys, Junior Warden
 " Andrew Stuart, Treasurer
 " Narcisse Duchesnay, Senior Deacon
 " R. Penniston, Junior Deacon
 " H. N. Patton, Secretary
 " P. Bradie, Tyler

Officers of Lodge, No. 8, Montreal.

- Brother Turton Penn, Master
" Peter M'Gill, Senior Warden
" James G. Scott, Junior Warden
" Moses J. Hays, Treasurer
" Joshua Pelton, Secretary
" Peter Deihl, Senior Deacon
" Norman Bethune, Inner Guard
" Frederick Griffin, Director of Ceremonies
" Hugh M'Kay, Tyler
-

SCHOOL-MASTERS under Act 41st Geo. 3d.

Thomas Marsden,	Quebec.
Jos. Marceau,	Cap Santé.
John Dewar,	Chatham.
Richd. Bradford,	Ditto.
Antoine Côté,	Saint Thomas.
Richard Leach,	St. John.
Joseph Philippon,	Ste. Marie Nouvelle Beauce.
William Irvine,	Côteau du Lac.
Selby Burn,	Three Rivers.
Daniel Thomas,	Melbourne.
J. C. Scott,	Montreal.
D. T. Jones,	La Chine.
James M'Nish,	New Carlisle (Bay Chaleur)
R. Johnson,	Drummondville.
Robert More,	Brompton.
P. Benson,	Crête de Coq, (Maskinongé
W. Boyce,	Lake Maskinongé.
T. K. Oughtred,	Eaton.
John Jackman,	Yamaska Mountain,
Charles Bradford,	Ditto.
W. Boyd,	Val Cartier.
J. A. L'Herault,	Pointe Levi.
Sandford Steel,	Stanstead.
A. Bray,	Ditto.
	Ditto.
C. C. Arms,	Ditto.
Stephen Tucker,	Ditto.
L. Huntington,	Ditto.
Solomon Steel,	Ditto.
Joseph S. Tuzo,	{ L'Ange au Beau fils (Gaspé
Henry Watts,	Bay.)
Charles Davies,	Malbay, ditto,
John Eden,	L'Ange aux Cousins.
François Le Brun,	S. W. Anne, ditto.
Lucius Doolittle,	Paspebiac.
Eli White,	Halley.
Benjamin Fairchild,	Ditto.
Turner Phelps,	Ditto.
John Hazeltine,	Do. (outlet Lake Tomifobi)
	Halley (inlet of ditto.)

Sewell Goodridge,	<i>Granby.</i>
Thomas Wheeler,	<i>Stukeley.</i>
S. Parker,	<i>Ditto.</i>
	<i>Potton.</i>
Jos. Mathews,	<i>St. Constant.</i>
John Benson,	<i>Vaudreuil.</i>
L. D. Hyatt,	<i>Ascot.</i>
Jos. Pennoyer,	<i>Compton.</i>
S. Cheeney,	<i>Ditto.</i>
Robert Hick,	<i>Ditto.</i>
P. Haskell,	<i>Ditto.</i>
J. G. Cook,	<i>Baruston.</i>
R. Hoyt,	<i>Ditto.</i>
L. Gibson,	<i>Ditto.</i>
D. Ladd,	<i>Ditto.</i>
J. H. Ayer,	<i>St. Armand.</i>
James Harrison,	<i>Vil. of Frelighsburgh, do.</i>
Duncan Calder,	<i>Point Fortune, (Ottawa.)</i>
W. Beaton,	<i>Argenteuil.</i>
Duncan Mackenzie,	<i>Ditto.</i>
	<i>Ditto.</i>
Geo. Grey,	<i>Ditto.</i>
Jas. S. Carpenter,	<i>Ditto.</i>
George Armstrong,	<i>St. Andrew's Village.</i>
John Adams,	<i>Isle aux Noix.</i>
Silas England,	<i>Dunham.</i>
Paul Whitney,	<i>Ditto.</i>
Simon Stevens,	<i>Ditto.</i>
Thomas Neagle,	<i>Terrebonne.</i>
William Banks,	<i>Chambly.</i>
John O'Neil,	<i>St. Charles, La Belle Alliance</i>
Hugh Hagan,	<i>Mount Johnson, Co. Bedford</i>
Thos. Conn,	<i>S. W. River, ditto.</i>
Jos. Davies,	{ <i>Vil. of Huntingdon, (Hin-</i>
	{ <i>chinbrooke.)</i>
James Fourd,	{ <i>Bolton (outlet of Lake Mem-</i>
	{ <i>phramagog.)</i>
John Irwin,	<i>Durham.</i>
C. A. Moore,	<i>Hull.</i>
Christopher Parcell,	<i>Kildare.</i>
	Total—80 Schoolmasters,

B I

MILITARY REGISTER.

FOR THE

PROVINCES

IN

BRITISH NORTH AMERICA,

1829.

do.
wa.)

mce
ford

Hin-

tem-

*A List of His Majesty's Forces serving in
Upper and Lower-Canada.*

GENERAL AND STAFF OFFICERS.

Lieutenant-General His Excellency SIR JAMES
KEMPT, G. C. B., Commander of His Majesty's
Forces in North America, &c. &c. &c. 39-2
Military Secretary, Lieut.-Col. Couper, h. p. Can. F.
Asst. do. _____, _____
Aides-de-Camps, Lieut. Col. Charles Yorke and
Capt. Hamilton, 81st foot.

Major-General His Excellency Sir JOHN COL-
BORNE, K. C. B. Commanding the Forces in
Upper-Canada, &c. &c. &c.
Aide-de-Camp, Capt. E. Scoones, 81st ft.
Extra ditto _____

ADJUTANT GENERAL'S DEPARTMENT.

Dep.-Adj.-Gen. Col. Sir Thos. Noel Hill, K. C. B.
*Ast.-Adjt.-Gen. Lieut.-Col. Colley L. Foster h.
[p. 6th W. I. Regt.]

QUARTER MASTER GEN'S. DEPARTMENT.

D. Qr. M. G. Lt.-Col. The Honble. ♠ Chas. Gore,
unattached.
*Asst. Q. M. G. Lt. Cl. Lightfoot, C.B. h.p. 45th Rt.
Dy. Ass. Qr. Ms. Gl. } Capt. W. Dickson, h. p. N B.F.
 } Capt. J. Parker, 68:h R. Lt.
Major of Brigade, Major Geo. A. Eliot, h. p.
Do. *R. R. Loring, h.p. (York)

* Absent.

♠ Waterloo.

STAFF OF THE GARRISON OF QUEBEC.

Governor.....Major-Gen. Gooday Strutt.
 Lieut.-Governor.....Lieut. Gen. L. McLean.
 Barrack Master.....Thomas Trigge.
 Town MajorJames Frost.
 Town Serjeant.....James Keelall.

ORDNANCE ESTABLISHMENT AT QUEBEC.

Respective Officers.

Colonel E. Durnford,	Com. Royal Engineers.
Lieut.-Col. Cockburn,	Com. Royal Artillery.
Richard Penn, Esq.,	Storekeeper.
Manly Gore,	Deputy Storekeeper.
Matthew Heathfield,	1st Clerk.
A. F. Thomas,	2d Clerk.
W. Flunkett,	3d Clerk.
Donald Grant,	Asst. Clerk.
	William Boyd.
Master {	<i>Armourer,</i>
Artificers {	<i>Carpenter,</i>
	<i>Cooper,</i>
	<i>Wheeler,</i>
	Charles Wiggs.
	Alfred Rich.

Ordnance Department at Montreal.

Francis Sisson, Esq.	Storekeeper.
James M. Holwell,	1st Clerk.
Wm. A. Holwell,	2d Clerk.
Fredk. Sisson,	Asst. Clerk..
William Skakel,	Asst. Clerk.

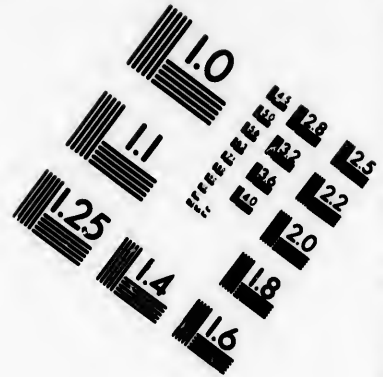
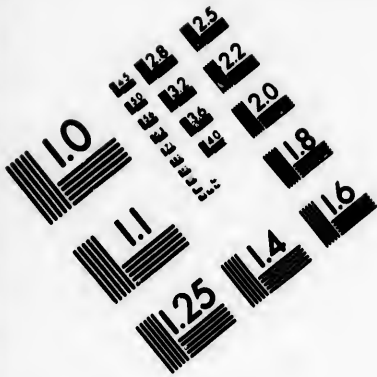
Ordnance Department at Kingston.

J. B. Smith, Esq.	Storekeeper,
C. Hy. Benham.	1st Clerk.
John Gordon,	2d do.
Thomas Hart,	Wheeler.
William Michael,	Armourer.

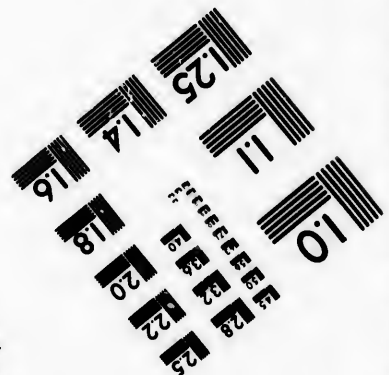
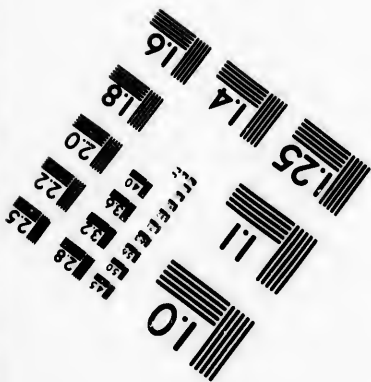
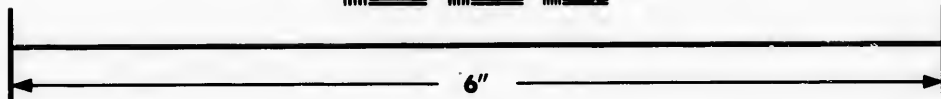
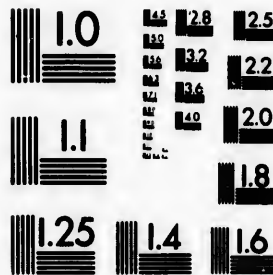
COMMISSARIAT DEPARTMENT.

Commissary General.....RANDOLPH J. ROUTH, Esq.
Deputy Commissary Genl.....Charles J. Forbes
Assistant Commissaries Gen. {
 A. Strachan,
 John Hare,
 J. Rendall.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

13 128
14 132
15 136
16 140
17 144
18

19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Deputy Assistant Commissaries General.

Robert Allsopp,	Wm. Ross.
T. H. Thomson,	John Mason,
T. Hill,	Thomas Scobel,
Wm. Green,	Samuel Tubby,
W. A. Thompson,	Colin Miller,
William Stanton,	Charles Morgan,
William Bailey,	Kenneth Cameron,
John Leggat,	William Howe,
<i>M.</i> W. Bailey,	Thos. Stickney,
James Wickens,	Isaac Blackburn,
Wm. Isaac Greig,	Amos Lister,
Thomas Arnold,	Geo. Adams.
John Ashworth,	Thomas E. Trew.

Treasury Clerks.

C. Seymour,	A. Macpherson,
A. O. Saunders,	T. Wilson,
Wm. Montresor,	Wm. Nicolls.
F. T. Mylrea,	

COMMISSARY OF ACCOUNTS DEPARTMENT.

Deputy Comy. General, J. H. ADAMS, Esqr.
Assistant Com. General, W. H. Snelling.

<i>Dep. Asst. Coms. Genl.</i>	{ Wm. Coates,
	{ John Lane,
	{ Charles Tidmarsh.
	{ Thomas Rae.

MEDICAL DEPARTMENT.

Depy. Insp. of Hospitals, Jas. McDougale, M.D.
Staff Surgeon - - - James D. Millar.
Physician, - - - Arthur Stewart,
Apothecary, John F. Pink.

<i>Assist. Staff Surgeons.</i>	{ William Pardy,
	{ John Munro, ♦
	{ James S. Huston,
	{ John Kinnis.
	{ Jas. Geddes.
	{ S. W. H. Leslie,
	{ Wm Milne,

♦ Waterloo.

Hospital Assts.—D. Pitcairn & A. T. Jackson.

BARRACK DEPARTMENT.

<i>Quebec,</i>	Thomas Trigge,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Three Rivers,</i>	Thos. Whitehead,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Wm. Henry,</i>	John Kent Welles,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Montreal,</i>	Daniel Grant,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>La Chine,</i>		
<i>Chambly,</i>	} Peter Murta,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>St. John,</i>		
<i>Isle aux Noix,</i>	Thomas Jobson,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Coteau du Lac,</i>	Henry Evatt,	<i>Asst. Barrack Mr.</i>
<i>Ft. Wellington,</i>	Andrew Patton,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Kingston,</i>	Francis Raynes,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Fort George,</i>	Alexr. Garrett,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>York,</i>	Patrick Hartney,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Amherstburg,</i>	William Duff,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Drummond</i>	} Stentlow Rawson,	<i>Barrack Mr.</i>
<i>Island,</i>		
<i>Rideau,</i>	A. C. Muir,	<i>Barrack Mr.</i>

CHAPLAINS TO THE FORCES.

Rev. J. L. Mills, D. D. *Quebec.*Rev. B. Stevens, *Montreal.*Rev. R. W. Tunny, *Kingston.**Rev. Jos. Hudson, *York.*

Officiating do. — Phillips.

*Town and Fort Major and Adjutants.*Town Major J. Frost, *Quebec, h. p.*do *Capt. J. F. Weeks, *Montreal,*do Lieut. P. Corbett, *Kingston.*

* Absent.

Fort Adjutant Capt H. Brewster, h. p. *Isle aux*
[*Noix.*

do. Ensign A. Nicoll, *Coteau du Lac.*

DEPARTMENT for SETTLERS in UPPER-CANADA.

At Lanark.

Sec'y and Storekeeper, Capt. Wm. Marshall. h. p.

INDIAN DEPARTMENT.

LOWER-CANADA.

*Major Gen. H. C. Darling,	<i>Superintendent General.</i>
D. C. Napier, Esq.	<i>Resident Agent and Secretary.</i>
Wm. M'Cuiloch,	<i>Clerk.</i>
James Hughes, Esq.	<i>Resident Agent.</i>
J. B. C. De Lorimier, Esq.	<i>ditto. do.</i>
Vincent Ferrier,	<i>Schoolmaster at Lorette.</i>
Rev. L. Amiot,	<i>Missionary.</i>
J. Vallé,	<i>ditto.</i>
J. Marcoux,	<i>ditto.</i>
Ed. Foucher,	<i>ditto.</i>
Thos. Cook,	<i>ditto.</i>
Bernard St. Germain,	<i>Interpreter.</i>
L. J. Duchesnay,	<i>Resident Agent.</i>
Joseph Niverville,	<i>Interpreter.</i>
P. Ducharme,	<i>do.</i>
D. Hubert,	<i>do.</i>

Indian Department of Upper-Canada.

Joseph B. Clench,	<i>Clerk.</i>
Benjamin Fairchild,	<i>Interpreter.</i>
James Givans, Esq.	<i>Superintendent, Interpreter & senior Officer in Upper Canada.</i>
George Ironside, Esq.	<i>Superintendent.</i>
Robert Richardson, Esq.	<i>Surgeon.</i>
Geo. Ironside,	<i>Jr. Clerk.</i>
William M'Kay, Esq.	<i>Superintendent</i>
G. F. Anderson,	<i>Clerk and Interpreter.</i>
Joseph St. Germain,	<i>Interpreter.</i>
— Assigenach,	<i>ditto.</i>
David Mitchell, Esq.	<i>Surgeon.</i>
A. T. Le Maie,	<i>Blacksmith.</i>
Wm Solomon,	<i>Interpreter.</i>
Rev. Jos. Crevier,	<i>Missionary at Sandwich,</i>

* Absent.

OFFICERS

Of the several Regiment serving in Canada.

ROYAL ARTILLERY.
QUEBEC.

Lieut. Col. J. P. Cockburn, Commanding.
Major A. C. Mercer,

2d. CAPTAINS.

R. A. Speer, | W. C. Anderson,

LIEUTENANTS.

C. B. Symons, | J. H. Cockburn,
E. N. Wieford, |
Assistant Surgeon, W. Robertson.

KINGSTON.

Lieut. Col. W. Roberts.
Major, P. Wallace.
Capt. P. Faddy.

LIEUTENANTS.

W. Greenwood, | * S. A. Severne,
G. Hare, |
Assistant Surgeon, M. Tuthill, Rideau Canal.

MONTREAL.

Major, G. C. Coffin.

LIEUTENANTS.

J. Trotter, | J. Watson.
* Surg. M. Parker,— * Assist. S. Chisholm.
* Absent

ROYAL ENGINEERS.

QUEBEC.

Col. Commanding, E. W. Durnford
 Capt. Pennel Cole.

LIEUTENANTS.

T. C. Luxmore,	|	Henry P. Wulff.
F. H. Baddely,	|	

RIDEAU CANAL.

Lieut. Col. John By,

CAPTAINS

J. C. Victor,	|	Daniel Bolton.
---------------	--	----------------

LIEUTENANTS

Henry Briscoe,	|	George Burgman,
Henry Pooley,	|	W. H. Dennison,
Edward Frime,	|	<i>T. H.</i>

MONTREAL.

Lieut. Col. Edward Figg.
 Capt. R. S. Piper.

KINGSTON.

Lieut. Col. J. R. Wright,
 Capt. R. H. Bonnycastle.
 Lieut. John Cromie.

FORT GEORGE.

Capt. George Phillpotts.

YORK.

Lieut. J. Walpole.

15th Regt. [York East Riding.]

"Martinique." Guadeloupe.*

Col. Sir M. DISNEY, Lt. General.*

Lt.-Col. A. F. Macintosh.

Majors W. Grierison & John Eden.

CAPTAINS.

Gerrard Quill,*	|	Thos. Bonnor,
H. Temple,	|	Frederick Hope,
G. D. Colman,*	|	H. Gagr.
T. A. Drought,	|	Alfred Davis.*
John Humphreys,	|	W.R. B. Smith.*

LIEUTENANTS.

Thos. Colman,*	|	Thos. Moore,
H. B. Barnham,	|	H. Rudyerd,*
R. L. Battersby,	|	F. Ingall,
◆ John Blair,	|	Charles Cooke,
R. Alex. Cuthbert,	|	James Barry,*
L. Tollmache,	|	T. H. Western.*

ENSIGNS.

E. S. N. Campbell,*	|	C. W. Hird.
J. R. Norton,	|	Gen. Pindar,*
Thos. Wright,	|	Thos. Cronyn,*
Thos. Rose,	|	Thos. O'Graddy.*
James Hay, Adjt.	|	
<i>Paymaster,</i>		Chas. Walker,
<i>Adjutant,</i>		James Hay.
<i>Qr. Master,</i>		J. W. Dewson.
<i>Surgeon,</i>		J. M. Bartley,
<i>Assts. do.</i>		Wm. Bain & C. Collis

Agent, Greenwood & Co.

* Absent.

◆ Waterloo.

66TH (Berkshire.)

"Douro," "Talavera," "Albuera," "Vittoria,"
 "Pyrenees," "Nivelle" "Nive," "Orthes" "Peninsula."

*Col. O. NICOLLS, *General.*

Lieutenant-Colonel Charles Nicol, *Col.*

Majors J. Baird & S. Patrickson.

CAPTAINS.

Peter Duncan,
 Wm. Kingsmill,
 Wm. Bristow,*
 John Clarke,
 T. H. Baylie,*

A. H. Kirwan,*
 John Daniell, Ⓢ
 T. H. Johnston,*
 J. L. Wingfield,
 P. Warren.

LIEUTENANTS.

John Usher,
 W. H. Wardell, d. p. *
 P. Dirmas,
 T. Rainsford,
 Wm. Glascott,*
 T. L. Goldie,*

J. Brannan,*
 C. H. Jenner,
 Chs. Herbert,
 R. H. Bunbury,*
 W. J. Crompton,
 J. L. Nunn,*

ENSIGNS

Henry Nixon,
 Chs. F. Gibson,
 Robt. Steele, Adjt. Ⓢ
 W. L. Dames,
 T. G. Armstrong.

K. T. Healey,*
 T. Coltman,*
 J. Johnston.
 N. D. Lane.*

Paymaster,
Adjutant,
Qr. Master,
Surgeon,
Assts. do.
 Agents,

K. T. Ross.
 Ⓢ Robert Steele, *ensign.*
 John Stephens,
 Walter Henry.
 *W. Linton & P. Anglin.
 Greenwood & Co.
 Ⓢ Waterloo.

*Absent.

68th (Durham Light Infantry.)

"Salamanca" "Vittoria" Pyrenees"
 "Nivelle" "Orthes" "Peninsula"

Colonel, Sir H. Warde, *K. C. B. I. g.*Lieut. Col. J. P. Hawkins. *C. B.*

Majors { James Winniett,
 } John Reed.

CAPTAINS.

N. Gledstones, <i>m. staff.</i>	J. Parker, <i>staff.</i>
William North,	J. Menzies,*
S. Kennedy,	William Smith,*
Robert Melville,	Robert Jackson.*
G. M'Donald,	D. Macdonald,

LIEUTENANTS.

P. Durnford,	H. Smyth,
James Carson,	P. Bernard,*
Wm. Gibson,* (d.p.)	A. McNabb,
James Mitchell,	R. W. Huey,
J. Blood,*	Evan M'Pherson,
James Duff, <i>adj.</i>	

ENSIGNS.

A. M'Lean,	J. Strachan,
H. Madeley.	A. Flint,
L. Bayly.	G. Witham.
Joseph North.	J. F. Bouchette.
Hon. R. Boyle,*	W. H. Gillman.

Paymaster Ⓢ Henry Read, *lt.*
 Adjutant Jas. Duff, *Lieut.*
 Qr Master.....G Macbeath
 Surgeon.....James Reid
 Asst. Surgeon.....R. Williams, M D & J Crawford
 Agents.....Greenwood & Co

Ⓢ Waterloo.

* Absent.

71st [Highland Lt. Infantry.]

Hindoostan" "Roleia" "Vimiera"
 "Almarez" "Fuentes d'Onor"
 "Vittoria" "Pyrenea" "Nives"
 Orthes" "Peninsula" "Waterloo."

Col. Genl. Sir Gordon Drummond, G. C. B.

Lt. Col. ♦ Arthur Jones, G. B. I. c.

Majors, { ♦ J. Lewis Watson. I. c.*
 ♦ Joseph T. Pidgeon, m.*

CAPTAINS.

♦ James Henderson,*	♦ Wm. Long,
♦ Alexr. Grant,	♦ J. Gardiner,*
R. W. Myddleton*,	Wm. Stewart,*
♦ Charles Stewart,	N. A. Connor.
♦ Wm. C. Hanson,	Wm. Osborne,*

LIEUTENANTS.

♦ John Impett,	Alex. Seymour,
♦ A. R. L'Estrange,*	Wm. S. Dalton.*
Arthur Jones, (d. p.)	E. M. Whyte,
Thos. Dutton,*	John Lawson,
Geo. Cuming,	Wm. Wallace,
Wm. Denny,	

ENSIGNS.

Fred. Pack,	Wilhelm Speer.
Wm. J. Meyers,*	C. A. Sheppard,
H. T. Beresford,*	E. Founes,
Eyre M. Stack,	Chs. Jones.
H. Ed. Austen,*	F. S. Hutchinson,

Paymaster,	*Rowland Pennington, Lt.
Adjutant,	G. Cumming, Lt.
Qr. Master,	M. T. Creighton.
Surgeon,	♦ J. Winterscale.
Ast. Surgeon,	W.B. Daykin.
Do.	Geo. Ferguson.
Agents,	M'Donald and Campbell.
♦ Waterloo,	
* Absent.	

79th Regt. (or Cameron Highlanders).

"Egmont op Zee," "Egypt," "Fuentes d'Onor"
 "Salamanca," "Pyrenes," "Nivelle," "Nive,"
 "Toulouse," "Peninsula," "Waterloo."

*Colonel, Sir R. C. FERGUSON, M. P. K. C. B. I. G.

Lt. Col., ♦ Neil Douglas, † c.

Majors, { ♦ A. Brown, † l. c.
 { ♦ W. Marshall, *

CAPTAINS.

J. Barwick,	♦ Alexander Forbes,*
K. Cameron,	♦ W. A. Riach,*
J. C. Young,	J. Marshall,*
♦ James Fraser,	G-o. Mathias.*
James D. Brown,	Fox Maule, <i>Staff</i> .*

LIEUTENANTS:

A. Macdonnell,*	T. C. Cameron,
D. Matheson,	Thos. Crombie,
D. Macdougall, <i>Adjt.</i>	Robert Fulton,
L. Mc. L. Cameron,	C. B. Newhouse,*
Wm. Cartan,	James McDonald,*
Thomas L. Butler,	George Johnston,*
Andw. Brown,	

ENSIGNS.

M. Fitzgerald,	John S. Smyth.
P. M'Kenzie,*	Tho. Isham.*
W. H. Lance,	W. L. Scobell,*
Robert Manners,*	J. Cockburne.

Pay Master,

Adjutant,

Quarter-Mr.

Surgeon,

Asst. Surg.

Do.

Agent,

♦ Waterloo.

* Absent.

*R. Bateman,

D. Macdougall, *lieut.*

♦ A. Cameron.

J. Snott,

J. H. Divir.

*D. McLachlan, M.D.

Juitt.

ROYAL STAFF CORPS.

Major Henry Duvernet.

Captains,	{ Wm. King, F. Read.*
-----------	--------------------------

Lieutenants,	{ J. Q. Pardy, T. M. Harris, E. Cleather. R. J. Ridge.
--------------	---

2dLieutenant,	{ W. Gold, R. Phipps.
---------------	--------------------------

Act. Paymaster, T. M. Harris, *lieut*

Actg. Adjutant, Lieut. E. Cleather,

Qr. Master,

Asst. Surgeon, D. Jearrad.

* Absent.

STAFF OF THE ARMY,

In the Provinces of NOVA-SCOTIA, NEW-BRUNSWICK, and their Dependencies. including the Island of NEWFOUNDLAND, CAPE BRETON, PRINCE EDWARD and BERMUDA, under the Command of

His Excellency Lieut.-General SIR PEREGRINE MAITLAND, K. C. B.

Military Secretary, Capt. P. Maitland, 74th foot.
Aide-de-Camps, ——— Maitland and The Hon. R. Boyle, 68th foot.

Provincial ditto, Lieut. Col. The Hon. T. N. Jeffrey and Sir Rupert D. George.

Lt. Col. Harris, h. p. 86th ft. Dep. Adjutant General

Lieut.-Col. Wm. Berresford, h. p. 31st Ft. Deputy.

Quarter Master General.

Maj. J. Bazalgette, h. p. 98th foot, Maj. of Brigade.

Dep. Commissary Genl. Geo. Damerum,

Asst. Commissary Genl. Charles A. Clarke,

Do. do. of Accts. Adolph. Vieth,

	} Alex. Grant, (Accts.) Charles Swain, (do.) George Swinney, James Slade, Oliver Goldsmith, William Low, Chs. Williams, G. F. Haversat,
<i>Dep. Assist. Com. Gen.</i>	

<i>Inspecting Field Officers</i>	} Lt.-Col. Wm. Cochrane. Lt. D. McDougall,
<i>of Militia.</i>	

Dep. Inspector of Hospitals, Dr. Flogg,

Hospit. Asst. James Shiels, M. D.

Ditto ditto Robert Primrose,

Ditto ditto Robert Allan.

Asst. Surgeons, Benj. de St. Croix & J. F. Nivison.

Ordinance Surgeon, Dr. Fogo.

◆ Waterloo.

Apothecary, John Carter, M. D. *Halifax*.
Hospital Asstr. { Thos. Brisbane, *Windsor*.
 { Jas. Wilson, *Annapolis*.
Barrack Masters { John Blair, *Halifax*.
 { A. M'Dougall, *Windsor*.
Town Major, Lieut. M'Colla, *Halifax*.
Officiating Garrison Chaplain, Rev. J. Twining.

NEW BRUNSWICK.

His Excellency Major General Sir H. DOUGLAS, B.
Aide-de-Camp, Lieut. C. Douglas, 3d Foot Gds.
Extra do. Lt. C. Howe, (h. p. N. S. F.)
Inspect Field Officer of Militia, ♦ Lt. Col. J. Love .
Staff Surgeon, J. Q. Short,
Asst. Com. Gen. W. H. Robinson,
Dep. Assist. Com. Gen. J. Irvine.
 Ditto ditto George Swinney,
Asst. Bar. Mr. John E. Woolford, *Frederickton*.
Ordnance Dept. J. C. Frith, (in charge.)
 Lieut. Samuel Huyghue, Clerk.
Town Major, Frederickton, Lieut. Gallagher, h. p.

ROYAL ENGINEER DEPARTMENT.

Capt. George Graydon, *Commanding*.
 Mr. Henry Henigar, *Overseer of Works*.
 Mr. Leonel Anderson, *Clerk*.
 GARRISONS—Lieut. Col. Creagh, 81st regt., Com-
 [manding, *Frederickton*.
 — — —Lieut. Col. Love, h.p. 52d, *St. John*.
 CHAPLAINS...*Frederickton*, Ven. Archdeacon Best,
*St. John*, Rev. Benj. G. Gray.
*St. Andrews*, Rev. Jerome Alley.

NEWFOUNDLAND.

Sir Thomas Cochrane, *Lt. Governor*.
 Lt. Gov. of *St. John*, Lieut. Gen. Knollis.
 Do. of *Placentia*, Lieut.-Col. G. J. Reeves.
 ♦ *Waterloo*.

Assist. Com. Gen. Geo. Manville.
 Ditto ditto John Laidley.
Dy. Asst. Cy. Gls. } C. W. Beverly,
 } William Stevens.
Lt. Gov. of Garrison, Sir Geo. Elder.
Fort Major, St. John, Capt. J. Campbell, h.p.
Offctg. Garrison Chaplain, Rev. J. H. Carrington

CAPE BRETON.

Barrack Master, Samuel Rigby,
Staff Surgeon, ————
Town Adjutant, Lt. Schwartz.

PRINCE EDWARD'S ISLAND.

His Excellency Lieut. Governor Col. J. Ready.
Ordnance Storekeeper, John F. Holland.
Town Major, Lieut. Lane, h. p.
Hospital Mate, ————
Offctg. Garr. Chaplain, Rev. T. Adin.

BERMUDAS.

Governor, Lieut.-Genl. Sir H. TURNER,
Asst. Commissary Genl. Wm. Matur n,
Dy. Asst. Cy. Gens. R. Lee and W. A. Thompson.
Barrack Master, W. Tucker.
Surgeon, Chs. S. Doyle. ♦
Ordnance Surgeon, Joseph Hutchison, Esq.
Hospital Assistant, J. Clark, M.D.
Town Adjutant, Lieut. M^cGoldrisk, h. p.
Officiatg. Garr. Chaplain, Rev. John Lough.

♦ Waterloo.

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Nova-
Scotia, New-Brunswick, &c.

ROYAL ARTILLERY.

Lt.-Col. Bredin, *Nova-scotia.*

Lieut. Col. Forster,

Capt. Strabenzie,

Lieut. S. Lake, *as gr. mr.*

“ Cornelius,

“ Longmore,

Surgeon Bradley.

Capt. R. Molesworth

Lieut. L. Walsh.

Lieut. Tapp, *Bermuda.*

Major Hunt, *Newfoundland.*

} *Halifax.*

} *New-Brunswick.*

ROYAL ENGINEERS.

Col. Nicolls, *Nova-scotia.*

Captain Craydon, *New-Brunswick.*

Lt.-Col. Vigoureux, *Newfoundland.*

Brevet Maj Blanchard,

Lieuts. Farris & Crawley. } *Bermuda.*

52d (Oxfordshire) Light Infantry.

"Hindoostan," "Vimiera," "Corunna and Busac,"
 "Fuentes d'Onor," "Ciudad," "Rodrigo," "Ba-
 dajoz," "Salamanca," "Vittoria," "Nivelle,"
 "Nives," "Orthes," "Toulouse," "Peninsula,"
 "Waterloo,"

(Stationed at Halifax.)

Colonel, Sir G. T. Walker, G. C. B. *Lt. Gen.*
 Lt. Col. Jas. Fergusson.
 Majors { ♦ Jas. M^rNair,
 } ♦ J. Cross,

CAPTAINS

♦ G. F. B. St. John,	W. S. Moorsom,
S. D. Pritchard,	R. D. King,
♦ Geo. Gawler,	Geo. Montagu,
Wm. Blois,	Henry Deedes.
♦ G. H. Love,	Lord C. F. Russel.

LIEUTENANTS.

R. K. Hill, (d.p.)	Walter Butler,
A. Wetherall.	G. W. Birch.
J. Bentham, <i>adjt.</i>	Richd. French,
Wm. Vivian,	Cha. Fra. Norton,
W. O. Gunning,	G. C. Swan.
J. H. Baldwin,	

ENSIGNS.

W. J. M. Hughes.	J. Allen Vigors.
S. R. Streatfield,	A. T. Eustace,
Wm. Chaloner,	W. A. Hale,
C. W. Forester,	H. S. Davis.
G. M. Yorke,	F. G. Bull.
Paymaster,	♦ J. Winterbottom, <i>lt.</i>
Adjutant,	J. Bentham, <i>lt.</i>
Quarter Master,	J. Morgan,
Surgeon,	♦ J. B. Gibson,
Asst. Surgeon,	Richd. Tuthill. M. D. and Chs. Brown.

Agents, Greenwood & Co.

♦ Waterloo.

74th Regiment.

"The Elephant," "Assaye," "Seringsapatam"
 "Busaco," "Fuentes d'Onor," "Ciudad Rodri-
 go," "Badijoz," Salamanca," "Vittoria," "Py-
 renees," "Nivelle," "Orthes," "Toulouse,"
 "Peninsula,"

(Stationed at Bermuda.)

Colonel, - ♦Hon. Sir Chas. Colville, G. C. B.

Lieut.-Col. J. A. Mein, *l. c.*

Majors, { David Stewart,
 { Eyre J. Crabb:

CAPTAINS.

D. Macqueen,	Bart. Burnet,
Francis Ansell,	C. A. Campbell.
Thos. Mannin,	P. Maitland.
Wm. W. Crawly,	Joseph Crips,
J. C. Harold,	Thos. Gordon,

LIEUTENANTS.

Wm. Graham,	Annesley Eyre.
A. Atkinson,	Luke Allen.
Thos. W. Yates,	H. C. Pocock,
John Campbell.	Richd. Binney.
L. M'Pherson,	Jas. Stewart,
George Gore,	Hon. J. H. R. Curzon.
A. F. Ansell, <i>ad't.</i>	

ENSIGNS.

K. A. D. Koven,	J. Cochrane.
Edw. Clarges Ansell,	H. H. Thompson,
Henry Grant,	Duncan Fraser,
L. T. Wooley,	Robert Horton.

Paymaster,	R. Davies.
Adjutant,	A. F. Ansell, <i>lt.</i>
Qr. Master,	Don. Fraser.
Surgeon,	C. Grant.
Ast. Surgeon,	R. Rankin.
Do.	♦T. Brisbane, <i>M. D.</i>

Agents, Hopkinson & Sons.

♦Waterloo.

81st Regiment.

" Maida," " Corunna," " Peninsula,"

(Stationed in New-Brunswick.)

◆ Colonel, Sir J. Kempt, *K. C. B. & G. C. H. I. G.*
Lieut. Colonel, And. Creagh.

Majors, { J. M. Wardrop,
 { C. F. Maclean.

CAPTAINS.

J. Duval,	|	G. V. Creagh,
◆ E. Scoon s.	|	J. J. Hamilton,
David D' val,	|	W. H. L. Brooke,
Wm. Ha ,	|	Chas. Estridge.
R. H. Wilcocks,	|	Ogden Creighton.

LIEUTENANTS.

J. A. Lutman,	|	H. M. Blaydes,
Henry Dixon,	|	L. A. Spearman,
Cha. Oakley,	|	J. H. Craik.
John Browne,	|	Louis Guy.
Rich. U. Howe,	|	G. F. De Rottenburgh
Abr. Splaine,	|	J. B. Creagh,

ENSIGNS.

J. U. Jeffrey,	|	N. C. W. Thomas.
A. M'Donald,	|	W. C. Liston,
Hen. De Visme,	|	H. J Clifford,
G. C. Symons.	|	G. A. Creagh.

Brook Taylor,	|	A. Thompson.
Pay-Master,	|	A. M'Donald, <i>ens.</i>
Adjutant,	|	J. Roberts.
Quarter Master,	|	W. Macartney
Surgeon,	|	Jas. Ewing and Jno. Bell.
Asst. Surgeons,	|	
Agent, Lawrie & Son.	|	

◆ Waterloo.

96th Regiment.

(Stationed at Halifax.)

Colonel, Jos. Fuller, *l. g.*

Lieut.-Colonel, ♦ Jas. Fullarton.

Majors. } Henry White.
 } A. Cairncross,

CAPTAINS.

Wm. Hulme, <i>m.</i>	Wm. L. Cary,
Rich. Gethin,	Wm. Ouseley.
J. W. S. Waller,	C. B. Cumberland,
Rich. Spratt,	Wm. Hope,
E. Eustace Hill,	Peter Cheape,

LIEUTENANTS.

L. F. Jones,	Jos. Telford,
Wm. Kidman,	Thomas Abbott,
E. Sutherland, <i>adj.</i>	P. F. de Meuron
A. Robertson, (d.p.)	Robert Bush,
P. S. Nugent,	J. W. A. Wrag,
A. M'Kenzie,	R. B. Warren.

ENSIGNS.

Don. O'Brien,	Edw. Barclay,
E. H. Finney,	E. Hathaway,
Jas. Clyde,	E. W. Blencowe.
B. S. Murray,	G. Anderson.
Pay Master, - -	Benjamin Scott, <i>capt.</i>
Adjutant - - -	E. Sutherland, <i>lt.</i>
Qr. Master - - -	J. Mutchison.
Surgeon - - -	J. Shortland.
Asst. Surgeon - -	A. M'Andrew.
	J. W. Murray.

Agents - Greenwood & Co.

♦ Waterloo.

1st (Rifle Brigade.)

"Copenhagen," "Monte Video," "Roleia," "Vimiera,"
 "Corunna," "Busaco," "Barrosa," "Fuentes d'Onor,"
 "Ciudad Rodrigo," "Badajoz," "Salamanca," "Vittoria,"
 "Nivelle," "Nive," "Orthes," "Toulouse,"
 "Peninsula," "Waterloo."

Colonel, Sir A. F. Barnard, K. C. B. & K. C. H.
 Lt. Col. A. G. R. Norcott,

Majors, { ♦ W. Eeles.
 { ♦ J. Logan.

CAPTAINS.

♦ W. Johnston.	F. H. Byrne.
♦ A. Stewart.	W. Warren.
♦ J. C. Hope.	♦ J. Kincaid.
♦ J. Molloy.	♦ G. Simmons.
Thos. E. Kelly.	G. Buller.

1st LIEUTENANTS.

♦ John Fry.	J. R. Groves.
A. Maclachlan.	Rob. Walpole.
W. S. R. Norcott.	Ho. Shirley.
Hor. Stewart.	W. Dolphin.
J. S. Cameron.	W. S. Tolmache.
Wm. Sullivan.	

2nd LIEUTENANTS.

Roy. Jones.	R. H. Fitzherbert.
J. Dolphin.	R. W. D. Flamstead,
T. W. Smith.	R. Wilbraham,
James Martin.	Sid. Beckwith.
Richard S. Smith.	A. Monro.

Paymaster	W. Holden.
Adjutant	W. S. R. Norcott.
Surgeon	*J. Burke.
Asst. Surgeons	M. J. Bramley.
	E. G. Lloyd.
Agents	Greenwood & Co.
Waterloo.	L

**A LIST OF THE OFFICERS OF THE
ROYAL NAVY**

IN LOWER AND UPPER-CANADA AND HALIFAX.

Lower-Canada.

(Isle aux Noix and Montreal.)

Commissioner,	-	Capt. Robert Barrie, C.B.
Captain,	-	The Hon. H. D. Byng
Lieutenant,	-	J. B. Clarke,
Assistant Surgeon,	-	Joseph Kerr,
Naval Storekeeper,	Montreal,—Mr. William Lunn,	
	<i>Champlain, 32 guns—Lake Champlain.</i>	

*Employed surveying the St Lawrence from Montreal
to Anticosti.*

Commander, Henry W. Bayfield,
Lieutenant Collins,
Midshipman Bowen.
The hired schr *Gulnare*.

Upper-Canada.

(Kingston)

Commodore	-	Robert Barrie, C. B.
Comm'dg. the schr. (<i>Cockburn</i>)	-	Lieut. C. Holbrook,
Secretary,	-	Mr John Mark,
Master,	-	David Taylor
Assistant Surgeon,	-	James Taylor,

Lieut. Charles Jones,		
George Colls, Surgeon,	}	Ordinary
Storekeeper,	-	John Glover,
Master attendant,	-	Mr. M. Spratt,
Master Shipwright,	-	Mr. Robt. Moore.

Chaplain, - - - Rev. W. R. Payne,

(Grand River. Lake Erie)

Lieutenant—J. P. Tweed,		
Asst. Surgeon, Dan. Campbell,	}	Ordinary.

(Penetanguishine, Lake Huron)

Lieutenant—W. H. Woodin,		
Asst. Surgeon, James M'Nicol,	}	Ordinary.

Halifax.

Sir CHARLES OGLE, bart. Real Admiral of the Red,
Commander in Chief;

Hussar—Sir Charles Ogle, bart, Rear Admiral;
Edward Boxer, Esqr, captain; Phillip Gosline, Esq.
commander; W. B. Boyer, Esqr, sup. com; Richd
Haig, Esqr, sec'y; Lieuts George Brown, Andrew
Smith, Robert G. Welch and Wm. Barwell, W.
Donnelly, Surgeon; Revd Hugh Jones Chaplain.

Tyne, 28—Sir Richard Grant, kt, captain; Lieuts
Wm Gordon, Smyth Griffith and Wm H. Hallowell;
Surgeon, John Gooch.

Columbine, 18—John Townsend, Esq, Commander;
Lieuts W. H. Henderson and Edmund Wilson; sur
geon, W. A. Dalziell.

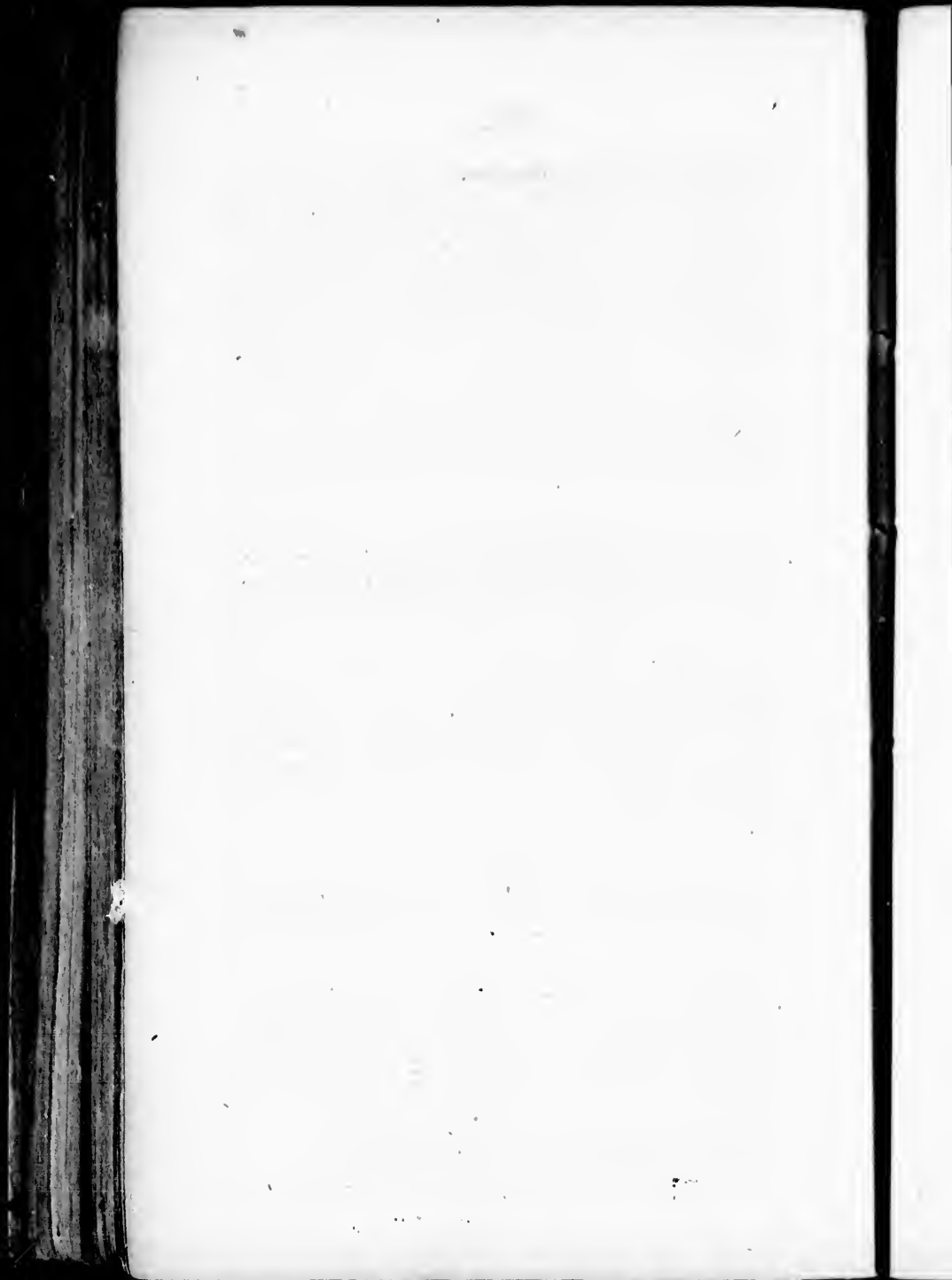
Ringdove, 18—Chs English, Esq, Commander;—
Lieuts James Baker and W. H. Jarvis; Surgeon,
Henry Kelsal.

Rose, 18—Eaton Travers, Esqr, Commander; Lts
Arthur Wakefield and Thos. Phillips; Surgeon, W.
Reid.

Manly, 12—Lt Com, H W Bishop; Asst Surgeon
James Macallister.

Officers of His Majesty's Naval Yard.

A. F. Jones, Esqr, master ship wright; John Dou-
glass, Esqr, master attendant; Mr. James Ritchie,
master shipwright's clerk; Mr. J. H. McEwen, clk.



CIVIL LIST OF UPPER-CANADA

His Excellency SIR JOHN COLBORNE,
K C B, Lieutenant Governor, &c &c &c.

Private Secretary, Lt. Z. Mudge, Royal Artillery;

MEMBERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honble Wm CAMPBELL, Chief Justice, *Speaker*

**The Honble and Right Revd the Lord Bishop of
Quebec,**

The Honorables W. D. Powell, James Baby, John McGill, Thomas Talbot, Thomas Clark, Wm Dickson, Neil McLean, George Crookshank, Angus McIntosh, Joseph Wells, Dunean Cameron, George H. Markland, John H. Dunn, Thomas Ridout, William Allan, Ven. Archdeacon J. Strachan, and Charles Jones.

Grant Powell, Esquire, Clerk; The Revd William Macaulay, Chaplain; D'Arcy Boulton, jr. Esquire, Master in Chancery; Wm. Lee, Esq. Gentleman Usher of the Black Rod.

MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

[Elected in 1828.]

Counties.	Names of Members.
Prescott and Russel,	Donald M'Donald,
Glengary,	McMartin & Fraser,
Dundas,	Shaver & Brouse,
Stormont,	McLean* & Blacklock,
Grenville,	Longley & Henderson,
Leeds,	Kilborn & Buel,
Lanark,	Morris,*
Carleton,	Radenhurst,
Frontenac,	Thomson* & Dalton,
Kingston,	Bethune,
Lenox & Addington,	Bidwell* & Perry,*
Prince Edward,	Wilson* & Paterson,*

Hastings,
Northumberland,
Durham,
York,
Town of York,
Halton,
Wentworth,
Lincoln,
Niagara,
Norfolk,
Oxford,
Middlesex,
Essex,
Kent,

Samson & Lockwood,
Lyons* & Ewing,
Fothergill* & Smith,
Ketchum & McKenzie,
Attorney General,*
Geo. Rolph & Hopkins,
Wilson* & Hamilton,*
Lefferty,* Randal,* Wood
ruff and Terry,
Dickson,
McCall* & Baldwin,
Hornor* & Malcolm,
Rolph* & Matthews,
Baby*, & Wilkinson,*
Lewis,

Clerk—James FitzGibbon, Esquire

Chaplain—The Revd. Robert Addison

Clerk of the Crown in Chancery—S. P. Jarvis, Esqr
Serjeant at Arms—Mr Allan McNabb.

(*) Those Members were in the last Parliament.

MEMBERS OF THE EXECUTIVE COUNCIL.

The Honble Wm Campbell, Chief Justice, Chairman.

The Right Rev. Charles, Lord Bishop of Quebec.

The Hon. James Baby, The Hon. and Ven. Arch-
deacon J. Strachan, D. D. ; The Hon. Peter Robin-
son ; The Honble George H. Markland ; The Hon.
James B. McCaulay.

John Small, Esq, Clerk ; John Beikie, Esquire,
Confidential ditto ; Mr George Savage and Mr Wm
Lee, Clerks in the Office.

The Honble John Henry Dunn, *Receiver General.*
The Hon. P. Robinson, *Surveyor General of Woods*
and Forests, and Commissioner for sale of Crown
Lands,

The Honble James Baby, *Inspector Gen. Provl. Accts.*

The Honble D. Cameron, *Secretary & Regtstrar.*

Samuel P. Jarvis, Esquire, *Deputy ditto*

The Honble Thomas Ridout, *Surveyor General.*

Wm. Chewett, Esquire, *Senior Surveyor, Draftsmen,*
[and Chief Clerk.]

Thomas Merritt, *Deputy Surveyor of Woods.*

Stephen Heward, Esquire, *Auditor General of Land*
[Patents.]

COURT OF KING'S BENCH.

Chief Justice—The Honble William Campbell,
Puisné Judges—{ Levius P. Sherwood, Esquire,
John W. Willis Esq, (suspended)
C. A. Hagerman, Esq. in his
[room.]

Attorney General—John B. Robinson, Esquire,
Solicitor General—Henry J. Boulton, Esquire,
Reporter—Thomas Taylor, Esquire

Clerk of the Crown and Common Pleas—Charles C.
[Small, Esq:]
Deputy Clerk of the Crown—Mr James M. Caldwell

SURROGATE COURT.

Judge ex-officio—The Governor, Lt Governor, or
person administering the Government,
Official Principal—Grant Powell, Esquire,
Registrar—Stephen Heward, Esq.

Commissioners, under Heir and Devisee Act.

The Honble Wm Campbell, *Chief Justice,*
Puisné Judges.

D'Arcy Boulton & L. P. Sherwood, Esqrs; John
Walpole Willis, Esqr, (suspended,) C. A. Hagerman,
Esquires,

Hon. & Rev. Dr Strachan | Hon. Thos. Ridout,
James Baby, | J. B. Macaulay,
John Beike, Esq. Clerk.

LIST OF CIVIL OFFICERS

In the Provinces of **NOVA-SCOTIA, NEW-BRUNSWICK,**

NOVAS-COTIA.

His Excy. Sir PEREGRINE MAITLAND,
K. C. B. Lieutenant Governor and Commander-in-
Chief.

HIS MAJESTY'S COUNCIL.

Hon. Samson Salter Blowers, President.

Hon. and Right Reverend John Lord Bishop Inglis
of Nova-Scotia, Hon. Michael Wallace, Richard J.
Uniacké, Charles Morris, James Stewart, Thos. N.
Jeffrey, Brenton Halliburton, Hibbert N. Binney,
Ennis Collins, Simon B. Robie and Chs. R. Prescott.
Clerk—Sir R. D. George, bart. ; asst. do. Wm.
Bell, Esq. ; Chaplain, Rev. Robert Willis, D. D.

HOUSE OF ASSEMBLY.

S. G. W. ARCHIBALD, Esq. Speaker.

County of Halifax—S. G. W. Archibald ; William
Lawson, Geo. Smith and L. Hartshorne, Esquires.
County of Annapolis—T. C. Haliburton and Wm.
Roach, Esquires.

County of Cumberland—Alex. Stewart and Joseph
Oxley, Esquires.

County of Lunenburg—Lot Church and William
Rudolph, Esquires.

King's County—Wm. A. Chipman & S. Bishop, Esqs

Queen's County—Jos. Freeman & John Barss, Esqrs.

Hant's County—Benj. Dewolf and R. Smith, Esqrs.

County of Shelburne—John M. Kinnon & ——— Esqs

County of Sidney—Ths. Dickson & J. Young, Esqrs.

County of Cape Breton—Lawrence Kavanagh and
R. J. Uniacke, Esqrs.

Town of Halifax—C. R. Fairbanks and Beamish
Murdoch, Esquires.

Truro—C. D. Archibald, Esquire.

Onslow—J. Crow, Esquire.

Londonderry—J. Wier, Esquire.

Annapolis—James R. Lovett, Esquire,

Granville—T. Ruggles, Esquire.

Digby—J. Morton, Esquire.
 Lunenburg—J. Heckman, Esquire.
 Amherst—James S. Morse, Esquire.
 Horton—James Harris, Esquire.
 Cornwallis—John Morton, Esquire.
 Windsor—David Dill, Esquires,
 Falmouth—W. H. Shey, Esquire.
 Barrington—J. Homer, Esquire.
 Liverpool—James R. Dewolf, Esquire.
 New Port—Shubael Dimock, Esquire.
 Shelburne—J. A. Barry, Esquire.
 Yarmouth—S. S. Poole, Esquire.

Chaplain—Rev. F. Uniacke, M. A. ; Clerk : John Whidden, Esq. ; Asst. do. J. F. Gray, Esq ; Serjeant at Arms, Mr. Thomas Boyd. Serjeant of the Gallery, Mr. M. Forrester.

Provincial Officers.

Surveyor General of Lands, Hon. Chs. Morris ; Treasurer, Hon. Wm. Wallace ; Secretary, Sir R. D. George, bart ; Commissioner of Crown Lands, John Spry Morris, Esq.

Court of Chancery.

Chancellor: His Excy. Sir Peregrine Maitland ; Master of the Rolls : Hon. S. B. Robie, L L D ; Masters in Chancery, Honble B. Halliburton, Hon. Jas. Stewart, Lewis M. Wilkins, Peleg Wiswell and J. G. Marshall, Esquires ; Registrar, H. H. Cogswell, Esq ; Counsellors and Solicitors, the Barristers and Attornies of the Supreme Court.

Court of Error, Marriage and Divorce.

His Majesty's Council ; Advocates and Proctors, the Barristers and Attornies of the Supreme Court.

Court of Vice Admiralty.

Judge—Hon. S. S. Blowers ; Advocate General, Hon. R. J. Uniacke ; Solicitor General, S. G. W. Archibald, Esq. LL D ; Registrar, L. Pennel, Esq ; Dy. ditto, J. S. Tremain, Esq. ; Marshall, J. Putman, Esq ; Dy. ditto, S. W. Deblois, Esq ; Advocates and Proctors, the Barristers and Attornies of the Supreme Court.

Court of Escheats and Forfeitures.

Commissioner, Hon. Michael Wallace ; Registrar,
Sir Rupert D. George bart.

Court for the Probate of Wills and granting Letters of Administration.

Surrogate General, Hon. James Morris ; Registrar,
John Spry Morris, Esquire.

Supreme Court.

Chief Justice, Hon. Sampson Salter Blowers ;
Puisne Judges, Hon. B. Halliburton, Hon. James
Stewart, and Lewis M. Wilkins, Esqs ; Associate
Judge, P. Wiswell, Esq ; Attorney General, Hon.
L. J. Uniacke ; Solicitor General, S. G. W. Archi-
bald, Esq. LL.D ; King's Counsel, R. J. Uniacke, jr.
Wm. Hill, and C. R. Fairbanks, Esqrs ; Clerk of
the Crown and Prothonotary throughout the Province,
Wm. Thompson, Esq ; Deputy, J. W. Nutting, Esq.

Justices of the Peace throughout the province.

His Majesty's Council and the Speaker of the
House of Assembly, and those specially appointed
in the several counties.

Commissioners of the Revenue.

Hon. M. Wallace, Hon. S. B. Robie, Wm Law-
son, R. J. Uniacke, and Law, Harthorne, Esqrs—Wm
Newton, Esquire, Clerk.

Commissioners for Lighthouses.

Saml. Cunard, Thos. Maynard and John Douglas,
Esquires.

OFFICERS OF HIS MAJESTY'S CUSTOMS.

Hon. Thomas N. Jeffrey, Collector ; John Wallace,
Esq. Comptroller ; James Purvis and D. H. Watson,
Esqrs. Waiters and Searchers ; Edward Duckett,
Surveying Officer of Shipping ; A. E. Coron and F.
W. Atcheson, Tide Surveyors.

Officers of the Provincial Revenue.

Hon. H. N. Binney, collector of impost and ex-
cise ; Andrew Richardson, Esq, gauger & weigher ;
James Barret, Robert Hodges, Geo. Sherlock, wait-
ers and shipping officers ; Wm Cleaveland, collector
of licence duty ; Edward Duckett, coll. of light duty,

NEW-BRUNSWICK.

His Exc'y Major General Sir HOWARD DOUGLAS, Bt.

Lieut. Governor and Commander-in-Chief.

President of the Council, Hon. J. Saunders,
Speaker of the House of Ass'y, Honble S. Simonds,

Attorney General, C. J. Peters, Esqr,

Solicitor-General, Robert Parker, Esqr,

Auditor-General, F. P. Robinson, Esqr,

Provincial Secretary, W. F. Odell, Esqr,

Surveyor-General, Hon. S. B. Hurd,

Receiver-General, Honble George P. Bliss,

Commissioner of Crown Lands, Honble T. Baillie,

Justices of the Supreme Court of Judicature, Hon.

John Saunders, Chief Justice ; Honbles John M.

Bliss, W. Botsford, and Ward Chipman,

Judge of the Admiralty, Honble Robert Parker,

Lord Bishop of the Province, The Bishop of Nova-

Scotia,

Archdeacon and Commissary, Revd George Best.

Staff of the Militia.

Inspecting Field Officer, Lt Colonels J. F. Love

and John Allen,

Adjutant General, Honble George Shore,

Quarter Master General, Major Hugh Johnstone.

Collectors of the Customs, *St. John*, Henry Wright,

Esquire ; *St. Andrew*, C. Campbell, Esquire.

Comptrollers, *St John*, H. Bowyer Smith, Esquire

St Andrew, John Dunn, Esquire

PRINCE EDWARD ISLAND.

**Col. John READY, Lieut Governor and Commander
in Chief.**

Colonial Secretary, J. P. Collins,

President of the Council, Honble E. J. Jarvis,

Speaker of the Assembly, Honble John Stewart,

Attorney General, Robert Hodgson, Esquire,

Solicitor General, William Waller, Esquire,

Surveyor General, Honble George Wright,

Colonial Treasurer, Alexander Campbell, Esquire,
 Chief Justice, Honble E. J. Jarvis,
 Puisné Judges, Honble J. T. H. Haviland, and
 Honble A. Lane,
 Receiver General, Honble. John Stewart
 Provost Marshal, T. H. Haviland,

Collector of Customs, John Stewart, jun,
 Comptroller, G. R. Goodman.

NEWFOUNDLAND

Lieutenant Governor, Sir THOS. COCHRAN,
St John— ditto Colonel Sir George Elder,
Placentia— ditto Lt-Col. G. H. Reeves.

Esquire,
nd, and

r,
e Elder,
eves.

APPENDIX,

LIST OF HIS MAJESTY'S MINISTERS.

THE CABINET—*President of the Council*, Earl Bathurst—*Lord High Chancellor*, Lord Lyndhurst *First Lord of the Treasury*, (*Prime Min.*) The Duke of Wellington—*Chancellor of the Exchequer*, Rt. Hon. Henry Goulbourn—*Lieutenant-General of the Ordnance*, Viscount Beresford—*Secy. of State for Foreign Affairs*, Earl of Aberdeen—*Secretary of State for the Home Department*, Right Hon. Robert Peel—*Secretary of State for the Colonial Department*, Right Hon. Geo. Murray—*President of the Board of Control*, Lord Ellenborough—*President of the Board of Trade and Treasurer of the Navy*, Rt. Hon. W. V. Fitzgerald—*Chancellor of the Duchy of Lancaster*, Rt. Hon. Charles Arbuthnot—*Master of the Mint*, Rt. Hon. J. C. Herries—*Secretary at War*, Sir Henry Hardinge.

OUT OF THE CABINET—*Admiralty Council Board*, Lord Melville, Sir Geo. Cockburn, Sir Henry Hotham, Sir George Clerk, and the Earl of Brecknock *Commander in Chief of the Forces*, Lord Hill—*Judge Advocate General*, Rt. Hon. Sir George Beckett—*Commissioners of the Woods & Forests*, Viscount Lowther, W. D. Adams, Esq. and Henry Dawkins, Esq.—*Vice President of the Board of Trade*, Rt. Hon. T. P. Courtenay—*Paymaster of the Forces*, Rt. Hon. John Calcraft—*Under Secretaries*, HOME, W. Y. Peel, S. M. Phillips—COLONIAL, R. W. Hay, Horace Twiss—FOREIGN, John Backhouse, Lord Dunglas—*Secretaries of the Treasury*, Joseph Plauta, George R. Dawson—*Secretary of the Board*

of *Controul*, George Banks—*Attorney General*.—Sir Charles Wetherell—*Solicitor General*, Sir N. C. Tindal—*Master of the Rolls*, Sir John Leach—*Vice Chancellor*, Sir Launcelot Shadwell—*Junior Lords of the Treasury*, Lord Grenville, Lord C. H. Somerset, Earl of Mount Charles, Lord Elliott, E. A. McNaughten, Esq. *Commissioners for India Affairs*, Right Honble. Lord Ellenborough, Robert Peel, Lord Aberdeen, Sir Geo. Murray, Duke of Wellington, Henry Goulburn, Lord Wallace, John Sullivan, Lord Ashley, Marquis Graham, Laureuce Peel and T. P. Courtenay.

PERSONS OF THE MINISTRY OF IRELAND.

Marquis of Anglesea, *Lord Lieutenant*.—Rt. Hon. Gen. Sir John Byng, G. C. B. *Commander of the Forces*. Lord Alexander, *Lord Chancellor*.—Lord F. L. Gower, *Chief Secy*.—Rt. Hon. Sir G. Fitzgerald Hill, bart, *Vice Treasurer*.

ERS.

, Earl
dhurst
e Duke
t Hon.
he Or-
for Fo-
f State
rt Peel
, Right
of Con-
Board of
. W. V.
ter, Rt.
int, Rt.
Henry

2 Borad,
y Hot-
cknock
—Judge
ckett—
iscount
Daw-
Trade,
Forces,
HOME,
R. W
khouse,
Joseph
Board

T A B L E

Of the **KINGS** and **QUEENS** of England
and Great-Britain, with the time they
severally began to reign.

<i>King's Names</i>	<i>Began their Reigns,</i>	<i>Reigned,</i>		
		Y.	M.	D.
<i>Saxon Line.</i>				
Egbert	801	37	—	—
Ethelwolf	38	20	—	—
Echelbald	58	2	—	—
Ethelbert	60	6	—	—
Ethelred	66	6	—	—
Alfred <i>the Great</i>	72	28	—	—
Edward I. <i>Saxon</i>	900	25	—	—
Etheifstan	25	16	—	—
Edmond I.	41	7	—	—
Edred	48	7	—	—
Edwin	55	—	—	—
Edgar	59	16	—	—
Edward II. <i>Saxon</i>	75	4	—	—
Ethelred	79	37	—	—
Edmond II.	1016	1	—	—

DANISH.

Knute I.	1017	19	—	—
Harold I.	36	3	—	—
Knute II.	39	2	—	—
Edward <i>Confessor</i>	41	24	—	—
Harold II.	65	1	—	—

Norman Line,

William I	Oct. 14, 1066	20	10	26
— II	Sept. 9, 1087	12	10	23
Henry I	Aug. 2, 1100	35	3	30
Stephen	Dec. 1, 1135	18	10	25

The Saxon Line Restored,

King's Names.	Began their Reigns.	Reigned.		
		Y.	M.	D.
Henry II	Oct. 25, 1154	34	8	11
Richard I	July 6, 1189	9	9	0
John	April 6, 1199	17	6	13
Henry III	Oct. 19, 1216	56	0	28
Edward I	Nov. 16, 1272	34	7	21
———— II	July 7, 1307	19	6	18
———— III	Jan. 25, 1327	50	4	27
Richard II	June 21, 1377	22	3	8

The Line of Lancaster.

Henry IV	Sept. 29, 1399	13	5	20
———— V	March 20, 1413	9	5	11
———— VI	Aug. 31, 1422	38	6	4

The Line of York.

Edward IV	March 4, 1461	22	1	5
———— V	April 9, 1483	0	2	13
Richard III	June 22, 1483	2	2	0

The Families united.

Henry VII	Aug. 22, 1485	23	8	0
———— VIII	April 22, 1509	37	9	6
Edward VI	Jan. 28, 1547	6	5	8
Q. Mary	July 6, 1553	5	4	11
Q. Elizabeth	Nov. 17, 1558	44	4	7

Union of the Two Crowns.

James I	March 24, 1603	22	0	3
Charles I	March 27, 1625	23	10	3
———— II	Jan. 30, 1649	36	0	7
James I	Feb. 6, 1685	4	0	7
Will. and Mary	Feb. 13, 1689	13	0	23

Union of the Two Kingdoms.

Q. Anne	March 8, 1702	12	4	23
George I	Aug. 1, 1714	12	10	10
George II	June 11, 1727	34	1	14
George III	Oct. 25, 1760	59	3	0
George IV.	Jan. 29, 1820	<i>whom God preserve.</i>		

gland
they

D.

26
23
30
25

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.
Brothers and Sisters of His present Majesty.

Duke of Clarence, born	-	-	21 Aug. 1765
Princess Augusta Sophia, born	-	-	8 Nov. 1768
Princess Elizabeth born	-	-	22 May, 1770
Duke of Cumberland, born	-	-	5 June 1771
Duke of Sussex, born	-	-	27 Jan. 1773
Duke of Cambridge, born	-	-	24 Feb. 1774
Princess Mary, born	-	-	25 April 1776
Princess Sophia, born	-	-	3 Nov, 1777

Niece & Nephew, children of the late D. of Gloucester.

Sophia Matilda, born May 29, 1773.

Wm. Frederick, D. of Gloucester, b. Jan 15, 1776.

LIST OF GOVERNORS, and ADMINISTRATORS of the
 GOVERNMENT of Canada, since the Province was erected
 into a Royal Government, in 1663, and the time when they
 began to govern.

Sieur de Mély	-	-	1 May 1663
Sieur de Courcelles	-	-	23 Sept 1665
Sieur de Frontenac	-	-	12 Sept. 1672
Sieur de la Barre	-	-	9 Oct. 1682
Sieur Marquis de Nonville	-	-	3 Aug. 1685
Sieur de Frontenac	-	-	28 Nov. 1689
Sieur Chevallier de Callières	-	-	14 Sept.. 1699
Le Sieur Marquis de Vaudreuil	-	-	17 Sept. 1703
Le Sieur Marquis de Beauharnois	-	-	2 Sept. 1726
Sieur Cmte de la Galiffioniére	-	-	25 Sept. 1747
Sieur de la Jonquière	-	-	16 Aug. 1749
Sieur Marquis du Quesne de Menneville	-	-	7 Aug. 1752
Sieur de Vaudreuil de Cavagnal	-	-	10 July, 1755
James Murray	-	-	21 Nov. 1765
Paulus Emilius Irving (President)	-	-	30 June 1766
Guy Carleton, Lt. Gov. & Com. in Ch.	-	-	24 Sept. 1766
Guy Carleton,	-	-	26 Oct.. 1774

Hector T. Cramahé, (President)	9th Aug. 1770
Guy Carleton, - - -	11th Oct. 1774
Frederick Haldimand, - - -	1778
Henry Hamilton, Lt. Gov. and Com. in Ch.	1774
Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch.	1775
Lord Dorchester, Governor Genl.	1776
Alured Clarke, Lt. Govr. and Com. in Ch.	1791
Lord Dorchester, - - -	24 Sept. 1793
Robert Prescott, - - -	1796
Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov.	31st July, 1799
Hon. Thomas Dunn, (President)	31st July, 1805
Sir J. H. Craig, K. B. Gov. Genl.	24th Oct. 1807
Hon. Thomas Dunn, (President)	19th June, 1811
Sir George Prevost, Bt. Govr. Genl.	14th Sept. 1811
Sir G. Drummond, G.C.B. Ad. in Ch.	4th April, 1815
John Wilson, Administrator, - - -	22d May, 1816
Sir J.C. Sherbrooke, G.C.B. Gov. Gl.	12th July, 1816
Duke of Richmond, K G B Gov Gl.	30th July, 1818
Hon. James Monk, (President,)	20th Sept. 1819
Sir Peregrine Maitland,	1820
Earl of Dalhousie, G. C. B. Gov. Gl.	18 June, 1820
Sir Frs. Nath. Burton, K. C. G. Lt. Gov.	7 June 1824
Earl of Dalhousie, G. C. B., Gov. Gl.,	23d Sept., 1825
Sir James Kempt, G C B, (Adminisi.)	Sept. 8, 1828

FRS of the
was erected
when they

May 1663
Sept 1665
Sept. 1672
Oct. 1682
Aug. 1685
Nov. 1689
Sept. 1699
Sept. 1703
Sept. 1726
Sept. 1747
Aug. 1749
Aug. 1752
July, 1755
Nov. 1765
June 1766
Sept. 1766
Oct.. 1774

TABLE DES COURS DE JUSTICE.

	Janv.	Févr.	Mars.	Avril	Mai.	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Cour d'Appel -	10-20	...	...	20-30	...	...	20-30	...	...	...	10	20
C. Criminelle -	...	...	22-31	...	...	...	Pour	...	21-30	...	...	...
Grande Cour -	...	1-20	...	1-20	...	1-20	les	...	...	1	20	...
Petite Cour -	21-31	...	11-19	...	21-31	24-30	tourn.	21-31	...	...	...	21
Sess. de la Paix -	10-19	...	...	21-30	...	...	10-19	...	...	21-30	...	30
C. Criminelle -	...	...	26 à 10	...	...	...	...	...	26 à 10	...	...	...
Grande Cour -	...	1-20	...	1-20	...	1-20	Les	...	...	1-20	...	...
Petite Cour -	21-31	...	11-19	...	21-31	24-30	tourn.	...	11	19	...	21-30
Sess. de la Paix -	10-19	...	...	21-30	...	...	10-19	...	...	21-30	...	...
C. Crim. et Civ. -	10-30	...	13-31	...	...	...	Les	...	13	30	...	...
Petite Cour -	...	1-10	...	1-10	...	1-10	tourn.	1-10	Dot-	1-10	...	...
Sess. de la Paix -	10-19	...	Carlis	21-30	...	Carlis	10-19	Percé	glas	21-30	...	1-10
Grande Cour -	...	...	11-20	...	Carlis	21-30	1-10	1-10	16-25	...	...	...
Petite Cour -	Carlis	...	1-10	...	Juil.	11-20	Carl.	...	...	...	...	...
Sess. de la Paix -	11-16	...	...	...	21-26	Sept.	11-16	11-16	26-31	...	...	...
St. FRANCOIS												
à Sherbrooke, }	20-30	...	20-30	...	...	20-30	...	...	20	30	...	20-30
La Grande Cour ou le Terme Supérieur du Banc du Roi pour les Causes Civiles, prend connaissance des affaires												
à desus de £11 2 ¹ / ₄ cours actuel. — La Petite Cour ou Terme Inférieur, d'affaires au desous de cette Somme.												

Quebec
Montreal

Ham

Bu
han

Do

Tableau général des Huissiers de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

Michel Landry, Huissier Audiencier.
Thomas Cookson, Huissier à Baguette,
Ville de Québec.

Philippe Hooper,	John S. Hill,
J. B. Chevalier,	Gabriel Gabouri,
Joseph Plamondon,	Antoine Masse,
Jean Robitaille,	Antoine Parant,
Joseph F. Pageot,	Steven Curtis,
Michel Begin,	George Linton,
François Robitaille,	Joseph Fournier,
J. B. Victor Arnoux,	Joseph Mondion,
Cyriac Ouellet,	Juste Miville.
François Malherbes,	

François Dessenin, Huissier Priseur.

Dans les Paroisses.

Orléans	{	Augustin Nolin,	Saint Pierre,
		Joseph Blouin,	Saint Jean,
		Louis Leblond,	Pointe Levi,
Dorchester	{	Joseph Fournier,	Saint Henri,
		Charles Hébert,	Ditto,
		Louis Demutt,	Ste. Marie N. B.
		Charles Parent,	Ditto,
		Jos. Gonthier dit Bernard,	Ditto,
		François Woodhouse,	Ste. Claire,
Buckinghamshire.	{	Nicolas Mauffette,	Saint Nicolas,
		François Gagnon,	Ditto,
		Benjamin Gagnon,	Ditto,
		James Ramsay,	St. Gilles,
		Danl. Holmes Andrews,	Ditto,
		Louis Martineau,	St. Antoine,
		F. X. Beaudouin,	Ditto,
		Pierre Barbin,	Ste. Croix,
		Pierre Leclerc,	Lotbinière,
		F. X. Bedard,	St. Jean L'Eschallion,
Hampshire	{	Romain Vallières,	Saint Augustin
		Denis Dunn,	Ste. Catherine de Fossembault,
		Hyacinthe Grenier,	Pte. aux Trembles,
		Pierre Fiset,	Cap Santé,
		Joseph Thibaudeau,	Port-Neuf,
Nicolas Perrault,	Deschambault,		

O Cress de la Paix-11-16
 ST. FRANCOIS }
 à Sherbrooke. }
 La Grande Cour ou le Terme Supérieur du Banc du Roi pour les Causes Civiles, prend connaissance des affaires
 ab deans de £11 2/24 cours actuel. — La Petite Cour ou l'ecme Inférieur, d'affaires au dessous de cette Somme.

Hampshire	Ant. Germin dit Belisle, Ditto.	
	François Lefebvre,	Grondines,
	Alexis Noel,	St. Antoine.
Northumberland	Ol. Rob. Williams,	Chateau Riché,
	Louis Poulin,	St. Joachim,
	Elie Bouchard,	Baie Saint Paul,
	Frédéric Trambly,	Ditto,
	Louis Claveau,	Mal Baie,
	Thomas Harvey,	Ditto,
Hertford	Chrisostome Tremblay,	Eboulemens.
	Pierre Gagné,	Beaumont,
	Alexis Mercier,	Saint Michel,
	Jean F. Costin,	St. Charles,
	Modeste Bourassa,	Saint Charles,
	G. Audet d. Lapointe,	Saint Gervais,
	Edouard Rouleau,	Ditto,
	Joseph Roy,	Saint Valier,
	François Boulé,	Saint Thomas,
	Louis Riverin,	Ditto,
Devon	Michel Morin,	L'Islet,
	Joseph B. Bernier,	Ditto,
	Louis Gamache,	Ditto,
	J. F. Caron,	St. Jean Port Joli
	Clément Leclerc dit Francœur,	Ditto.
	J. Dessain d. St. Pierre,	Saint Roch,
	Jean Labrie,	Ditto,
	Jean Bte. Begin,	Ditto,
	Hilaire Gagnon,	Rivière Ouelle,
	J. B. Bonenfant,	Ste. Anne.
Cornwallis.	Joseph April,	Kamouraska,
	Pierre Dancosse,	Ditto,
	Felix Gauvreau,	Ditto,
	Louis Caron,	Ditto,
	S. Chamberland,	Ditto,
	JBCordeau d. Delorier	Ditto,
	Paschal Michaud,	Saint André,
	Joseph Michaud,	Rivière des Caps,
	Joseph Robichaud,	Ditto,
James Wallace,	Rimousky.	

WEIGHT and VALUE of GOLD and SILVER
COINS Current in the Province, in *Currency*, and
Livres and Sols.

GOLD.

COINS.	<i>English,</i> <i>Portuguese & American.</i>	Weight.	Currency.			Old Currency	
			dwts.	grs.	£ s. d.	Liv.	Sols.
A Guinea		5 6	1	3	4	28	0
A Half do.		2 15	0	11	8	14	0
A Third do.		1 18	0	7	9 $\frac{1}{3}$	9	6 $\frac{2}{3}$
A Johannes		18 0	4	0	0	96	0
A Half do.		9 0	2	0	0	48	0
A Moidore		6 18	1	10	0	36	0
An Eagle		11 6	2	10	0	60	0
A Half do.		5 15	1	5	0	30	0
<i>Spanish and French.</i>							
A Doubloun		17 0	3	14	6	89	8
A Half do.		8 12	1	17	3	44	14
A Louis D'or, co- ined before 1793.		5 4	1	2	8	27	4
A Pistole, do. do.		4 4	0	18	3	21	18
The 40 francs, coined since 1792		8 6	1	16	2		
The 20 francs,		4 3		18	1		
SILVER COINS.							
A Crown		0	5	6		6	12
An English Shilling		0	1	0		1	6
A Dollar		0	5	0		6	0
A Pittareen		0	1	0		1	4
A Fr. Crown coin- ed before 1793.		0	5	6		6	12
A Fr. piece of 4 liv 10 sols <i>Tournois</i> ,		0	4	2		5	0
The American Dollar		0	5	0		6	0
The 6 francs French piece coined since 1792,			5	6			
The 5 francs do. do.			4	8			

All the different denominations of the above Coins pass current. *Two pence farthing* is allowed for every grain under or over weight, on English, Portuguese and American Gold; and *Two pence* and *one fifth* on Spanish and French.—Payments in Gold above £20, may be made in bulk; *English, Portuguese and American* at 89s. per oz; *French and Spanish* at $87\frac{1}{8}$; deducting *half a grain* for each piece.

Rates of Foreign Coins and Currencies in the U. States

	Dollars.	Cents.
Pound Sterling of Great Britain,	4	44
Livre tournois of France,	0	18½
Florin, or guilder, of the Netherlands,	0	40
Marc banco of Hamburg,	0	33½
Rix dollar of Denmark,	1	0
Rial of Plata of Spain,	0	10
Do. of Bellon,	0	5
Milree of Portugal,	1	24
Pound Sterling of Ireland,	4	10
Talc of China,	1	48
Pagoda of India,	1	94
Rupee of Bengal,	0	55½

A Table of the Weight and Value of Foreign Coins.

Coins.	dwt. gr.	Britain.			United States			
		L.	s.	d.	E.	d.	ct.	m.
English Guinea,	5 6	1	1	0	0	4	66	7
French Louis,	5 5	1	0	0	0	4	60	0
Johannes, - -	18 0	3	12	0	1	6	0	0
Moidore, - -	6 18	1	7	0	0	6	0	0
Doublon, - -	16 21	3	6	0	1	4	93	3
Spanish Pistole,	4 6	0	16	6	0	3	77	3
French Pistole,	4 4	0	16	0	0	3	66	7
French Crown,	19 0	0	5	0	0	1	10	0
Spanish Dollar,	17 0	0	4	6	0	1	0	0
English Shilling,	3 18	0	1	0	0	0	22	2
Pistareen, - -	3 11	0	0	10½	0	0	20	0

To turn any given Currency into any Currency required.

Rule 1. Let the value of the Spanish Dollar be expressed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction,

and making the $\left\{ \begin{array}{l} \text{required} \\ \text{given} \end{array} \right\}$ Currency the

Numerator }
Denominator } of the Fraction.

Reduce this Fraction to its *least terms*, and it will serve as a constant Multiplier, by which any sum of the *given* Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the *Multiplier* will become a Divisor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4/6. pr. Dollar into New-York at 8/ pr. Dollar.

Here *Sterling* is *given*, and *York* required: The Dollar in $\left\{ \begin{array}{l} \text{York is } 8/ \text{ or } 96 \text{ Pence Numerator,} \\ \text{Sterling } 4/6. \text{ or } 54 \text{ Pence Denominator.} \end{array} \right.$

Therefore $\frac{96}{54}$ is the Multiplier sought, which reduced to its least terms becomes $\frac{16}{9}$ or $1\frac{7}{9}$, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the result will be York, thus. $\frac{16}{9}$ is the same as 2 into $\frac{8}{9}$, but $\frac{8}{9}$ is the same as 1 less $\frac{1}{9}$, therefore 2 into $\frac{8}{9}$ is equal to 2 into 1 less $\frac{1}{9}$, which is that Rule, expressed shorter thus, $\frac{16}{9} = 2 \times \frac{8}{9} = 2 \times 1\frac{1}{9}$.

To turn sterling into $\left\{ \begin{array}{l} \text{Currency or Halifax, add } -9 \\ \text{Army, add } -27 \end{array} \right.$

Currency into $\left\{ \begin{array}{l} \text{Sterling, deduct } 1-10 \\ \text{Army pay, deduct } -15 \end{array} \right.$

Army pay into $\left\{ \begin{array}{l} \text{Sterling, deduct } 1-28 \\ \text{Currency, add } 1-14 \end{array} \right.$

A Half Joe is £1 16 0 sterl. 2 0 0 cur: 1 17 4 army

A Guinea is 1 1 0 1 3 4 1 1 9

A Dollar is 0 4 6 0 5 0 0 4 8

M

ve Coins
or every
nese and
on Spa-
20, may
merican at
educting

U. States
Cents.

- 44
- 18½
- 40
- 33½
- 0
- 10
- 5
- 24
- 10
- 48
- 94
- 55½

m Coins.

ed States

ct. m.

- 66 7
- 60 0
- 0 0
- 0 0
- 95 3
- 77 3
- 66 7
- 10 0
- 0 0
- 22 2
- 20 0

TABLE of INTEREST at 6 per CENT.

TABLE D'INTERETS à 6 par CENT.

	1 Week		Month		3 Mon.		6 Mon.		1 Year	
	s.	d. q.	s.	d. q.	s.	d. q.	s.	d. q.	s.	d. q.
SHILLINGS.	10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 1 0	0 3 0	0 10 0	0 3 0
	20	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 1 0	0 3 0	0 10 0	0 12 0	0 12 0
	30	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 2 0	0 10 0	0 10 0	0 20 0	0 20 0
	40	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 2 0	0 11 0	0 11 0	0 23 0	0 23 0
	50	0 0 0	0 0 0	0 1 0	0 0 3	0 0 3	0 13 0	0 13 0	0 32 0	0 32 0
	60	0 0 0	0 0 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 20 0	0 20 0	0 41 0	0 41 0
	70	0 0 0	0 0 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 22 0	0 22 0	0 50 0	0 50 0
	80	0 0 0	0 0 0	0 2 0	0 1 0	0 1 0	0 23 0	0 23 0	0 52 0	0 52 0
	90	0 0 0	0 0 0	0 2 0	0 1 0	0 1 0	0 30 0	0 30 0	0 61 0	0 61 0
	100	0 0 0	0 0 0	0 2 0	0 1 0	0 1 0	0 32 0	0 32 0	0 70 0	0 70 0
POUNDS.	10	0 1 0	1 0 0	3 2 0	7 0 1	2 0 2	4 0 0	6 0 0	12 0 0	12 0 0
	20	0 2 0	2 1 0	7 0 1	2 0 2	4 2 0	6 4 0	12 4 0	24 0 0	24 0 0
	30	0 3 0	3 2 0	10 3 1	9 2 3	3 7 0	6 0 0	12 6 0	37 0 0	37 0 0
	40	1 0 0	4 3 1	2 12 4	2 4 2	4 9 0	6 0 0	12 7 2 0	49 0 0	49 0 0
	50	1 2 0	6 0 1	6 0 3	0 0 6	6 0 0	12 8 4 0	6 0 0	60 0 0	60 0 0
	60	1 3 0	7 0 1	9 2 3	7 0 7	7 2 0	12 8 4 0	6 0 0	72 0 0	72 0 0
	70	2 0 0	8 1 2	1 0 4	2 0 8	8 4 0	12 9 7 0	6 0 0	84 0 0	84 0 0
	80	2 1 0	9 2 2	4 3 4	9 2 9	9 7 0	12 9 7 0	6 0 0	97 0 0	97 0 0
	90	2 2 0	10 3 2	8 1 5	4 2 10	9 0 0	12 9 0 0	6 0 0	109 0 0	109 0 0
	100	3 0 1	0 0 3	0 0 6	0 0 12	0 0 0	12 0 0	6 0 0	120 0 0	120 0 0
TENS of POUNDS.	20	0 0 6	2 0 0	0 6 0	0 12 0	1 4 0	2 0 0	4 0 0	8 0 0	8 0 0
	30	0 0 9	3 0 0	0 9 0	0 18 0	1 16 0	2 8 0	4 8 0	12 0 0	12 0 0
	40	1 0 0	4 0 0	0 12 0	1 4 0	2 8 0	4 8 0	9 6 0	16 0 0	16 0 0
	50	1 3 0	5 0 0	0 15 0	1 10 0	3 0 0	12 0 0	16 0 0	20 0 0	20 0 0
	60	1 6 0	6 0 0	0 18 0	1 16 0	3 12 0	16 0 0	20 0 0	24 0 0	24 0 0
	70	1 9 0	7 0 1	1 1 0	2 2 0	4 4 0	20 0 0	24 0 0	28 0 0	28 0 0
	80	2 0 0	8 0 1	1 4 0	2 8 0	4 16 0	24 0 0	28 0 0	32 0 0	32 0 0
	90	2 3 0	9 0 1	1 7 0	2 14 0	5 8 0	28 0 0	32 0 0	36 0 0	36 0 0
	100	2 6 0	10 0 1	1 10 0	3 0 0	6 0 0	32 0 0	36 0 0	40 0 0	40 0 0
	1000	1 3 0 5	0 0 15	0 0 30	0 0 60	0 0 0	40 0 0	40 0 0	48 0 0	48 0 0

Roads and Distances

From Quebec to Halifax. Miles

From Point Levi to the Portage, - - - -	110
Across the Portage to Lake Timiscouata, - -	36
From thence to the Forks of Madawaska, - -	40
From thence to the Great Falls, - - - -	40
From thence to Frederickton, - - - -	124
From thence to St. John's, - - - -	79
Thence to Halifax, - - - -	189½
	618½

From Quebec to Michilimackinack.

To Montreal - - -	180
To Coteau du Lac - -	225
To Cornwall - - -	266
To Matilda - - -	301
To Augusta - - -	335
To Kingston - - -	385
To York - - -	525
To Fort Erie - - -	560
To Detroit - - -	790
To Michilimackinack - -	1107

From Quebec to Boston.

To St. Giles, - - -	30
Ireland, - - -	30
Shipton, - - -	30
St. François, - - -	16
Forks in Ascot, - - -	22
The Lines, - - -	18 146
Sheffield, - - -	23
Linden, - - -	19
Haverhill, - - -	35
Dartmouth College, - - -	30
Boston, - - -	111 218
	364

eat
 . 9
 0 3
 1 2
 2 0
 2 3
 3 2
 4 1
 5 0
 5 2
 6 1
 7 0

 2 0
 4 0
 7 0
 9 0
 0 0
 2 0
 4 0
 7 0
 9 0
 0 0
 s. d.
 1 4 0
 1 16 0
 2 8 0
 3 0 0
 3 12 0
 4 4 0
 4 16 0
 5 8 0
 6 0 0
 6 0 0

From Quebec to Albany.

From Quebec to Montreal	-	-	180	
To Laprairie	-	-	9	
St. John's	-	-	14	
Isle aux Noix	-	-	14	
Windmill Point	-	-	12	
Savages Point	-	-	6	
John Martin's	-	-	6	
Sandbar	-	-	14	
Burlington	-	-	14	89
Dr. Smith's	-	-	70	
Skeensborough	-	-	8	
Fort Ann	-	-	12	
Sandy-Hill	-	-	10	
Fort-Edward	-	-	2	
Dumont's ferry	-	-	12	
Ensign's	-	-	8	
Stillwater	-	-	6	
Waterford	-	-	10	
Flatts	-	-	7	
Albany	-	-	5	<u>150</u>
				419

From Albany to Savannah, (Georgia.)

To New-York,	-	-	-	165	
Philadelphia,	-	-	-	95	260
Annapolis (Maryland)	-	-	-	140	400
Williamsburg, (Virginia)	-	-	-	161	561
Cape-Fear River, (N. C.)	-	-	-	185	746
Charleston, (S. C.)	-	-	-	150	896
Savannah, (Georgia)	-	-	-	290	1816

From Albany to Boston.

To Pittsfield,	-	-	-	37	
Northampton,	-	-	-	40	77
Worcester,	-	-	-	56	133
Boston,	-	-	-	44	177

A TABLE of Distances in the British Provinces of North America, to which Letters may be conveyed through the Post Office; with the rates of Postage for a single Letter in Halifax Currency.

From	Miles.	Postage (rate of)
		Is. 8d.
Halifax to Quebec,	706	
St. Ann,	766	1 10 1 ²
Three Rivers,	796	1 10 1 ²
River du Loup,	817	2 1
Berthier & W. Henry,	841	2 1
Montreal,	886	2 1
Côteau du Lac,	931	2 3
Lancaster,	952	2 3
Cornwall,	973	2 3
Matilda,	1006	2 5
Prescott,	1021	2 5
Brockville,	1033	2 5
Gananoque,	1063	2 5
Kingston,	1081	2 5
Bath,	1093	2 5
Napanee Mills,	1107	2 7
Adolphustown,	1109	2 7
Hallowell,	1121	2 7
Murray,	1147	2 7
Belville,	1129	2 7
Cramahe,	1166	2 7
Cobourg,	1186	2 7
Port Hope,	1193	2 7
York,	1253	2 9
Neilson,	1283	2 9
Dundas,	1298	2 9
Grimsby,	1321	3 0
St. Catherine,	1337	3 0
Niagara,	1349	3 0
Queenston,	1356	3 0
Burford,	1328	3 0
Oxford,	1343	3 0
Delaware,	1378	3 0
Amherstburgh,	1498	3 2
Sandwich,	1516	3 4
Victoria,	1305	3 6

180

89

150

419

260

400

561

746

896

1816

37

40 77

56 133

44 177

Port Talbot,	1359	3 0
Raleigh,	1427	3 2

N. B.— The postage for any distance under, and n^o
 exceeding 60 Miles, is 4½d
 Ditto above 60 and not over 100 7d
 Ditto above 100 and not over 200 9d

QUEBEC.

7d for postage,
 90 Three Rivers.

9d	4½d	
111	21	La Baye.

9d	4½d	4½d	
133	43	22	Drummondville.

9d	7d	4½d	4½d	
163	73	52	30	Richmond.

9d	7d	7d	4½d	4½d	
186	96	75	35	23	Sherbrooke.

9d	9d	7d	7d	4½d	4½d	
198	108	87	65	35	12	Hatley.

11d	9d	9d	7d	4½d	4½d	4½d	
216	126	105	83	53	30	18	Stanstead

QUEBEC.

1s2 for postage,
 327 Brockville.

1s2	4½d	
353	26	Bastard.

1s2	4½d	4½d	
373	46	20	Perth.

1s4	7d	4½d	4½d	
403	76	50	50	Richmond.

From	Miles	Postage (rate of)
QUEBEC to Montreal	180	9d
St. Eustache	201	11
St. Andrews	222	11
Grenville	233	11
Hull	293	11
Richmond	302	1s2
QUEBEC to Montreal	180	9d
Chambly	195	11
St. John's	207	11
Isle aux Noix	219	11
Philipsburg	230	11

In order to find the distance from any place, in the foregoing Table and List, to another, deduct the smaller from the larger number of miles, and the product gives the distance:—*thus*, do you want to know how far it is from *York* to *Côteau du Lac*, by the main road; deduct 931 from 1253, and there remain 322 miles, the true distance; or, if it be a *Cross Road*, and you want to know how far it is from *York* to another place named,—say to *Raleigh*; see how far *York* is from *Halifax* (by the List that is given) and how far *Raleigh* is from *Halifax*,—deduct 1253 from 1427 and the result is 174 miles, the true distance from *York* to *Raleigh*.

As these Tables and Lists are taken from those used in the Post Office, it must be presumed they are as correct as the present state of the country will admit of.

3 0
3 2
and n^o
4½d
7d
9d

A TABLE of the Latitudes and Longitudes of the following Places, reckoned from Greenwich.

Places.	North.			West			Remarks.
	Latitude.			Longitude.			
	Deg	M.	S.	Deg	M.	S.	
Quebec,	46	55	0	71	10	0	
Montreal,	45	50	0	73	22	0	
Sandwich,	42	20	10	83	9	30	
Port Talbot,	42	39	59	81	24	8	
Vittoria,	42	45	19	80	57	5	
Fort Erié,	42	52	20	79	8	16	
Fort George (Niagara)	43	17	37	79	16	0	
York,	43	58	10	79	36	0	Determined
Port Hope,	43	56	0	78	32	0	by Captain
Point Charles (Rice Lake)	44	9	45	78	19	45	Owen, R. N.
Cobourg	43	55	0	78	20	0	
Presqu'Isle Bay	44	0	10	77	54	0	
Bellville,	44	11	10	77	55	0	The whole of
Bath,	44	13	16	76	56	0	these calcu-
Kingston,	44	14	17	76	42	0	lations, (ex-
Perth,	44	51	12	76	26	—	cepting the
Frank Town,	45	—	—	76	14	—	one relative
Richmond,	45	10	—	75	55	—	to Pt. Char-
Mouth of the } River Rideau. }	45	24	0	75	53	0	les on the
Gannanoque } River, }	44	24	0	76	19	0	Rice Lake)
Brockville,	44	34	0	75	51	0	are mean of
Prescott,	44	41	0	75	40	0	a number
Chryslers's Farm	44	53	0	75	16	0	made in the
Cornwall,	45	1	30	74	54	30	years 1812,
Pt. au Baudet (the boundary line,)	45	13	36	74	29	15	'13, '14 & '15 (Signed) J. G. CHEWET.

TABLE OF DUTIES
Payable at the Port of Quebec.

	Stg. £ s d.		Cry. £ s d.
WINE —In Wood, from the U. Kingdom,			
Madeira, per tun,	0 10 0	p. gal.	0 0 9
French, ditto,			0 0 6
All other wines, do.	0 10 0		0 0 6
And further on all Wines, (1) per cent,	7 10 0		
—In bottles—if bottled in the United Kingdom, the same duty as wine in wood,			
—But not bottled in the U. Kingdom an additional duty (2) per tun,	7 7 0		
And for every dozen of bottles (2)	0 1 0		
—In wood from Gibraltar or Malta, the same duty as Wine in wood from the United Kingdom,			
In bottles—the same duty as Wine in bottles from place of growth,			
—From place of growth, in wood,			
Madeira, per tun,	7 0 0		0 0 9
All other Wines, do.	7 0 0		0 0 6
And further (1) per cent:	7 10 0		
In bottles, a further duty (2) per tun,	7 7 0		
And for every dozen of bottles (2)	0 1 0		
SPIRITS —From the United Kingdom or the British Colonies,			
Brandy, (foreign) per gallon,	0 1 0		0 0 6
Geneva, do. do.	0 1 0		0 0 6
Cordials, do. do.	0 1 0		0 0 6
Rum, do: do.	0 1 0		0 0 6
Rum, B. P. do.	0 0 6		0 0 6
Whiskey, (British) do.	0 0 3		0 0 3
Do. (Foreign) do.	0 1 0		0 0 6
Molasses, (3) per gallon,	0 0 4		0 0 5
And further per cent,	0 3 0		
Do. B. P. (3) per gallon,	0 0 4		0 0 5
—From place of growth,			
Brandy, and all spirits per gallon,	0 1 3		0 0 6
COFFEE —From the United Kingdom,		per lb.	0 0 2
From the British Colonies, per cwt.	0 7 0		0 0 2
If Foreign, an additional duty, do.	0 5 0		
COCOA —Foreign, do.	0 5 0		
B. P. do.		per cwt.	2 10 0
SUGAR —Refined, British or Colonial,		per lb.	0 0 1
Do. Foreign (1) per cent,	20 0 0		0 0 1
Muscovado, B. P.			0 0 4
Do. if Foreign, per cwt.	0 5 0		0 0 4

	Stg. £ s. d.		Cy. £ s. d.
PIMENTO,—B. p. from the Colonies, per lb.	0 0 ½	pr. lb	
From the United Kingdom,		pr. cwt	2 10 0
TEAS,—Hyson,		pr. lb.	0 0 6
Bohea,			0 0 2
All other sorts,			0 0 ½
TOBACCO,—British manufactured,			0 0 2
Foreign, do. (1) per cent,	20 0 0		0 0 3
Leaf, (1)	15 0 0		0 0 3
SNUFF,—British Manufactured,			0 0 4
Foreign, (1)	15 0 0		0 0 4
PLAYING CARDS.—British,		pr. pk	0 0 2
SALT,—(4)		per m	0 0 4
All other goods, wares or merchandize, (5)		pr. cwt	2 10 0
And upon certain goods, wares or merchandize, being of Foreign produce or manufacture, (6)			
FLOUR,—of Wheat, per barrel 196 lbs.	0 5 0		
Of Meal not made from wheat,	0 2 6		
BISCUIT, or Bread, per cwt.	0 1 6		
WHEAT, per bushel,	0 1 0		
PEASE, Beans, Peas, Calavances, Oats, } Barley or Indian Corn, (7) }	0 0 7		
RICE, per 100 lbs.	0 2 6		
BEEF & } Salted, (including Ham and PORK } Bacon,) per cwt.	0 12 0		
LUMBER, Sundry articles of, & not likely to be imported at Quebec, are here omitted, (6 Geo. 4, c. 114, Sec. 9)			
ALABASTER, Anchovies, Aigo, Anniseed, Amber, Almonds.			
BRIMSTONE, Botargo, Boxwood,			
CURRANTS, Capers, Cascasoo, Cantharides, Coral, Camminseed, Cork, Cinnamon, Dates.			
ESSENCE of Bergamot, Lemon, Roses, Citron, Oranges, Lavender, Rosemary.		per	
Emery Stone,			
FRUIT,—(8) dry preserved in Sugar, wet preserved in Brandy, Figs.	7 10 0		
Gum,—Arabic, Mastic, Myrrh, Sicily, Ammoniac,		Cent.	
HEMP, Honey,			
JALUP, Juniper Berries,			
IRON in bars, Pig Iron, Incense of France, incense,			
LAVA & Malta stone for building, Lentils,			
MARBLE, rough & worked, Mosaic work, Medals, Musk, Macaroni,			
NUTS of all kinds,			

r. lb
 cut 2 10 0
 r. lb 0 0 6
 0 0 2
 0 0 4
 0 0 2
 0 0 3
 0 0 3
 0 0 4
 0 0 4
 r. pk 0 0 2
 per m 0 0 4
 cut 2 10 0

	Stg.
OIL of Olives, of Almonds, Opium, Orris	£ s. d.
Rose, Ostrich Feathers, Ochre, Orange Buds, Peas, Olives,	
PITCH , pickles in jars and bottles, Paintings, Punk, Pozzolana, Parmesan Cheese, Pickles, Pearls, Prints, Precious Stones, except Diamonds,	per 7 10 0
QUICKSILVER ,	
RAISINS , Rhubarb,	Cent.
SAUSAGES , Senna, Scammony, Sarsaparilla, Saffron, Safflower, Sponges,	
TAR , Tow, Turpentine,	
VERMILLION , Vermicelli,	
WHEAT STONES ,	
LOCKS and Watches,	} per Cent,
LEATHER Manufactures, Linen,	
MUSICAL Instruments,	} 30 0 0
WIRES of all Sorts,	
BOOKS and Papers,	} per cent
SILK Manufactures,	
GLASS and Manufactures of Glass,	} 20 0 0
SOAP ,	
SUGAR Candy,	} per cent
COTTON Manufactures,	
Goods, Wares or Merchandize, (being foreign) not otherwise charged with duty, by 6 Geo. 4, cap. 114	} 15 0 0
Ships , Foreign, (7)	

These several duties are payable under the acts of the Imperial Parliament of 4, Geo 3, c. 15, sec. 1, 6 Geo. 3. c. 52, sec. 4, 14 Geo. 3d, cap 88, sec. 1; 3d Geo. 4, cap 119, sec. 8; 6 Geo. 4, cap. 114, sec. 9; 7 Geo. 4, cap. 48, sec. 44, and 7 & 8 Geo. 4. cap. 56, sec. 29. and under the acts of the Provincial Legislature of 33 Geo. 3, cap. 8, 35 Geo. 3d, cap. 9, 41 Geo. 3d, cap. 14, 53 Geo. 3, cap. 11, amended by 53 Geo. 3, cap. 2, and 55 Geo. 3, cap. 3, rendered permanent by 3 Geo. 4, cap. 119.

(1) This further duty is only charged with its amount, if any shall exceed the amount of the previous duties, in which case the excess is payable, 16 Geo, 4, cap. 114, sec. 11, but this is not likely to occur except with every high priced articles, it may therefore be considered as merely nominal.

(2) This further duty will in every case exceed the previous duty, the excess will therefore be charged; the amount payable cannot however shew by Table, as it will vary in every case according to the value of the article.

(3) Molasses if imported in a vessel not belonging to the U. Kingdom or to Quebec, the duty will be 7d stg, instead of 4d.

(4) This duty is drawn back if the half be shipped for the use of the fisheries in the lower parts of the Province.

(6) Upon such of these goods as are liable to the Provincial duty of 2½ per cent, that duty is payable under the Provincial law, but its amount is deducted from the payment made under the 6 Geo. 4, cap. 114.

(7) A tonnage duty of 4s sterling, per tun from the ships, and 10 per cent upon the amount of duties on the goods imported is chargeable by order in Council, under certain conditions, which present only apply to the ships of the United States.

